

# COMPOSTELA



Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 47 • Enero 2009



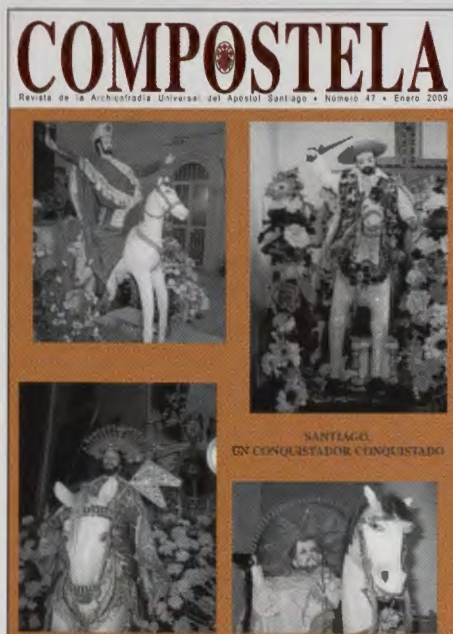
**SANTIAGO,  
UN CONQUISTADOR CONQUISTADO**





# Sumario

NUESTRA PORTADA:



Imágenes de Santiago Apóstol veneradas en México

## Compostela

Revista de la Archicofradía  
Universal del Apóstol Santiago  
Nº 47  
Enero 2009

### Consejo de Redacción:

Marcelino Agís Villaverde  
Jenaro Cebrián Franco  
Juan José Cebrián Franco  
María J. Eiras Díaz  
Eduardo Pérez Redondo  
Susana Río Vieites

### Edita

Junta Directiva de la  
Archicofradía Universal del  
Apóstol Santiago  
Plza. de la Quintana s/n.  
Telf.: 981 577 686

### Servicio de Documentación

Oficina del Peregrino  
S.A.M.I. Catedral

Maquetación e Impresión  
Grafinova S.A. Santiago

Depósito Legal: C. 298/1994

Página web de información  
a Peregrinos:

[www.archicompostela.org](http://www.archicompostela.org)

Correo Electrónico:

[peregrinos@archicompostela.org](mailto:peregrinos@archicompostela.org)  
[archicofradia@archicompostela.org](mailto:archicofradia@archicompostela.org)

<b>EDITORIAL:</b> .....	<b>3</b>
<b>1. JORNADAS JACOBEAS EN PUEBLA DE LOS ÁNGELES, MÉXICO</b> .....	<b>4</b>
1.1. "La Espiritualidad de la Peregrinación Jacobea", por D. Jenaro Cebrián Franco, Consiliario de la Archicofradía.....	4
1.2. "La Peregrinación a Santiago en la Actualidad", por D. Agustín Dosil Maceira, Presidente de la Archicofradía.....	11
1.3. "Historias Peregrinas de Santiago en América", por D. Antonio Casasola, Comisario del Ciclo Santiago y América (UPAEP) .....	18
1.4. "Santiago y la primera evangelización de América", por Marcelino Agís Villaverde, Prof. Universidad de Santiago y Hermano Mayor de la Archicofradía .....	25
1.5. Nombramiento de Maestro Honorífico al Rvdmo. y Excmo. Sr. D. Julián Barrio Barrio, Arzobispo de Santiago de Compostela .....	30
<b>2. ESTADÍSTICAS DE LA PEREGRINACIÓN EN 2008</b> .....	<b>31</b>
<b>3. TESTIMONIOS DE LOS PEREGRINOS</b> .....	<b>44</b>
<b>4. NOTICARIO</b> .....	<b>48</b>
• Peregrinos de China.....	48
• Inauguración de un Hospital de Peregrinos en Roma .....	48
• Comisión Diocesana para el Año Santo 2010 .....	49
• Contratación de Personal en la Oficina del Peregrino .....	49
• Peregrinación desde Le Puy .....	50
• Fallecidos en el Camino .....	50
<b>5. FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN</b> .....	<b>51</b>
5.1. Invocación al Apóstol Santiago, por Dña. Dolores Villarino, Presidenta del Parlamento de Galicia y Delegada Regia .....	51
5.2. Homilía del Rvdmo. y Excmo. Arzobispo de Santiago de Compostela .....	53
5.3. Invocación al Apóstol Santiago por D. Gerardo Fernández Albor, Hermano Mayor de la Archicofradía. ....	56
<b>6. ARCHICOFRADÍA</b> .....	<b>57</b>
<b>7. BIBLIOGRAFÍA</b> .....	<b>61</b>
<b>8. PEREGRINACIONES ORGANIZADAS EN EL AÑO 2008</b> .....	<b>62</b>





## EDITORIAL

Entre los días 6 y 15 de octubre de 2008, una delegación de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago se desplazó a México para asistir a diversos eventos jacobeos que tuvieron lugar en dos de sus principales ciudades: Puebla de los Ángeles y Guadalajara. La Delegación estuvo encabezada por Mons. Julián Barrio Barrio, Arzobispo de Santiago.

Para sufragar parcialmente los gastos, la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago contó con la colaboración de la Xunta de Galicia, a la que expresamos nuestro público reconocimiento.

En la ciudad de Puebla de los Ángeles tuvieron lugar las "Primeras Jornadas Jacobeas" los días 7 y 8 de octubre. Dichas jornadas se celebraron en el marco de los festejos del 35º Aniversario de la Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla (UPAEP), y en ellas participaron como ponentes el Consiliario de la Archicofradía, D. Jenaro Cebrián, con la conferencia "La peregrinación a Santiago: su espiritualidad"; nuestro Presidente, D. Agustín Dosil, que abordó el tema de "La peregrinación a Santiago en la actualidad" y D. Marcelino Agís, Hermano Mayor de la Archicofradía, que intervino en el Panel "Santiago y la primera evangelización en América", en el que también participó el sacerdote de origen español Antonio Casasola, párroco de San Miguel de Mezquitán en Guadalajara y Prior de la Cofradía de Santiago de Perugia (Italia), en México. Recogemos sus intervenciones, configurando un primer bloque monográfico sobre la presencia del Apóstol Santiago en América.

En el transcurso de las Jornadas Jacobeas en Puebla, la UPAEP otorgó a Mons. Julián Barrio el nombramiento de Maestro Honorífico por sus contribuciones en los campos de humanidades e historia, título que agradeció el Sr. Arzobispo, quien impartió la conferencia "La influencia de Santiago en la vida, la cultura y la fe".

Una vez clausurados los actos, los participantes se trasladaron a la Catedral de Puebla, para asistir a una celebración eucarística en la que tuvo lugar una Imposición de Medallas de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, con un total de 31 nuevos cofrades.

Finalizados los eventos en Puebla, la delegación de la Archicofradía emprendió viaje hacia Guadalajara, en el estado de Jalisco, en otro tiempo conocido como "Nueva Galicia", para participar en la I Cumbre Iberoamericana de la Familia. Este evento, que reunió a representantes de toda Iberoamérica, estuvo precedido por una asamblea de la Fundación "Familias Mundi", que preside el prof. Agustín Dosil Maceira, quien intervino asimismo en las ponencias plenarias de la Cumbre. También en Guadalajara tuvo lugar el Acto de Constitución de Nueva Cofradía del Apóstol Santiago e Imposición de Medallas. De ambos acontecimientos informamos en la sección dedicada a la Archicofradía.

Publicamos también en este número las estadísticas pertenecientes al año 2008, en la que el lector podrá apreciar la evolución positiva de los datos de las peregrinaciones a Compostela, así como las habituales secciones de Testimonio de los peregrinos, Noticiero, Bibliografía y Peregrinaciones organizadas durante el año 2008.

El día 30 de diciembre de 2008 se celebró, como cada año, la festividad de la Traslación. En el transcurso de la Misa que la Archicofradía organizó por la tarde fue nombrado Hermano Mayor de la Archicofradía el Excmo. Sr. D. Gerardo Fernández Albor, primer Presidente de la Xunta de Galicia y Eurodiputado Europeo, que promovió la declaración del Camino de Santiago como primer itinerario cultural europeo, entre otras muchas iniciativas para dar a conocer en el mundo el culto jacobeo. A don Gerardo le correspondió realizar la invocación al Apóstol que publicamos íntegramente.





# 1. JORNADAS JACOBEAS EN PUEBLA DE LOS ÁNGELES, MÉXICO

## 1.1. "LA ESPIRITUALIDAD DE LA PEREGRINACIÓN JACOBEA"

Por D. Jenaro Cebrián Franco,  
Consiliario de la Archicofradía  
y Delegado de Peregrinaciones

### I. LA PEREGRINACIÓN CRISTIANA: JERUSALÉN, ROMA Y SANTIAGO

La peregrinación ha jugado en la piedad cristiana de todos los tiempos un papel muy importante.

Tras la resurrección de Jesús, en la primera generación de cristianos, los que formaron la comunidad primera de Jerusalén, parece ser que existió la costumbre de acudir al que había sido el sepulcro del crucificado que fuera hallado vacío tras su resurrección. Y allí los creyentes rezaban y entonaban cantos a la gloria del Resucitado y de agradecimiento al Padre que resucitando al Hijo crucificado abría el camino de victoria contra la muerte de todos los hombres. Desde aquellos días primeros de la historia cristiana, la práctica de la peregrinación ha constituido un fenómeno vastísimo, polarizado en torno a tres centros que fueron: Jerusalén, el primero y por extensión toda Palestina como Tierra Santa, y desde la Edad Media, Roma y Santiago de Compostela. Pero además de estos centros que convocan a toda la cristiandad o al menos al mundo católico, cada país tiene sus propios lugares que atraen movimientos de peregrinación de ámbito nacional o más local. Como ocurre en Méjico con el Santuario de la Virgen de Guadalupe, que en verdad atrae movimientos de peregrinación de toda América, al igual que los Santuarios de la Virgen, de Fátima y Lourdes, a los que peregrinan gentes de toda América y Europa.



Los tres grandes centros de peregrinación cristiana: Santiago, Roma y Jerusalem.





## II. ORIGEN DE LA PEREGRINACIÓN JACOBEA

### 2.1.- LA PREDICACIÓN DE SANTIAGO EL MAYOR.

La primera raíz de la peregrinación a Santiago está en el hecho de la predicación del Apóstol Santiago en el lugar en el que reposan sus restos. Según esto, él fue el primero que llegó al solar Ibérico trayendo la noticia de que Dios se había hecho presente en la historia para abrirnos el camino de la felicidad y hacer posible la felicidad de todos los hombres.

### 2.2.- SEGUNDO HECHO ORIGINANTE

Se trata de la presencia de sus restos en Compostela. Bajo el Altar Mayor de la Catedral tenemos una cripta romana, del siglo I con huellas de haber sido venerados esos restos en su sepulcro, que estaba escondido, pero visitado por mucha gente que llegó a desgastar las losas que cubrían y que conducían al oratorio sobre su tumba. Este culto permaneció vivo, aunque oculto debido a diversos peligros, especialmente en los siglos VII y VIII, a causa de la Islamización.

La eclosión brillante y celeberrima del Santuario Compostelano se produce en el siglo IX. Floro de Lyon lo atestigua hacia el año 860 en la segunda edición de su Martirologio:

“Los sagrados huesos de este bienaventurado Apóstol, trasladados a España, y establecidos en su último extremo, es decir, junto al Mar Británico, aquellas gentes los veneran con una veneración celeberrima”.

¿Qué ocurrió para que se produjera esta brillante eclosión del Santuario Compostelano?

### 2.3.- EL DESCUBRIMIENTO DE LA TUMBA DEL APÓSTOL.

❖ ¿Fue realmente un descubrimiento?

- Quizás, más bien, una búsqueda de algo cuya existencia ya se conocía.
- El relato de la Concordia entre Diego Peláez y San Fagildo, Abad de Antealtares, primer documento que nos cuenta lo sucedido, se aleja 48 años del acontecimiento, tiempo más que sobrado para que en él entrase el lenguaje religioso lleno de alegorías, relatos simbólicos, imágenes figuradas, etc, mediante el cual los hombres religiosos expresan lo inefable e inadmisibles por una mente exclusivamente experimental.
- Probablemente fue una búsqueda intencionada. No es verosímil que un siglo de abandono del lugar hiciese perder la memoria de la Tumba Apostólica.

❖ ¿Por qué este hallazgo tuvo una resonancia tan universal?

Influyeron varios acontecimientos:

- a) La invasión de España por el Islam, a partir del año 712.
- b) La disputa adopcionista: Primero entre el Arzobispo de Toledo Elipando y Beato de Liébana. Después la condena de Elipando en los Concilios de Frankfurt y Ratisbona. Éste buscaba un “consenso” o “sincretismo” entre el Islam, los judíos y los católicos. Consenso que destruía nuestra fe.
- c) Frente a esto surge un clamor en Europa, antes invocado por Beato, buscando la herencia apostólica.



*Traslación de los restos según Sieger Koder.  
Fachada del albergue para peregrinos de Höhenberg  
(Alemania).*





En este clima, el Obispo de Iria, la única sede que no vio nunca interrumpida su sucesión episcopal y su vida organizada a pesar de la invasión musulmana, cuando se sintió seguro frente al poder musulmán (hacia el año 829), ayudado por el cura de San Fix de Solovio, buscó y encontró la Tumba del Apóstol (Santiago), cuya memoria de su presencia en su diócesis no podía haberse borrado. Teodomiro, que así se llamaba este Obispo, informó del hallazgo al Rey Alfonso II el Casto y a toda la cristiandad.

La noticia de que en tierra hispana, abandonada a su suerte, habían aparecido nada menos que las reliquias de Santiago, dieron ocasión a los europeos de tomar partido por la herencia del Apóstol a quien se tenía por el evangelizador de las regiones occidentales. Este esfuerzo por manifestar la fidelidad a la herencia apostólica, dio origen al Camino de Santiago que surge bajo las plantas de los peregrinos, aprovechando las viejas calzadas romanas.

### III. EL CAMINO DE SANTIAGO: SÍMBOLO DE LA PEREGRINACIÓN JACOBEA.

El Camino de Santiago, de peregrinación a pie, es, sin duda, el símbolo de la Peregrinación Jacobea, lo fue desde su origen y a lo largo de los siglos. Es hoy la gran peregrinación de la cristiandad, muy por encima de las otras dos peregrinaciones históricas a Roma y a Tierra Santa y de cualquier otra que haya surgido en siglos posteriores.



*Peregrinos en ruta hacia Santiago.*

#### Su significado:

Como hemos expuesto, el Camino de Santiago y la Peregrinación Jacobea comienza a partir del descubrimiento de la Tumba del Apóstol Santiago.

Este sepulcro apostólico, del primer apóstol mártir, significaba el descubrimiento de la Tradición, la única capaz de hacer converger en un lugar común la pluralidad de concepciones de los Pueblos ya cristianizados. Significaba el reencuentro con los orígenes de la evangelización.

Por mar y por tierra se trazan rutas que desde los más remotos lugares, desde las Islas Feroe hasta Armenia, conducen a la Tumba recobrada. Rutas que son transitadas por peregrinos innumerables.

Con el esplendor del Camino y de su influjo en el arte y la literatura, Compostela, junto con Jerusalén y Roma, se convierte en una meta de la sociedad medieval, especialmente a partir del s. XI y, en su creciente esplendor hasta el s. XIV.

A partir de la Reforma de Lutero, con la ruptura de la vieja Europa y el nacimiento de la Europa moderna, el Camino empieza a languidecer. Lutero se irrita con acritud contra la concepción europea de la peregrinación a Compostela. Ataca con furia el culto jacobeo y a los que aceptaban el Camino de Santiago como una experiencia válida para el cristiano.

En las críticas de Bertoldo de Ratisbona, Tomás de Kempis y Erasmo se percibía el eco del languidecer de la espiritualidad medieval, y con él, el decaer del Camino a Compostela.





En España, en el siglo posterior a la Reforma -además del ocultamiento, en la Basílica Compostelana, de las reliquias del Apóstol Santiago y del intento de trasladarlas al Escorial- se quería cambiar el patronazgo a favor de Santa Teresa. Como si el ocultamiento del cuerpo, con una finalidad defensiva, fuera el símbolo, en la época moderna, del inicio de una larga noche para la peregrinación y el fenómeno jacobeo. Así como en la Edad Media el Camino de Santiago servía de luz orientadora de las rutas de Europa, contrariamente, en la época moderna dejaba de estar presente en las grandes gestas con la misma fuerza que había entrado en el pasado. Sin embargo, eso no fue obstáculo para que el “espíritu” Jacobeo sirviera de modelo en el descubrimiento y evangelización de América, como lo atestigua la larga relación de topónimos vinculados a Santiago en América.

Hay que esperar al siglo XIX -en él, la nostalgia romántica por la Edad Media, el deseo generalizado de recuperar reliquias, es suficiente recordar a San Francisco, impera en todo Occidente- para que se redescubran, en 1879, los restos escondidos de Santiago, autenticados solemnemente con la bula “Deus Omnipotens” de León XIII (1884). Este suceso, provocaría un nuevo renacimiento de las peregrinaciones jacobeanas, que se fue acentuando a lo largo del siglo XX, y ya en las últimas décadas del siglo, a la revitalización del Camino de Santiago que vuelve a ser transitado por miles y miles de peregrinos a Compostela.

Es significativo recordar que Juan Pablo II, en su primer viaje Apostólico a España escogió la Catedral de Santiago para lanzar un importante mensaje a Europa, en noviembre de 1982. Este lugar, decía el Papa Juan Pablo II, “ha sido, y sigue siendo, un punto de atracción y convergencia para Europa y toda la Cristiandad”. “Aquí llegaban de Francia, Italia, Centroeuropa, las Islas Británicas, los Países Nórdicos y las Naciones Eslavas, cristianos de toda condición social, desde los reyes hasta los más humildes habitantes de las aldeas; cristianos de todos los niveles espirituales, desde Santos como Francisco de Asís o Brígida de Suecia, a los pecadores públicos en busca de penitencia. Europa entera se ha encontrado a sí misma alrededor de la memoria de Santiago, en los mismos siglos en los que ella se edificaba como continente homogéneo y unido espiritualmente. Por ello el mismo Goethe insinuará que la conciencia de Europa ha nacido peregrinando”.

Antes aludí a la influencia del “espíritu” jacobeo en el descubrimiento y evangelización de América. Este “espíritu” y devoción a Santiago en América, no sólo no ha disminuido sino que va en aumento. Son cada año más numerosos los peregrinos de todos los países de América que peregrinan a pie por el Camino de Santiago.

#### IV. ESPIRITUALIDAD DE LA PEREGRINACIÓN JACOBEA.

Ya hemos hecho referencia al por qué Europa se mueve presurosa hacia la Tumba del Apóstol Santiago situada en su lugar más remoto en el Occidente de la Península Ibérica, en el FINIS-TERRAE de entonces: manifestar la fidelidad a la herencia apostólica, peregrinar en busca de las raíces de la fe.

Teniendo esto presente, debemos preguntarnos:

##### 4.1. ¿Por qué peregrinar desde tan lejos?

Los motivos de los peregrinos podríamos sintetizarlos en los siguientes:



Detalle de la tabla de Santiago Apóstol de Francesc Comes (Museo Diocesano de Mallorca).





- 1) El empeño central heredado de Jesús, y transmitido por los Apóstoles, es la construcción de un Reino, un hombre nuevo. Una humanidad nueva que se organice y mueva por valores y normas derivadas de un valor supremo y central: el Amor. Este es el Reino de Dios, que no es de este mundo, pero está en este mundo y aquí se forja.
- 2) El Reino no se impone por la fuerza, sino por la conversión personal. Los cambios de estructuras no sirven para nada si no van precedidos y acompañados de la conversión. Por eso ese Reino se forja y construye como la levadura fermenta la masa, y la semilla se convierte en árbol, como el caminante anda el camino hacia una meta.
- 3) La muestra de esta concepción del Camino no es otra que los monumentos que fueron surgiendo a lo largo del mismo, todos ellos confluyendo en el Pórtico de la Gloria, símbolo del final del Camino de la vida y conclusión del empeño de cada cristiano en la construcción del Reino de Dios.
- 4) La peregrinación se mostraba como un símbolo que todos entendían y que, por eso mismo, se convertía en un acto evangelizador y de testimonio.

EN RESUMEN: La búsqueda de la herencia apostólica es la base de la peregrinación a Santiago. Y esta herencia no es otra que Cristo-Jesús "Camino, Verdad y Vida"

A lo largo de la historia, la forma de vivir esta espiritualidad de la peregrinación jacobea ha ido concretándose de diversas formas, en las que ahora no me extiendo en aras de la brevedad.

#### 4.2. La espiritualidad y motivaciones de los peregrinos en la peregrinación actual por el Camino de Santiago.

Estamos asistiendo en estas últimas décadas a un crecimiento espectacular de la peregrinación por el Camino Jacobeo. Y este crecimiento está teniendo lugar, curiosamente, en un contexto socio-religioso de creciente secularismo. A primera vista pudiera parecer contradictorio, sin embargo, estamos ante un hecho fácilmente explicable.

Los peregrinos de hoy buscan algo que echan de menos en medio del ruido del activismo febril de la vida moderna. Todos andamos con prisa, estresados y con frecuencia insatisfechos y vacíos.

Por eso el motivo primigenio de la peregrinación se traduce hoy en vivir un momento de "desierto", de "silencio interior", de reflexión personal para escuchar a Dios en medio de la soledad de la meseta y de las montañas. Momentos en que el caminar prohíbe hablar, pero no reflexionar y ver, explotar la naturaleza ante la vista, evidenciando al Creador que está detrás de ella. Ni que decir tiene que esta posibilidad se atenúa, y hasta desaparece, cuanto más corto es el camino a recorrer.



*Monumento al peregrino en San Roque Lugo.*





También hoy es característica de la peregrinación en muchos, la búsqueda de la fe o el intento de dar un sentido a sus vidas. Lo que nadie dudaba en la peregrinación tradicional (los fundamentos del cristianismo) hoy es una búsqueda de infinidad de peregrinos.

Siendo decenas de miles las personas que cada año acceden al Camino, las motivaciones que les impulsan a peregrinar son muy diversas. Si nos atenemos a los datos estadísticos del 2007 estas serían las motivaciones: un 8,33% declaró no tener motivos religiosos, un 38,22% declaró peregrinar por motivos religiosos y un 53,45% declararon tener motivos religiosos y otros.

Salta a la vista que la motivación religiosa está presente en la inmensa mayoría de los peregrinos que transitan el Camino de Santiago.

Es verdad, que en el inicio del Camino la motivación religiosa o de fe no está explícita en la conciencia de muchos peregrinos, pero ¿cuántas veces va despertándose y haciéndose explícita poco a poco en el Camino?. Es frecuente escuchar a los peregrinos que el Camino les hizo experimentar un gran cambio, una profunda transformación en sus vidas. Así se expresaba uno de estos peregrinos que venía con su novia desde Roncesvalles: “El Camino produjo en nosotros un gran cambio personal, especialmente en nuestra vida espiritual y cristiana. Se fue gestando a lo largo del Camino, pero dio a luz al encontrarnos con un sacerdote en Santiago, nos confesó y nos ayudó a profundizar en el sentido y significado de nuestra peregrinación”.

El peregrino cuando se pone en camino no tarda en entrar dentro de sí mismo, en reflexionar en el silencio del Camino, en percibir que su vida está atrapada y entretenida en lo superficial, en un activismo frenético que le distrae de lo esencial. Y conforme avanza en el Camino se da cuenta que lo esencial está en su corazón, en descubrir que el amor de Dios le acompaña en su vida, que sólo viviendo en la solidaridad, el compartir, y en el amor fraterno es posible ser feliz.

Son muchísimos los peregrinos que sin estar explícitamente en ellos la fe, al comenzar el Camino, al llegar a la Meta, ante la Tumba del Apóstol Santiago, se sienten renovados en la fe, deseosos de cambiar sus vidas y reconducirlas a un vivir comprometidos con el Reino de Dios, que han experimentado en el día a día del Camino, al encontrarse con Cristo, al encontrarse con los hermanos, al escucharse, ayudarse, al compartir, al vivir la solidaridad y el amor fraterno, al celebrar y compartir la Eucaristía.

Muchísimos peregrinos por el Camino de Santiago viven una experiencia similar a la de los discípulos de Emaús (Lc, 24, 13-35) mientras iban de camino hacia su aldea.

Así lo expresan:

*“He encontrado lo que había perdido: Dios”*

*“Me he encontrado con Él en los momentos de soledad a lo largo del Camino”*

*“El Camino me ha ayudado a meditar; los momentos de silencio me han acercado a Él”*



*Peregrino de Javier Varela Guillot.*





*“El silencio, la amistad y las charlas con desconocidos me han llevado a Dios”*

*“El Camino me ha llevado a Dios, la emoción me invade”*

*“He encontrado la fe que había perdido”*

*“El Camino me ha acercado mucho a Dios”*

*“Me he encontrado con Dios recibiendo la fuerza del Espíritu Santo que me ha dado fuerzas para acabar el Camino”*

*“Como en Emaús; Jesús aparece en los otros, en la soledad, en cada paso”*

*“He experimentado la alegría de caminar hacia Dios”*

*“La fatiga me ha acercado a Dios”*

*“Lo más importante en el Camino fue encontrar a Dios en mi interior, como sólo en el Camino se puede vivir este encuentro, porque lo vas madurando a lo largo de los días en el Camino”*

*“Llego feliz y emocionado porque he vuelto a encontrarme con Dios, a sentirlo en mi vida”*

*“Viví la cercanía de Dios a lo largo del Camino, en mi interior, con mis compañeros del grupo, al llegar juntos”*

*“Lo que más me impresionó del Camino fue que en él es muy sencillo sentirte cerca de Dios, a través el compartir con los demás peregrinos”*

#### EN CONCLUSIÓN:

- 1) Quisiera concluir subrayando que ante la creciente masificación que sufre el Camino de Santiago, mantener la identidad propia del Camino Jacobeo es un desafío y una responsabilidad. Preservar su identidad espiritual y religiosa es tarea a la que todos somos convocados. Se escribe mucho sobre la espiritualidad que se vive en el Camino de Santiago. Este término tiene múltiples significados. Sin duda, la espiritualidad que se vive en el Camino está condicionada por las distintas “espiritualidades” que viven las personas que lo transitan (esoterismos, creencias religiosas diversas...). A pesar de ello, a través de las “experiencias” y “vivencias” del Camino, aflora en él una espiritualidad de hondas raíces cristianas. Por eso es frecuente que muchos peregrinos vuelvan a la fe y la revitalizan en su peregrinar por el Camino.
- 2) Las Iglesias Católicas de los diversos países del mundo tienen una especial responsabilidad en este preservar la identidad cristiana del Camino de Santiago acompañando el inicio, el envío a la peregrinación, su peregrinar diario, su llegada a la Tumba del Apóstol y, sobre todo, su regreso de la Peregrinación.

Para ello sería fundamental:

- a) Que las Iglesias Particulares y Parroquias asumieran el hacer llegar la “Credencial del Peregrino” de un modo personal a los peregrinos que la soliciten, explicarles el significado de la peregrinación cristiana, de hacer el Camino de Santiago, y darles la “Bendición del Peregrino”
- b) Al regreso de la peregrinación es decisivo acoger a los peregrinos y ofrecerles “encuentros”, “convivencias”, “retiros”, etc. Ayudándoles así a integrarse más conscientemente en la vida de sus parroquias e Iglesias Particulares.
- c) Y más que nunca, hoy, las Iglesias Particulares y las Parroquias deberían fomentar la Fundación de Asociaciones y Cofradías de Santiago Apóstol, que asumieran esa tarea de acompañar a los peregrinos, preparándoles para realizar su peregrinación cristiana y acogerles en la post-peregrinación.







## 1.2. "LA PEREGRINACIÓN A SANTIAGO EN LA ACTUALIDAD",

Por D. Agustín Dosil Maceira,  
Presidente de la Archicofradía  
y Catedrático de la USC



### Altibajos de una peregrinación única.

La afluencia de los peregrinos a Santiago a lo largo de los siglos fue constante desde el primer momento, tal como se lee en el Codex Calixtinus.

*“A este lugar vienen los pueblos bárbaros y los que habitan en todos los climas del orbe (...) causa alegría y admiración contemplar los coros de peregrinos al pie del altar venerable de Santiago en perpetua vigilancia. Los teutones a un lado, los francos a otro, los italianos a otro; están en grupos, tienen cirios ardiendo en sus manos; por ello toda la Iglesia se ilumina como con el sol en un día claro.”*

Tanta era la afluencia de peregrinos que “las puertas de esta basílica nunca se cierran, ni de día ni de noche, ni de modo alguno la oscuridad de la noche tiene lugar en



ella”. Así pues, se puede constatar el auge de la peregrinación a Santiago desde el s. IX, desde el Medievo, y en períodos amplios de la Edad Moderna.

También debemos constatar y entender que la decadencia que se produce a partir de la Revolución Francesa, a la que siguieron guerras y revoluciones durante todo el s. XIX, ejercieron un efecto disuasorio para que la gente peregrinase; sumándose a todo esto el final del Antiguo Régimen y la desamortización eclesiástica.

En el inicio del s.XX, la peregrinación a Compostela se encontraba en el nivel más bajo de su historia. Como se ha dicho, en el XIX, fue creciendo un descrédito e incluso llegó a desmantelarse gran parte de la red asistencial al peregrino creada a lo largo de los siglos.

Ha sido determinante para el renacimiento del santuario la decisión del Cardenal Payá Rico, Arzobispo Metropolitano de Santiago entre 1875 y 1886, que autorizó la realización de las primeras excavaciones en el subsuelo de la basílica y que permitieron descubrir que la Tumba del Apóstol, de factura romana, estaba bajo el Altar Mayor, conforme afirmaba la versión oficial, pero sus restos se encontraban en el trasaltar, como refería la popular. Un largo proceso judicial sentenció la autenticidad de los restos descubiertos y, consiguientemente, el Papa León XIII, mediante la Bula “Deus Omnipotens”, autorizó la veneración pública de los mismos, que fueron ubicados, en el año 1886, en una cripta construida aprovechando las reformas del primitivo mausoleo.

El renacimiento de este fenómeno durante el s. XX estaría marcada por las peregrinaciones colectivas organizadas, siendo determinantes en esta práctica tanto el Cardenal Martín de Herrera (1889-1923), como el Cardenal Quiroga Palacios (1949-1971).

Además de estas peregrinaciones oficiales, fue aumentando el número de gente que llegaba al santuario, aunque es de notar que en esta época, casi se limitó a los Años Jubilares. En los años 60, con el convencimiento de que el peregrino de entonces venía mayoritariamente en automóvil, se realizó una señalización del Camino para ser recorrido así, y se atendió para ello a las partes





Procesión de peregrinos a Santiago. Grabado de la obra *Delicias de España y Portugal* (Juan Álvarez de Colmenar, 1707).

de la ruta que coincidían con la carretera, buscando desvíos alternativos cuando se separaba de ésta. Pocos años después, el entonces párroco do Cebreiro, D. Elías Valiña, acompañado de voluntarios, recobraría la auténtica ruta peatonal marcando la dirección mediante flechas amarillas pintadas a lo largo del Camino.



### La reactivación de las peregrinaciones

Todas estas iniciativas fueron preparando la reactivación de la ruta que se va a producir al final de la década de los 80, que es cuando comienza de verdad el s. XXI para el Camino de Santiago. El número de peregrinos que lo hacen a pie, en bicicleta o a caballo, pasó de 206 en 1980, a 4.918 en 1990, y diez años después, en el 2000, la cifra llegaba a 55.004 y en el pasado año de 2007 a 114.026.

Cabe preguntarse el por qué de esta inflexión en un momento en que la irreligiosidad parece avanzar en España y en Europa. Sin entrar en el análisis de la misma, que podría muy bien ser objeto de otra Ponencia, como es la promoción de la

Peregrinación y del Camino realizada por las Instituciones civiles (Xunta de Galicia, Ayuntamiento de Santiago, etc) y Asociaciones y Cofradías en el mundo, quisiéramos destacar dos hechos singulares ocurridos, respectivamente, en los años 1982 y 1989, que han tenido una gran trascendencia en este fenómeno: La tumba del Apóstol, por primera vez en la historia, contó entre sus peregrinos al Sumo Pontífice Juan Pablo II.

### El Papa, peregrino de la esperanza, llega a Compostela.

El 9 de noviembre de 1982 llegaba a Santiago Juan Pablo II "como peregrino de la esperanza", finalizando allí su primer viaje apostólico por las diversas tierras de España. La visita a la ciudad del Apóstol culminó con un discurso memorable sobre Europa, sin duda, como el reconocimiento del papel de Santiago en la forja de la entidad europea.

En este discurso europeísta, se encuentra condensado el espíritu que los peregrinos a la Tumba Apostólica aportaron a la Europa que nacía. El Papa proclama este papel histórico de Santiago y condensa los valores que aportó a la naciente Europa, llegando a afirmar que "Europa entera se ha encontrado a sí misma alrededor de la memoria de Santiago, en los mismos siglos en los que ella se identificaba como continente homogéneo





y unido espiritualmente. Por ello, el mismo Goethe insinuará que “la conciencia de Europa ha nacido peregrinando”.

Señala el Papa que Europa se encuentra en una grave crisis, que alcanza tanto la vida civil como la religiosa. En el plano civil Europa se encuentra dividida por las consecuencias de ideologías secularizadas, que van desde la negación de Dios o la limitación de la libertad religiosa, a la preponderante importancia atribuida al éxito económico respecto a los valores humanos del trabajo y de la producción; desde el materialismo y el hedonismo que atacan los valores de la familia prolija y unida, los de la vida recién concebida y la tutela moral de la juventud, a un nihilismo que desarma la voluntad de afrontar problemas cruciales como los de los nuevos pobres, emigrantes, minorías étnicas y religiosas, recto uso de los medios de información, mientras arma las manos del terrorismo.

Y Europa está, además dividida en el aspecto religioso, no tanto ni principalmente por razón de las divisiones sucedidas a través de los siglos cuanto por la defeción de bautizados y creyentes de las razones profundas de su fe y del vigor doctrinal y moral de esa visión cristiana de la vida, que garantiza equilibrio a las personas y comunidades.

Terminaría con este brillante llamamiento “Yo, Obispo de Roma y Pastor de la Iglesia Universal,

*desde Santiago te lanzo, vieja Europa, un grito lleno de amor: vuelve a encontrarte. Sé tú misma. Descubre tus orígenes. Aviva tus raíces. Revive aquellos valores auténticos que hicieron gloriosa tu historia y benéfica tu presencia en los demás continentes. Reconstruye tu unidad espiritual en un clima peno de respeto a las otras religiones y a las genuinas libertades. Da al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios. No te enorgulles por tus conquistas hasta olvidar sus posibles consecuencias negativas. No te deprimas por la pérdida cuantitativa de tu grandeza en el mundo o por las crisis sociales y culturales que te afectan ahora. Tú puedes ser todavía faro de civilización y estímulo de progreso para el mundo. Los demás continentes te miran y esperan también de ti la misma respuesta que Santiago dio a Cristo: “Lo puedo”.*

Lo curioso es que el mismo día, siete años después, caería el muro de Berlín, símbolo de una Europa dividida.

En agosto de 1989, se celebraría en Compostela la 4ª Jornada Mundial de la Juventud. La Jornada se desarrolló desde el principio concebida como peregrinación, y Santiago estrenó un sistema nuevo de celebración que se repetiría en las siguientes convocatorias. En Santiago se congregaron medio millón de jóvenes, para lo que se recuperó el Monte do Gozo, lugar desde el que los peregrinos alborozados contemplaban por primera vez las torres de la Catedral.







Estos dos acontecimientos han marcado, sin lugar a dudas, la peregrinación a Compostela en los últimos años, permitiendo afirmar que desde entonces ha cambiado y tomado un nuevo rumbo.

### Perfil antropológico del peregrino a Santiago

Si examinamos con detalle los datos estadísticos recabados en la Oficina del Peregrino, podemos apreciar distintas características que nos ayudan a trazar un perfil antropológico del peregrino actual.

Destacaríamos así que, en los últimos años, más de un 50% de los peregrinos que llegan a Santiago tienen entre 36 y 65 años, siendo el siguiente tramo de edad más destacado el de 16 a 35 años con casi un 40%, lo cual indica la relevancia que tiene en la peregrinación la juventud.

Los peregrinos son mayoritariamente de género masculino (56%), solteros ((81%) y de estudios superiores (56%) con profesiones diversas entre las que predominan los estudiantes (25%), empleados (16%), autónomos (12%) y técnicos (10%).

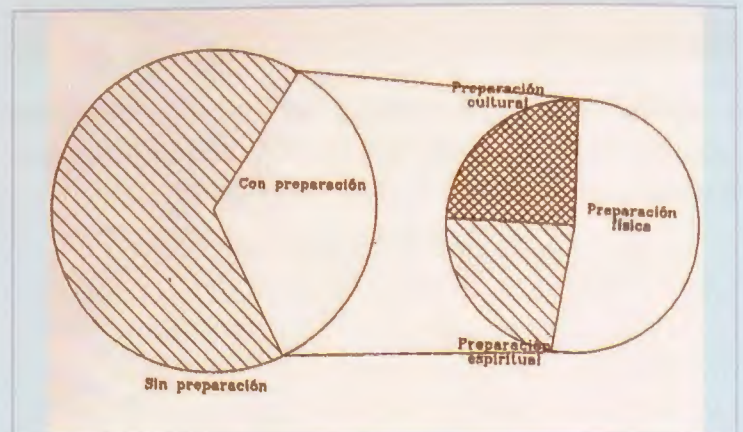
Los motivos que les llevan a Santiago son preferentemente de tipo religioso-espiritual (75%); a ello se suma un 20% de peregrinos que afirman tener motivos tanto religiosos como culturales, restando únicamente un 5% que no tiene motivos espirituales. Profundizando más en el tema, un 87% de los peregrinos se declara creyente, de acuerdo a la siguiente distribución en relación a las confesiones religiosas: 96% católica, 2% cristiana no católica, y 2% de otras religiones. Un 59%



de los creyentes se confiesa practicante habitual, una vez por semana acuden a los actos de culto.

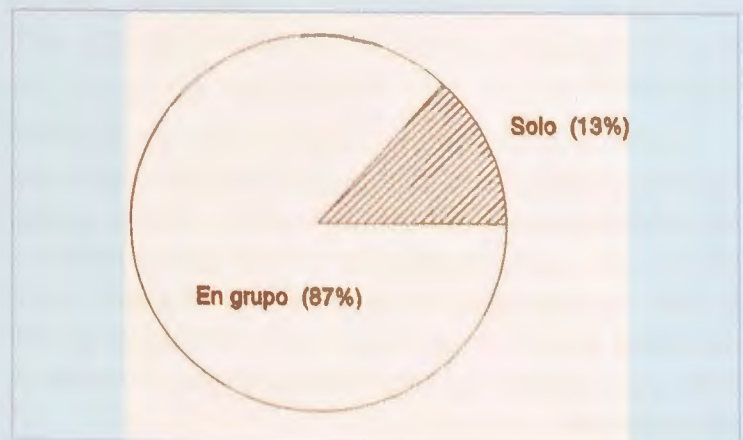
### La experiencia del Camino

En una encuesta realizada entre los peregrinos que acudieron a la Oficina de Acogida de la Catedral y que permitió analizar la experiencia vivida a lo largo de su peregrinar, se ha podido constatar que un alto porcentaje de peregrinos



Tipo de preparación que llevan a cabo los peregrinos antes de afrontar el Camino.

acudía al Camino sin preparación previa (casi un 66%). De entre aquellos sujetos que sí realizaban algún tipo de preparación, la mayoría reconocían haberse entrenado físicamente (81%), concen-



Gráfica que muestra el porcentaje de peregrinos que viajan solos o en grupo.





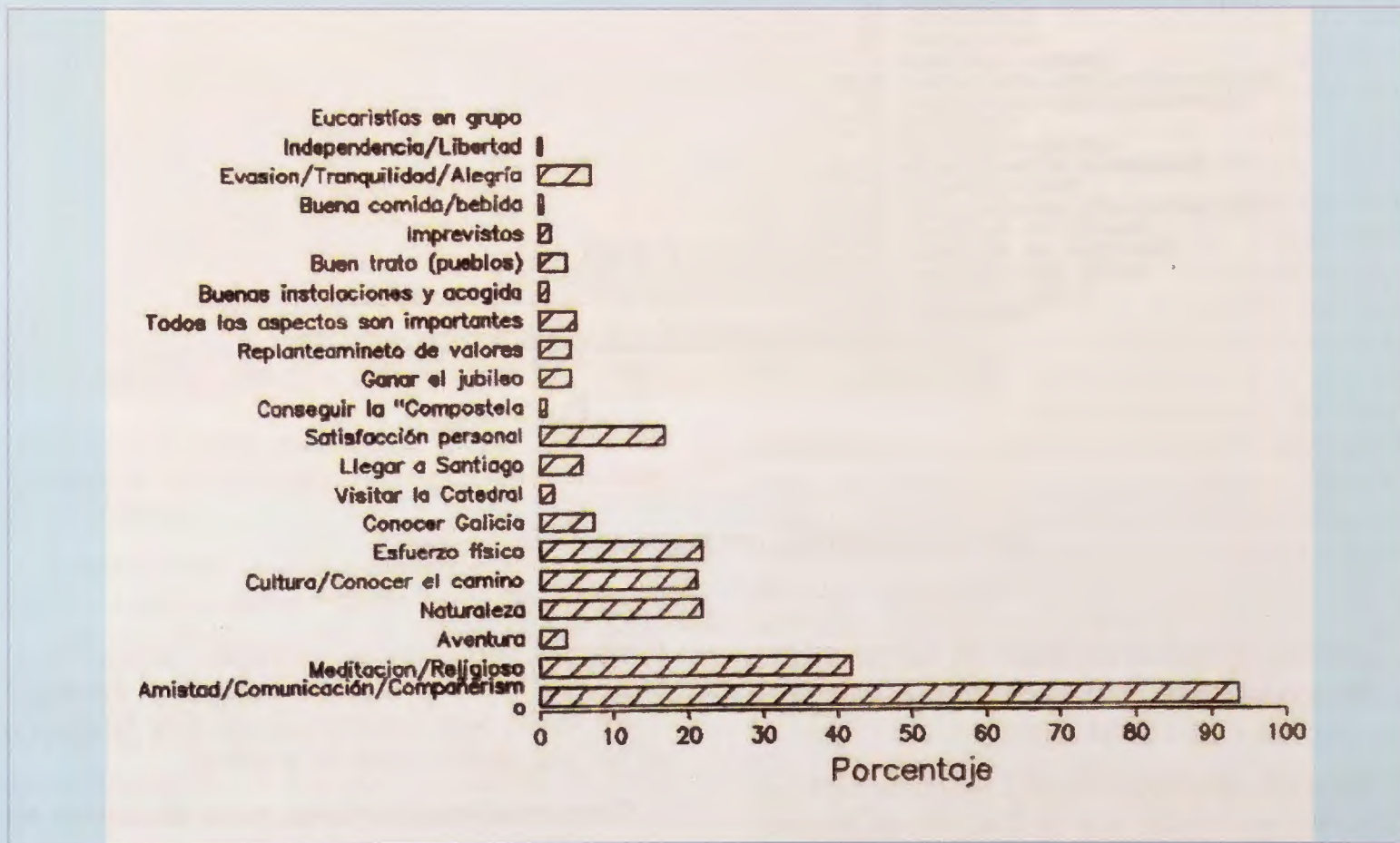


trándose, en segundo lugar, en la parte cultural (37%) y espiritual (35%).

La gran mayoría de los peregrinos realizaron su Camino acompañados de otros (87%) y, en consecuencia, sólo un pequeño porcentaje viajó solo (13%).

En dicha encuesta se pidió también a los peregrinos que indicasen los tres aspectos que consi-

deraron más importantes de su experiencia. Destacan las respuestas que refieren como valor más importante el compañerismo, la comunicación y la amistad (señalado por más de un 90% de los peregrinos). Cabe destacar también que el 42% menciona el aspecto espiritual y religioso, y el 21% señalan como relevantes el contacto con la naturaleza, el aspecto cultural del camino y la capacidad de superación y esfuerzo físico.

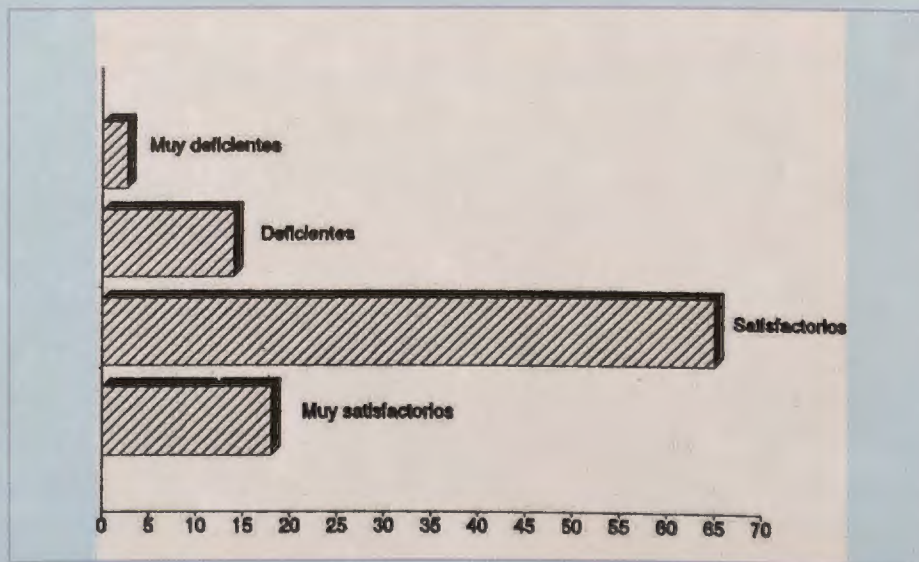


Aspectos de la peregrinación que se consideran relevantes, según aquellos que hacen el Camino de Santiago.

Del mismo modo, los peregrinos debían indicar los aspectos que consideraban más negativos de su experiencia. Un 55% consideró que el aspecto más negativo era la dureza del propio Camino (dolores, cansancio, ampollas, etc.). El clima supuso también un inconveniente para un 46%, y un 31% relataron haber tenido algún problema con el servicio y la atención en los albergues, bien por falta de las comodidades básicas como el agua caliente o por un trato poco amable.

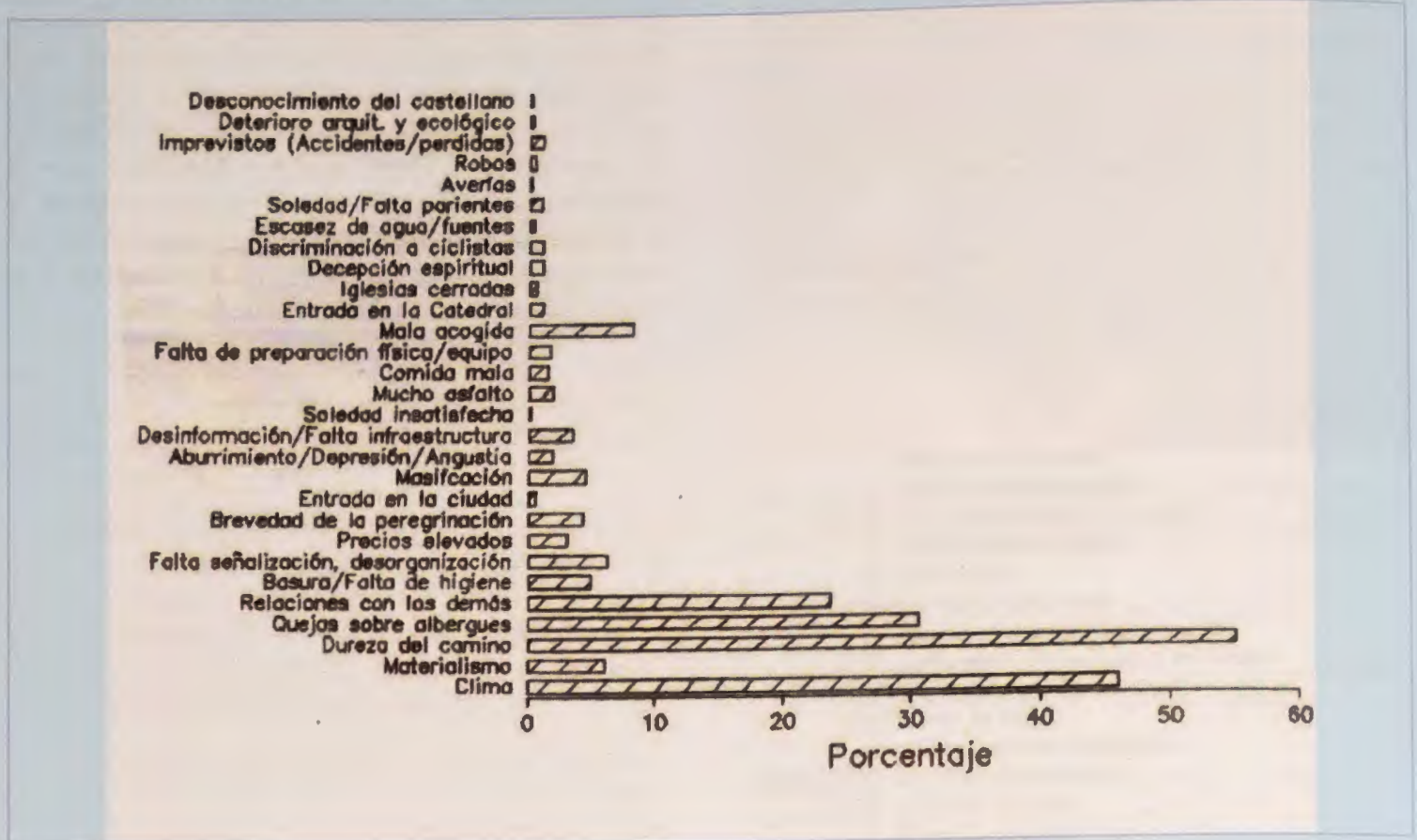
A la vista de este dato, se preguntó a los peregrinos por su valoración acerca de los servicios de atención que se dispensan a lo largo del Camino encontrándose que el 65% de los sujetos consideraban que los servicios eran "satisfactorios", el 18% los etiquetaban como "muy satisfactorios", el 14% los consideraban "deficientes" y únicamente un 3% los tachaba de "muy deficientes".

Por último, concluir que la media de satisfacción general que manifestaban los peregrinos fue alta, en concreto de un 8,25 sobre 10.



Grado de satisfacción de los peregrinos.





Aspectos considerados como negativos por los peregrinos.

**Algunas consideraciones en torno a la Peregrinación y al turismo cultural a Santiago.**

Todos los estudios sobre el Camino de Santiago coinciden en señalar que se trata de un fenómeno con una enorme repercusión social. La dimensión religiosa de la peregrinación necesariamente va acompañada de otras de índole extrareligioso

(artísticas, económicas, políticas, urbanísticas, etc.) que lleva a algún estudioso a distinguir entre varias tesis explicativas de este fenómeno en las que ahora no vamos a entrar.

Otros estudiosos prefieren hacer el análisis del mismo fenómeno desde una perspectiva genético-estructuralista: Las peregrinaciones en general (y la que lega a Compostela en particular) van

a estar vinculadas a la estructuración de una sociedad, que da cuenta del proceso de construcción social del fenómeno de las peregrinaciones y de la forma que se va adoptando en cada momento, e irá variando según cambian los modos de practicarlo, la estructura de la sociedad y







las organizaciones encargadas de promover el Camino, al tiempo según las condiciones sociales de existencia.

Si analizamos la que conduce a Santiago, se concluye que la peregrinación es muchas cosas a la vez: una manifestación de fe, ya que el peregrino inicia el Camino pensando en llegar a la Tumba del Apóstol; un contacto vivo con la naturaleza; un buen ejercicio en el que se combinan, armoniosamente, el cuerpo y el espíritu, el goce de la variedad y riqueza cultural que marca el Camino; la amistad y solidaridad entre los peregrinos; o la imagen de nuestra propia vida, una rememoración, un camino hacia nuestro interior y hacia Santiago.

Concluye esta perspectiva genético-estructuralista, que las peregrinaciones no son pues un hecho aislado, sino un subapartado de un sistema más amplio que es la sociedad.

Puede advertirse que los elementos fundamentales de la peregrinación, así considerada, y la del turismo no varían en exceso, si se exceptúa e componente religioso. Para el peregrino priman los valores religiosos o espirituales, pero los complementa con los atractivos patrimoniales y culturales; mientras que para los que quedan adscritos bajo el epígrafe de "turistas" priman estos últimos, aunque sin renunciar a los valores de Santiago como capital religiosa y espiritual.

Ciertamente, nadie puede desvincular la dimensión religiosa (pietatis causa) que constituye la esencia de la peregrinación de otras que necesariamente la acompañan, que entre todos tenemos que cuidar, principalmente los responsables civiles; Pero si esto es así, y porque es así,

debemos de cuidar también entre todos aquella, para que en modo alguno se vea deformada, ahogada, y mucho menos eliminada, como consecuencia de las corrientes ideológicas, de todos conocidos, que azotan en la actualidad a las sociedades y a los individuos.

La Archicofradía del Apóstol Santiago, como institución de derecho pontificio, creada hace cinco siglos, al servicio de la Iglesia Compostelana y de la peregrinación, y que tiene entre sus fines la devoción y el culto al Apóstol Santiago y la promoción cristiana a su Santo Sepulcro y la acogida a los peregrinos, así como

colaborar en la conservación del patrimonio, fruto de tantos siglos de peregrinación, deberá velar y trabajar para que en modo alguno pueda verse empañada, o lo que es peor, desnaturalizada, la autenticidad de la peregrinación a Santiago. Y junto a esto, deberá velar por la espiritualidad de sus miembros, allí donde estén, fomentando la creación de Cofradías y Hermandades, para que los peregrinos, una vez que retornen a su país de origen, puedan vincularse a las mismas y colaborar para que también otros puedan participar en los bienes de la peregrinación.

El atractivo del Camino de Santiago (primer itinerario cultural europeo), y de la ciudad de Santiago de Compostela (Patrimonio de la Humanidad), está basado además de en su enorme acervo cultural, fundamentalmente en su riqueza espiritual. Piénsese en que pueblos del itinerario, y la propia capital de Galicia están estrechamente ligados a la Tumba del Apóstol y a la Catedral, y que el patrimonio de toda la ruta, y sobretodo el de Santiago responde, en gran medida, a la historia de las peregrinaciones.

La peregrinación a Santiago deberá tener muy presente las características de las sociedades y de las personas que las forman, pero la lógica y evangélica apertura a los hombres y mujeres de todas las naciones, razas y credos, deberá hacerse desde la identidad que le es propia: la peregrinación a Compostela es una peregrinación cristiana, que tiene como meta la casa del Señor Santiago y a la que se llega por caminos que han pisado y recorrido a lo largo de los siglos infinidad de personas.





### 1.3. "HISTORIAS PEREGRINAS DE SANTIAGO EN AMÉRICA"

Por el Pbro. ANTONIO CASASOLA BENÍTEZ,  
Párroco de San Miguel de Mezquitán en Guadalajara, Jalisco; Prior de la Cofradía de  
Santiago de Perugia (Italia).



D. Antonio Casasola en un momento de su conferencia.

Una "historia peregrina" es una historia extraña, insólita, rara, exótica, increíble, infrecuente, extraordinaria; es una historia arriesgada, rebuscada, errabunda y aventurera; una historia azarosa donde el personaje asume los avatares de un destino, a veces venturoso y a veces salpicado de fatalidad; una historia que, como metáfora de la vida misma, lleva a su protagonista por caminos insospechados en los que se resuelve su estrella.

De alguna manera, las historias que se cuentan de Santiago en América son un tanto *peregrinas*. No creo que el hijo de Zebedeo, cuando dejó sus redes y se dio a la aventura de seguir al Divino Maestro, pudiera sospechar los percances que le tenían reservados los siglos.

Hace tiempo que voy acariciando la idea de recoger lo que voy encontrando aquí y allá; sobre todo en lo que fue la Nueva España y la Nueva Galicia, donde la presencia de Santiago se multiplica en la toponimia y en las devociones de infinidad de rincones y pueblos. De la misma manera que en la Edad Media, las historias milagrosas que andaban en boca de juglares y peregrinos, impulsaron la devoción al Apóstol, las historias que, desde su llegada con los conquistadores, se vienen contando en estas tierras, han contribuido a la difusión de su culto hasta en los lugares más apartados.

Santiago prodiga salud, fertilidad, trabajo y protección a sus devotos. Santiago es un santo fuerte, capaz de poner en fuga a todo un ejército. Nada se le hace imposible. Es un santo que

ampara a sus fieles, brindándoles protección contra cualquier calamidad. Es un santo severo, que no deja impunes a quienes le ofenden y es celoso de sus festejos y promesas.

Si son muchos los milagros que se le cuelgan al santo, no son menos los que se le cuelgan al caballo. Para el indígena, caballo y jinete formaban una unidad inseparable que causaba maravilla y espanto. El caballo, según los relatos de las crónicas, alcanzaba a matar más con su boca y sus patas que el jinete con su espada.

Otras historias hacen referencia a las imágenes del Santo Caballero, que se resisten a ser arrancadas de sus lugares de culto o que se escapan de donde son llevadas contra su voluntad, sin olvidar aquellas en las que el propio Santiago se va de parranda a visitar a otros santos o santas de su "querencia".

Quiero comenzar transcribiendo la *peregrina historia* que mi buen amigo Pablo Arribas, de todos conocido por su espléndida obra "*Pícaros y Picaresca en el Camino de Santiago*", me remitía el año pasado, y que recoge la suerte de una imagen ecuestre de Santiago en Cuba:



Misión franciscana de Jalpán (Querétaro, México), dedicada al Apóstol.





Estatua ecuestre del Apóstol Santiago en el Museo Emilio Bacardí (Cuba)

“Cuando pasan los años te vuelven los deseos juveniles de ver curiosidades. Me habían dicho que en Santiago de Cuba, en su museo “Emilio Bacardí”, había una estatua ecuestre del Patrón de las Españas que me interesaría. Acabo de ir a verlo (el 1 de mayo estaba en La Habana) y, en efecto, la pieza de más interés para un viejo santiaguista del más antiguo museo de Cuba, sigue ocupando el lugar de honor que corresponde a tan ilustre caballero. Su historia es larga, aunque pase desapercibida, y el mejor resumen es el que figura a los pies del caballo (sólo los entre paréntesis serán míos): *“En la Ciudad de Santiago de Cuba, en la etapa colonial, hubo un decaimiento por la devoción al Santo Patrón ya que existía sólo en estampa* (me aclaran que la autoridad civil no disponía de ninguna representación en imagen, como las dos que se conservan en la catedral, y el paisanaje estaba desencantado porque venerar una estampa no les inspiraba particular devoción). *Con la muerte de Fernando VII en 1833, los españoles consideraron que la estatua erigida a este Rey en 1823 en la Plaza de Armas, podría ser convertida en efigie de Santiago Apóstol; se modifica la vestimenta y es sustituida la corona por un sombrero de Panamá que le daba cierto aire de guerrero”* (la espada fue cambiada por otra flamígera al estilo de San Miguel, y con esta indumentaria, que es la que conserva en el museo, le sacaron en procesión durante 33 años).

protagonismo los insurrectos conocidos como mambises) *es acusado por las autoridades de la colonia que veían que este sombrero con el ala frontal hacia arriba a la usanza mambise hacía del Santo Apóstol un santo insurrecto y en el que muchos nativos veían cierto simbolismo revolucionario* (en realidad un Santiago Mataespañoles; y es que los cubanos siguen siendo con todo lo español de un tacto exquisito); *es por ello que es perseguido y encarcelado (sic, con caballo y todo) en el Provisional* (nombre de la cárcel) *de la Ciudad, luego trasladado a la Iglesia y rescatado por Emilio Bacardí el 5 de diciembre de 1888 y donado al Museo”*.

Leyendo a los cronistas que nos transmitieron los relatos de la Conquista me llamó la atención no encontrar testimonios directos de la presencia de Santiago “Mataindios” en las batallas. Todas las referencias son de “dicen que dijeron que vieron, pero yo no ví”. No soy tan racionalista como para negar las apariciones de Santiago; el que se sigan dando en nuestros días y haya testigos que así lo afirmen, es más que suficiente para que yo crea en su posibilidad. Sólo quiero señalar que me resulta algo “*peregrino*”, el embarazo con que los cronistas nos lo cuentan, como queriendo tomar distancia de las afirmaciones de López de Gómara, quien se empeña en convencernos de ello, aunque nunca puso los pies en el Nuevo Mundo.

Los indígenas, que en un principio vieron aterrados las imágenes de Santiago y la Virgen María en los estandartes de los conquistadores, reconocieron en sus emblemas el poder superior de los “nuevos dioses” de los invasores y decidieron valerse de ellos. El Santiago que, al principio de la conquista, con espada en mano, ayudó a afianzar el sometimiento de los indígenas, se mostró luego capaz de integrarlos en el proceso de colonización y se constituyó de hecho en el mediador por excelencia entre el aniquilamiento del mundo indígena y la difusión del cristianismo. No es de extrañar que los cronistas remitan las hie-rofanías del santo al testimonio de los propios conquistados, en una reinterpretación muy posterior a los hechos mismos, acorde con la pervivencia del santo guerrero en las tradiciones que los primeros evangelizadores supieron inculcar en las nuevas comunidades en las que llegó a convertirse en la expresión más granada de sus raíces prehispánicas.

El historiador mexicano Rafael Heliodoro Valle publicó su tesis doctoral en 1946 con un extenso inventario, aunque no exhaustivo, de las intervenciones de Santiago durante su primera fase de “*mataindios*”. De las 14 apariciones que recoge, señalo las que atañen al territorio mexicano.

1. La Batalla de Centla en Tabasco (1518)
2. En Tenochtitlán a Pedro de Alvarado (1520)





3. En la batalla de Tetlán (Jalisco), al ejército de Nuño de Guzmán, cuando se enfrenta a los indígenas tonaltecos el 25 de marzo de 1530.
4. En Querétaro, en el cerro de Sangremal, el 25 de Julio de 1531, durante la conquista de los chichimecas.
5. El 28 de Septiembre de 1541, cuando aparecen juntos San Miguel y Santiago en Tacotlán (Jalisco)

Las incoherencias y contradicciones que aparecen en los relatos de la primera aparición de Santiago en la batalla de Centla son numerosas. López de Gómara, quien, como ya dijimos, nunca estuvo en el Nuevo Mundo y escribió prácticamente al dictado de Cortés, remite en su narración al supuesto testimonio de los indígenas para contarnos los pormenores de la batalla, asegurando que *“de no haber sido por el caballo blanco, que hería y mataba... ya estarían (los conquistadores) cocidos aunque no comidos porque no (eran) buenos de comer.”*<sup>1</sup> En el prólogo de su obra, dedicada a Carlos V, pone de manifiesto el espíritu de cruzada tan presente en la conquista del Nuevo Mundo, como continuidad de la gesta medieval de la Reconquista, cuando afirma que *“comenzaron las conquistas con los indios acabada la de los moros, porque siempre guerreasen españoles contra infieles”*<sup>2</sup>. Siempre según su narración, *“los indios no vieron tampoco el del caballo (Santiago), de cuyo miedo y espanto huían, pensando que era un centauro... tornó entonces el del caballo por tercera vez e hizo huir los indios con gran daño y miedo.”*<sup>3</sup> Aunque Hernán Cortés no estaba presente en aquel momento - y así lo asegura López de Gómara-, el cronista insiste en que *“todos creyeron que era el apóstol Santiago”*.<sup>4</sup>



Monumento al Apóstol Santiago en Querétaro

Bernal Díaz del Castillo, en su *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*, escrita 60 años después de la batalla de Centla en la que él mismo peleó, no niega la presencia de Santiago, pero sí lo contradice en la siguiente narración:

*“Aquí es donde dice Francisco López de Gómara, que salió Francisco de Morla en un caballo rucio picado antes que llegase Cortés con los de a caballo y que eran los santos apóstoles señor Santiago y señor San Pedro. Digo que todas nuestras obras y victorias son por manos de Nuestro Señor Jesucristo, y que en aquella batalla había para cada uno de nosotros tantos indios, que a puñados de tierra nos cegaban, salvo que la gran misericordia de Dios en todo nos ayudaba; y pudiera ser que lo que dice el Gómara fueran los gloriosos apóstoles señor Santiago o señor San Pedro, e yo, como pecador no fuese digno de verles... Y ya que yo, como indigno pecador, no fuera merecedor de ver a cualquiera de aquellos gloriosos apóstoles... Y hasta que leí su crónica (la de López de Gómara), nunca entre los conquistadores que allí se hallaron tal les oí.”*<sup>5</sup>

También Cortés, quien casi siempre lanzaba sus ataques contra los indios invocando a Santiago y a San Pedro pone en duda lo relatado por Gómara, el cual se ve obligado a excusarlo señalando que Cortés llegó demasiado tarde para ser testigo del milagro:

*“A esta sazón llegó Cortés con los otros compañeros de a caballo, harto de rodear y pasar arroyos y montes, pues no había otra cosa por allí. Le dijeron lo que habían visto hacer a uno de a caballo*

<sup>1</sup> F. LÓPEZ DE GÓMARA, en *Hispania Victrix: primera y segunda parte de la historia general de las Indias con el descubrimiento, y las cosas notables que han acaecido desde que se ganaron hasta el año de 1551 con la conquista de México y de la Nueva España*, en BAE, t. 22, 1858, pp.307-309

<sup>2</sup> *Id.* p. 156

<sup>3</sup> *Id.* p. 309

<sup>4</sup> *Id.*

<sup>5</sup> BERNAL DÍAZ DEL CASTILLO, *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*, Madrid, 1984, p.149





(Santiago), y preguntaron si era de su compañía, y como dijo que no, porque ninguno de ellos había podido venir antes, creyeron que era el Apóstol Santiago, patrón de España.”<sup>6</sup>

Sobre el mismo acontecimiento nos habla el cronista Antonio de Solís en su *Historia de la conquista de México*:

“Algunos escriben que anduvo en esta batalla el Apóstol Santiago peleando en un caballo blanco por sus españoles y añaden que Hernán Cortés, fiado en su devoción, aplicaba este socorro al Apóstol San Pedro, pero Bernal Díaz del Castillo niega con aseveración este milagro, diciendo que ni lo vio, no oyó hablar de él a sus compañeros. Exceso de piedad es atribuir al Cielo estas cosas que suceden contra la esperanza o contra la opinión.”<sup>7</sup>

En Tenochtitlán, sucede otro tanto. De nuevo, la prolongada descripción que López de Gómara hace de la aparición del Santiago “*Mataindios*” parece ser un componente retórico presente en todas las narraciones, con el propósito de presentar la conquista del Nuevo Mundo como una continuación lógica de la Cruzada medieval. Según el cronista, el apóstol, junto con los soldados de Alvarado “*tomó la delantera,*



Catedral de Santiago de Tlatelolco en Tenochtitlán, alberga un retablo con una imagen de Santiago.

*echó delante los indios amigos que le quedaron y caminó por unas labradas. Peleó hasta llegar a un cerro alto, donde estaba una torre y un templo, que agora llaman por eso de Nuestra Señora de los Remedios.”*<sup>8</sup>

Díaz del Castillo vuelve a contradecir a Gómara. Téngase en cuenta que pretende escribir la “*Historia verdadera*” de unos hechos en los que fue testigo presencial, por lo que pone en cuestión las narraciones precedentes. Lo “*peregrino*” de su relato está en que asegura que “*no pudo verlo*” (a Santiago), y que sólo tiene noticia de su intervención por lo que le contó Pedro de Alvarado, quien tampoco estaba presente, pero comentaba que, posiblemente lo habían visto los indígenas:

“*También yo quiero decir, que decía Pedro de Alvarado que, cuando peleaban los indios mexicanos con él... que dijeron muchos de ellos que un gran teule que andaba en un caballo blanco, les hacía mucho más daño, y que si por ellos no fuera, que les mataron a todos y que si aquello fue así, grandísimos milagros son y de camino hemos de dar gracias a Dios... y al bienaventurado Santiago.”*<sup>9</sup>

Más adelante, refiriéndose a que Santiago les ayudaba en la lucha, señalaba que así lo certificó “*un capitán de Guatemuz, de los que se hallaron en la batalla*”<sup>10</sup>, pero en ningún momento nos dice su nombre.

Dejemos por ahora las contradicciones de los cronistas que, a medida que se alejan de los hechos, van suprimiendo de sus versiones casi todas las masacres y pasan de la visión de un Santiago aterrador que animaba y daba fuerza a los conquistadores a un Santiago protector de los indios que los espantaba y ponía en fuga para evitar mayor derramamiento de sangre, como vemos en los diferentes relatos de Fray Antonio Tello y de Matías de la Mota Padilla referidos a la aparición del Apóstol en la batalla de Tetlán, en Jalisco.

El Apóstol Santiago a caballo con su espada se convirtió, a los ojos de los indígenas, en el dios supremo de los españoles, incluso llegó a ser identificado como el *marido* de la Virgen María, como nos relata

<sup>6</sup> F. LÓPEZ DE GÓMARA, *op. cit.*, p. 80

<sup>7</sup> ANTONIO DE SOLÍS, *Historia de la conquista de México*, Madrid, 1970, p. 65

<sup>8</sup> F. LÓPEZ DE GÓMARA, *op. cit.*, p.369}

<sup>9</sup> BERNAL DÍAZ DEL CASTILLO, *op. cit.*, p.450

<sup>10</sup> *Id.*, p. 473





Fray Antonio de Remesal que sucedía en Chiapas, donde sus nombres eran invocados juntamente por los españoles antes de entrar en batalla.

En cuanto al culto al caballo de Santiago, Heliodoro Valle cita el caso de algunas poblaciones que todavía lo sacan en procesión sin su jinete, el día de la fiesta del Santo. Probablemente la explicación haya que buscarla en el tiempo en que estuvieron vigentes las Leyes de Reforma en las que se prohibía en México el culto externo, de modo que, para salir en procesión, los indios desmontaron al Apóstol y sacaron a la calle únicamente al caballo. Lo cierto es que en muchas poblaciones aún se conserva esta costumbre y se diversifican las ofrendas que se le hacen al santo o al caballo, al que obsequian con chiles, y alfalfa en el hocico para tenerlo contento. Incluso encontramos diversas alturas en los candeleros que sostienen las veladoras, según sean para el caballo o para el santo.

Este homenaje diferenciado de los fieles al caballo y al santo jinete lo pudo constatar el cardenal José Garibi Rivera en una visita pastoral a San Juan de Ocotán, Jalisco. Preguntando sobre la razón, se le respondió que algunas personas estaban agradecidas al Santo por su protección y otras al caballo. El prelado mandó bajar el caballo del altar y el Santo se quedó expuesto a la veneración de los fieles suspendido en el aire, con las piernas abiertas, sin su montura. El párroco recibió el encargo especial de ilustrar a los fieles sobre el pecado de idolatría, lo que debió hacer con especial diligencia, ya que pocos meses después el Santo fue autorizado a cabalgar de nuevo su montura.

En mi parroquia se venera una gran imagen de San Miguel Arcángel, donada por Monseñor Orozco y Jiménez, después de la restauración que realizó en el templo en los años 30 del siglo pasado, la cual presenta al divino arcángel sometiendo bajo sus pies a Satanás encadenado. He observado que los fieles se dirigen al Santo Patrono y acarician la cabeza del Diablo, que es lo que tienen a su alcance, al punto de que ya le han gastado hasta los cuernos.

Este sentido mágico que propicia el tacto de la imagen se hace más patente en las representaciones del caballo de Santiago, que los devotos pueden tocar y, de manera particular, en lo que se refiere sus atributos viriles, nunca disimulados por los escultores. El contacto con las "santas fuerzas" del caballo, ha despertado la creencia de que son un estímulo para la fecundidad y virilidad de los fieles que acuden a contagiarse de su estado saludable por contacto.

Entre las historias peregrinas que esta devoción ha generado, señalo lo que me contaron de la de Izúcar de Matamoros, imagen grandiosa donde las haya, a la que los piadosos devotos pueden acceder por una escalera que los coloca bajo el vientre del mismo animal. Cuentan que un señor cura, escandalizado por lo indecoroso que resultaba ver a las feligresas sobando las partes tan notorias de la escultura, no tuvo mejor idea que reducirlas encargando a un carpintero que las limase. La reacción del pueblo no se hizo esperar y el Obispo tuvo que proceder al traslado del clérigo para evitar peores males.



*Vista exterior de la Iglesia de Izúcar de Matamoros.*

En la versión que tengo de un pueblo de Jalisco, se cuenta que el cura mandó cortar por lo sano y, armado de serrucho, mutiló definitivamente al venerado animal. Me dicen que el pueblo reaccionó con el propósito de aplicar al cura el mismo remedio, y nadie me ha sabido decir con certeza lo que sucedió después, ni cuál fue el paradero del celoso clérigo. Lo cierto es que el animalito luce aún hoy con un remiendo informe que nada recuerda de lo que cuentan que tuvo.





Santiago Apóstol de Izúcar de Matamoros.

Santiago cuida del cumplimiento de las promesas de sus devotos, como lo muestra la historia que se cuenta en Ixtlahuacán de los membrillos y que recoge el cronista del pueblo:

*“Voy a narrar lo que sé y lo que oí, sin quitarle ni añadirle. El 17 de Julio de 1939, primer día del novenario de Santo Santiago, Ixtlahuacán amanece con la novedad de que hay dos chapetillas tocando.*

*La chapetilla o chirimía son dos instrumentos tocados por dos personas: una toca una flauta como de 25 centímetros de longitud con boquilla de palma frecuentemente reemplazable que produce notas melancólicas y muy agudas, la otra persona toca un rudimentario tambor cuyo sonido repetitivo parece decir: “derecho al caldo, derecho al caldo”.*

*Flauta y tambor tocan simultáneamente, sólo con breves pausas de flauta. Muy solicitada era una pieza llamada “El Coyotito” porque imitaba el aullido del coyote. El propósito de la chapetilla era tocar durante el novenario, cada día por diferentes calles; en esa forma anunciaba la proximidad de la fiesta. Su compromiso terminaba el día 24 por la tarde. Era costumbre, según fuera el caso, que las familias de la población invitaran a los chapetilleros a almorzar, comer o cenar.*

*Vivíamos en la casa que ahora pertenece a los señores Vaca, que ahora se encuentra por la calle Juárez, antes de llegar al arroyo. Era poco más del medio día del 19 de Julio y por la calle se escuchó que la chapetilla tocaba. Mi abuela, la*

*señora Emilia Sierra, me ordenó que fuera a llamar a los chapetilleros para ofrecerles de comer. Estando en casa, mi abuela les preguntó a qué se debía que anduvieran dos chapetillas, y esto fue lo que escuché:*

*“Señora, la otra chapetilla es la del compromiso. Le voy a platicar por qué nosotros andamos aquí. Somos de Tlajomulco, y ahí tiene usted que hace poco andaba yo en mi cuamil, había acabado de reforzar mi lienzo y cuando acabé, un hombre a caballo venía de entre las milpas hacia donde yo estaba. Era en la tarde, me saludó y me preguntó que donde estaba mi compañero y yo le pregunté que cuál compañero, y el me dijo: “tu compañero, el que toca el tambor”. Le dije: “No sé señor, pero yo creo que ha de estar en su casa.” Luego él me dijo: “Bueno, yo no más vengo a decir que allá los espero en Ixtlahuacán para que vayan a tocar el novenario de la fiesta que ya mero llega.” Luego le dije: “Sí señor, pero allá, ¿por quién preguntamos?, y él me respondió: “Yo soy Santiago, preguntas por mí, soy muy conocido.” Y sin decir más, se fue, pero salió por otro lado. Yo me quedé pensando: ¡Ah qué señor éste! Acabo de reforzar mi lienzo y ya me hizo portillo por donde entró y por donde salió. Entonces fui a revisar mi lienzo y lo encontré tal y como yo lo había dejado.*

*Las pisadas del caballo estaban entre la milpa por donde pasó, pero ni una milpa estaba pisoteada. Bueno pos ´otro día fui a buscar aquí a mi compañero para decirle de lo que se trataba y me preguntó que cuánto nos iban a pagar y yo le dije que no sabía, que el señor nomás me dijo que acá nos esperaba,*

*Y ahí tiene usted señora que el día 16 nos venimos, llegamos y estuvimos ahí afuera del templo donde está el guayabito, esperando a ver si llegaba el señor ese que había hablado conmigo. Luego al rato que llega la otra chapetilla; nosotros ya desesperados porque no llegaba el señor ése. Entonces yo le dije a mi compañero: “sabes qué, ´orita vengo, voy a ver si ese señor que te digo anda por ahí adentro del templo.” Adentro se me ocurrió preguntarle a una señora que cuál era el Santo Patrón, ella me dijo: “Ese que está ahí, el que está a caballo”. Entonces yo redije: “Oiga y ¿qué santo es?... es San Martín?”; ella me contestó: “No, es Santo Santiago”.*

*“Señora, en ese momento que me empiezo a acordar de muchas cosas... me acuerdo que hace ya tiempo yo tenía ganas de enseñarme a tocar el pitito de la chapetilla. Había oído decir que el Santo Patrón de Ixtlahuacán era muy milagroso pero no sabía quién era, también me acordé que una vez dije: “Santo*





*Patrón de Ixtlahuacán, si me enseñó a tocar el pitito de la chapetilla, te prometo que iré a tocar un novenario." Pos 'ahí tiene señora que sí aprendí a tocar la chirimía, hasta hemos ido muchas veces por ahí a cumplir compromisos de tocadas pero lo prometido al Santo Patrón de Ixtlahuacán se me olvidó hasta ahora que pasó lo que pasó. Así que cuando salí de la iglesia le paltiqué aquí a mi compañero cómo estaba la cosa y pos 'ni modo, que íbamos a tocar el novenario pero que yo le iba a pagar a él por acompañarme a cumplir con el compromiso. Luego él me dijo: "No te apures vale, si así está el asunto vamos dándole a la tocada y no te preocupes que no te dejaré solo ni te cobraré ni un centavo."*

*Esa noche por ahí unos señores nos invitaron a cenar y nos dieron posada en su casa y así es como andamos, yo, muy contento de cumplir con este compromiso que ya se me había olvidado. "*

A Santiago cuentan que lo vieron cabalgar al lado de Pancho Villa, en 1916, cerca de Santiago de Tepehuanes. En Oaxaca, cuentan que cuando en tiempos de la revolución quisieron quemar la iglesia de Santiago Dominguito, el santo apareció en un puente, donde obligó a los agresores a desistir de sus intenciones, apareciendo en su cabalgadura y diciéndoles que mejor que se fueran y que no se metieran con él. Otras veces el santo ha protegido a las poblaciones bajo su patrocinio haciendo que las tropas enemigas tuvieran visiones de ejércitos y ríos que nunca existieron, pero que les hicieron pasar de largo.

En la guerra cristera, se apareció en San Julián, en los Altos de Jalisco, donde dicen que un hermosísimo corcel corría por la azotea de la iglesia y se paraba al borde del edificio, sin caerse al vacío, distraído a los federales, lo que propició la victoria de los cristeros que atribuyeron el milagro a Santiago.

En Santiago Bayacora, Durango, después de un largo combate, los cristeros, con sus mujeres y niños, decidieron huir ante el empuje de los federales. La huida se vio favorecida por una nube de polvo que, milagrosamente, descendió del cielo y los cubrió de la vista de sus enemigos. Un misterioso "charro" montado en un corcel blanco los condujo por la ruta más segura.

Estas historias son sólo un avance de la infinidad de relatos que la tradición escrita y oral de nuestros pueblos conserva, en la que pervive la memoria de Santiago. Las historias varían, cada pueblo y devoto tiene la suya. Así son las tradiciones, así sobreviven y se actualizan, encarnándose en nuevos hombres y lugares que nos dan la nota peculiar de la "peregrina" andadura del Santo Apóstol que puso el cimiento de la fe en España y en los pueblos que, de su mano, recibieron la luz del Evangelio.



*D. Antonio Casasola (en el centro) con otros ponentes de las Primeras Jornadas Jacobeas de Puebla*





## 1.4. SANTIAGO Y LA PRIMERA EVANGELIZACIÓN DE AMÉRICA

Por **Marcelino Agís Villaverde**,  
Hermano Mayor de la Archicofradía  
y Profesor de la USC



Me propongo realizar una breve incursión en los aspectos que explican por qué el Apóstol Santiago tiene una amplia presencia en la primera evangelización de América y en su incorporación a la cultura y a la religiosidad de los pueblos americanos. En otras ocasiones he profundizado en la dimensión antropológica y filosófica de la peregrinación a la Tumba del Apóstol. En esta ocasión, incidiré más bien en los aspectos doctrinales que explican tanto la llegada como la buena acogida que el Apóstol Santiago tuvo en tierras americanas.

### Razones doctrinales

Lo primero que conviene indicar es por qué Santiago viaja a América con los primeros navegantes que arriban a estas tierras y por qué acompaña desde entonces a todas las expediciones que se realizan.

Desde mi punto de vista, la primera razón es doctrinal y está inscrita en la dogmática de la religión cristiana a través del concepto de catolicidad, que expresa la vocación universal de la nueva religión y de su Iglesia. Al hablar de la catolicidad de la Iglesia algunos autores distinguen entre la:

- Catolicidad externa: que se refiere tanto al espacio como al tiempo. “Respecto al espacio quiere decir que la Iglesia de Cristo está destinada a todo el mundo, a todos los pueblos y a todos los hombres de todos los tiempos”<sup>11</sup>.
- Catolicidad interna: referida a la plenitud de la verdad y de los bienes de la salvación. “La catolicidad interna de la Iglesia implica que la Iglesia penetra cada vez más profundamente en la obra de Cristo, que aprehende y realiza, por tanto, cada vez con más profundidad, amplitud y vida la plenitud de verdad y gracia atestiguada por la Escritura”<sup>12</sup>.

Son muchos los pasajes de las Escrituras donde está atestiguado este doble ideal de catolicidad. Jesús manda a sus discípulos y Apóstoles llevar la buena nueva de la salvación por todo el mundo. “Id por todo el mundo -les pide-”. Es un mensaje universalista que ya no atañe únicamente al pueblo de Israel, como pueblo elegido sino a todos los hombres. No hay contradicción entre el pueblo de Dios del Antiguo Testamento porque éste está destinado a llevar la salvación a todos los pueblos. De él parte la salvación (Jo. 4, 22). Pero desde él debe llegar a todas partes. En el Nuevo Testamento comprobamos como Cristo supera cualquier particularismo nacional, reprochando incluso al pueblo judío que siendo el pueblo elegido por Dios tengan muchas veces el oído más endurecido para escuchar y cumplir su palabra. Sobre este nuevo espíritu universalista predicado por Cristo tienen gran valor simbólico los pasajes

<sup>11</sup> SCHMAUS, M.: “Catolicidad de la Iglesia”, en *Teología dogmática IV: La Iglesia*, Ed. Rialp, Madrid 1960, pp. 576-595.

<sup>12</sup> IBID





con la samaritana (Jo 4, 7-42), con la mujer cananea (Mt 15, 21-28) o con el centurión pagano, así como los discursos de reproche al pueblo judío (Mt 21, 32; 22, 1-13; Lc 24, 14, etc.).

Así pues, la buena noticia de la salvación debía llegar a todos los pueblos y a todos los hombres hasta el fin de la tierra. (Hch 1, 8). Este mandato evangélico hace que la acción evangelizadora de los apóstolos, según está atestiguado, los lleve por toda la tierra conocida. A Santiago el Mayor, hijo del Zebedeo, le corresponde la predicación en la península ibérica y por tanto en las tierras occidentales de Europa donde se hallaba el mítico *finis terrae*.

De este modo, es el escrupuloso mandato de Jesús de llevar la palabra de Dios hasta el fin de la tierra la justifica la presencia de un Apóstol tan relevante (en todas las listas de los doce apóstoles {Mt 10, 2-4, Mc 3, 16-19, etc.}, Santiago ocupa el segundo lugar después de Pedro) de entre los doce en las tierras galaicas.

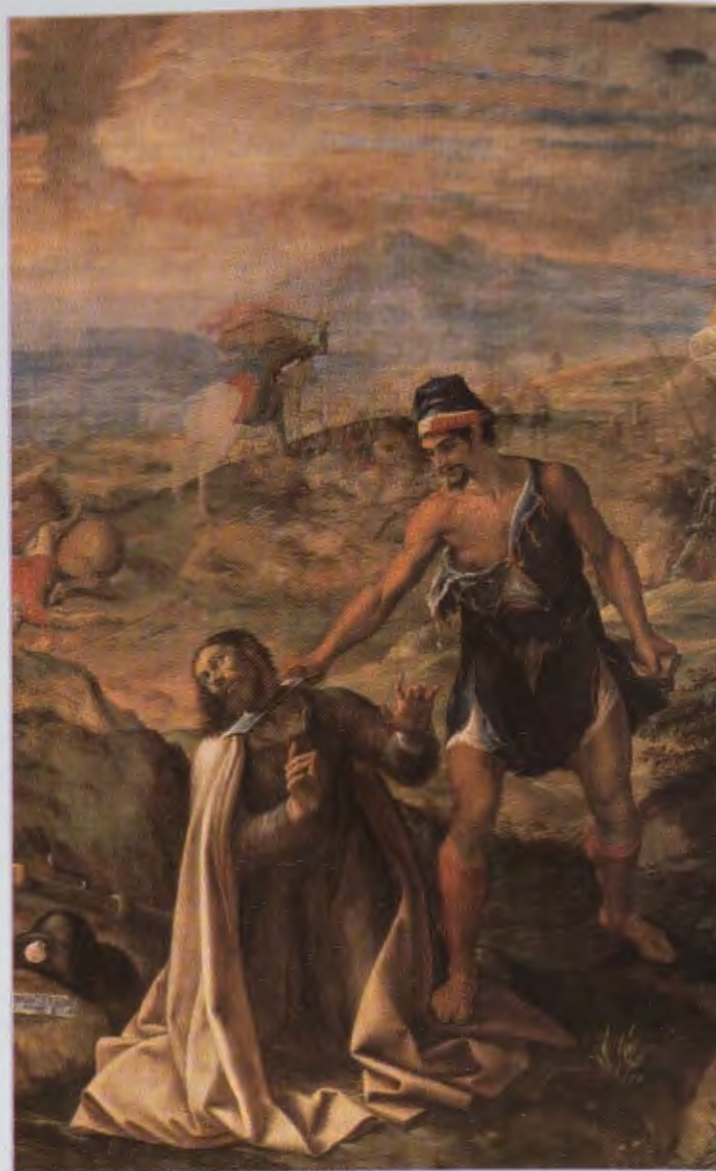
### Santiago en la Historia de España

No voy a negar la oportunidad histórica del descubrimiento de la tumba del Apóstol coincidiendo con la ardua y costosa reconquista de España por parte de los ejércitos cristianos que avanzaban con extrema lentitud hacia el sur desde el reducto montañoso del norte. Un hecho, por cierto, diametralmente opuesto a lo que había sido la rápida invasión musulmana en el año 711.

Como antes decía, una especie de matemática profética da lugar a que Galicia, la región noroeste de España donde se encuentra el *Finis Terrae* del mundo antiguo, sea uno de los centros de la cristiandad occidental. De esta manera, el hecho de que un Apóstol de Jesús de Nazaret, en este caso, Santiago, viniese a España y llegase hasta uno de los *Finisterres* atlánticos coincide con el espíritu de una predicación evangélica que nacía con espíritu universal.

En aquella época, siglo I, la navegación a la Península y noroeste atlántico no era infrecuente. Nada de extraordinario tiene que un Apóstol de Jesucristo viaje hasta la Península y cumpla con el plan salvífico de la catolización del mundo. Que los discípulos de Santiago traigan su cuerpo desde Jerusalén, tras haber sido mandado decapitar en torno al año 44 de nuestra era, coincide con la tradición de que cada Apóstol reposase en la región que había evangelizado.

Sabemos con bastante exactitud histórica que Santiago fue el primero de los apóstoles en sufrir el martirio. Según podemos leer en los *Hechos de*



Fernández Navarrete, Juan. *Martirio del Apóstol Santiago*. El Escorial. Madrid.

*los Apóstoles*, fue condenado y ejecutado “a espada” en Jerusalén. Muy probablemente, fuera de los muros de la ciudad para evitar la contaminación de la urbe. La tradición cuenta que su cuerpo, convenientemente embalsamado, fue recogido por sus discípulos y trasladado según su última voluntad hasta la costa occidental ibérica.

Allí es enterrado en un lugar denominado “Arca Marmórea”, una expresión que más que referirse a un determinado lugar geográfico parece indicar que su cuerpo fue depositado en un mausoleo de mármol. También refiere la tradición que la finca se llamaba Libredón, “*liberum donum*” o finca libre. Y, por fin, que el espacio del enterramiento se le llamó lugar de Santo Santiago y posteriormente Santiago de Compostela, en alusión a que era una tierra o sepultura bien cuidada.

Estamos ante un hecho que, con independencia de su apoyatura histórico-documental, se asienta en la fe de un pueblo que venera la tumba de un Apóstol, no sólo a partir de su descubrimiento en el siglo IX, sino incluso desde antes. Son varios los investigadores, entre ellos el recientemente des-





aparecido profesor compostelano Manuel Cecilio Díaz y Díaz, que defienden la existencia del culto al Apóstol con anterioridad a su descubrimiento en tiempos del obispo Teodomiro.

### Santiago y las raíces de Europa

Lo cierto es que todo cambia, y de forma vertiginosa, a partir del año 830 cuando se descubre la tumba del Apóstol. Además de la significación religiosa del descubrimiento, el hecho tiene una innegable oportunidad histórica que podemos relacionar tanto con la reconquista de la Península Ibérica invadida por los árabes, como con el nacimiento de Europa.

La corte asturiana de Alfonso II estaba incardinada en los ideales político-culturales de la corte del Rey Carlomagno y los demás monarcas carolingios que le sucedieron. Carlomagno fue el primero que tuvo una idea de Europa que iba más allá de las nacionalidades que la conformaban. En su época (comienzos del siglo IX) surgió en Occidente la idea de una comunidad universal entorno al cristianismo que no entendía de fronteras geográficas o políticas. Esta idea de cristiandad, comunidad de carácter universal, se mantuvo a pesar del nacimiento de las monarquías nacionales y perduró hasta la época de la Reforma protestante que destruye la unidad de la estructura eclesiástica cristiana.

Unida a esta idea naciente de Europa que el Camino de Santiago va a reforzar, está la otra idea de cruzada y lucha contra el Islam. En efecto, la aparición de la tumba del Apóstol en el siglo IX, cuando comienza la Reconquista de la Península, convertirá a Santiago en el adalid de la lucha de los cristianos contra los musulmanes. Esta es, de hecho, una de las representaciones iconográficas más repetida: Santiago montado en un caballo y con la espada en alto contra los infieles, una representación simbólica que alude a la escena de la Batalla de Clavijo.

Cuando termina la Reconquista de España con la toma de Granada en 1492, la consideración del Apóstol Santiago como evangelizador de España estaba en pleno apogeo. Una época en la que se había consolidado la peregrinación para visitar la tumba del Apóstol Santiago<sup>13</sup>.



*Oleo de Santiago Apóstol. Parroquia de Viesca- Coahuila, México.*

### El Apóstol Santiago y la evangelización de América

No es de extrañar que el descubrimiento de América, el mismo año que se culmina con éxito la Reconquista, se produzca bajo el aura protectora del Apóstol Santiago. Había llegado primero hasta el *finisterre* del mundo conocido, es lógico que llegue también al Nuevo Mundo. Así lo exige la coherencia doctrinal con la doctrina católica y la fidelidad al mensaje de Jesucristo.

En opinión del prestigioso historiador y erudito Claudio Sánchez Albornoz, la Reconquista de España se había producido siguiendo una estructura estratégica apoyada en tres pilares: conquistar, colonizar y cristianizar. Este mismo esquema sigue vivo en la mente del amplio contingente que queda ocioso tras la reconquista y que se decide a emprender el camino de América. Un triple cometido que en España se había llevado a

<sup>13</sup> El *Códice Calixtino*, libro del siglo XII que pasa por ser la primera guía de peregrinos que describe el ambiente de la época en torno al Camino de Santiago. Su título original es *Liber Sancti Jacobi*, si bien al haber sido escrito en nombre del Papa Calixto II (Papa entre 1119 y 1124) pronto será conocido como el *Códice Calixtino*, título que alcanzó fortuna histórica. A propósito del carácter universal del fenómeno jacobeo en la época leemos lo siguiente: "Allí van innumerables gentes de todas las naciones... No hay lengua ni dialecto cuyas voces no resuenen... Las puertas de la basílica nunca se cierran, ni de día ni de noche... Todo el mundo va allí aclamando 'E-ultr-eia' (adelante, ¡eal!)" *Liber Sancti Jacobi. "Codex Calixtinus"*, Traducción A. Moraleja, C. Torres y J. Feo (Revisada por J.J. Moraleja y M. J. García Blanco), Xunta de Galicia, Santiago 2004.





*Iglesia de Santiago Apóstol de Chalchuapa, El Salvador.*

cabo invocando a Santiago, se repetirá en América, a través de los conquistadores y misioneros que llevan consigo a Santiago como santo adalid y padre en la fe. Naturalmente, con una nueva orientación y sensibilidad que explica a la perfección Heliodoro Valle en su obra *Santiago en América*, aparecida en México en 1946:

“El grito de ¡Santiago y cierra España! Al salir hacia América abrió un camino a la cultura occidental. El Apóstol conquistador fue conquistado por América, pero siendo demócrata, fundador de pueblos y ciudades, amigo de los indios, primera persona del teatro, inspirador de pintores e imagineros”<sup>14</sup>.

La cruz de Santiago acompaña a los primeros españoles que llegan a América: Va pintada en las velas de la carabela Santa María, al mando de Colón. Hernán Cortés y Pizarro se hacen retratar luciendo la cruz santiaguista. Y en la iconografía americana pronto se dará la transición del Santiago matamoros al caballero protector de los indios, como muestra inequívoca de su asimilación en tierras americanas<sup>15</sup>.

Al margen de datos anecdóticos o legendarios, lo cierto es que las primeras órdenes misioneras que llegan a América (franciscanos, dominicos, mercedarios, agustinos, etc.) llevan consigo la devoción y el culto a Santiago. En particular, los franciscanos, a los que se les atribuye la evangelización de las tres cuartas partes de América, tenía como modelo de devoción jacobea a San

Francisco de Asís, que había peregrinado a Santiago<sup>16</sup>.

También Santo Domingo había peregrinado a Compostela y a los dominicos se debe la constitución en 1532 de la provincia dominicana de Santiago de Nueva España. Además de las numerosas iglesias conventuales que tienen a Santiago por titular. Los misioneros fueron la contrapartida amable de los conquistadores y supieron introducir la devoción a Santiago, promoviendo su representación como peregrino en tierras americanas.

Lo que no obsta para reconocer que la representación de Santiago a caballo tuvo una indudable acogida popular. Como dato ilustrativo, puede citarse la carta que escribe en el siglo XVII desde México el arzobispo don Francisco Aguiar y Seijas, dirigida al Cabildo compostelano: “no hay cabaña de indios donde no figure la imagen de Santiago a caballo”<sup>17</sup>.

De esta forma, se cumple la encomienda de los Reyes Católicos de evangelizar las tierras americanas, una tarea para la que cuentan con la protección del Apóstol Santiago. Y, al mismo tiempo, se cumple el ideal doctrinal de catolicidad, externa e interna, actuando con fidelidad al mensaje universalista del cristianismo y a esa matemática profética que encarna a la perfección Santiago, llegando al *finisterre* de la vieja Europa y viajando en las naves de los descubridores y expedicionarios españoles.

<sup>14</sup> VALLE, H.: *Santiago en América*, México 1946.

<sup>15</sup> Sobre este aspecto son especialmente relevantes los trabajos de Eduardo Merlo, profesor de la Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla (México).

<sup>16</sup> La constitución de la provincia franciscana de Santiago de Jalisco (Nueva Galicia) corresponde a los famosos doce apóstoles de México, que procedían de la provincia franciscana de Santiago de Compostela.

<sup>17</sup> DÍAZ FERNANDEZ, J. M<sup>a</sup>.: “Santiago y la evangelización de América”, en *De Madrid al Camino. Boletín informativo de la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Madrid*, nº especial, junio 2007, p. 9.





## Santiago en la toponimia americana

Dos caminos recorre Santiago a partir del siglo XV: el europeo, que vivirá tiempos difíciles tras la finalización del medioevo; y el americano, que será desde el comienzo un camino abierto y lleno de posibilidades para la expansión de la fe. Buena muestra de ello es la presencia del nombre de Santiago en la toponimia de grandes ciudades, villas, pueblos, ríos, montes, etc.

A Santiago de los (treinta) Caballeros se refieren con orgullo los oriundos de esta bella ciudad de la República Dominicana como el primer Santiago de América. Es la segunda ciudad dominicana en importancia, situada en la provincia de Santiago (600.000 habitantes, 70 Km<sup>2</sup>). Su fundación la retrotraen nada menos que al año 1495, durante el primer viaje de Colón, cuando el navegante funda el fuerte de Santiago en la ribera norte del río Yaque del Norte. En 1506, la villa que se forma alrededor de dicho fuerte es trasladada a orillas del río Yacagua. En 1562 Santiago es destruida por un terremoto y los supervivientes se instalan en terrenos colindantes con el río Yaque del Norte, ubicación actual de la ciudad.

El nombre de Santiago está presente en numerosos lugares de toda la geografía americana. Algunos de los más conocidos son los siguientes:

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1. Santiago de Estero (Argentina) | 6. Santiago de Guayaquil (Ecuador)                   |
| 2. Santiago de Jerez (Brasil)     | 7. Santiago de Querétaro (México)                    |
| 3. Santiago de Chile (Chile)      | 8. Santiago de Veragua (Panamá)                      |
| 4. Santiago de Cali (Colombia)    | 9. Santiago de los Caballeros (República Dominicana) |
| 5. Santiago de Cuba (Cuba)        | 10. Santiago de León (Venezuela)                     |

En el escudo de muchas de éstas y otras ciudades que llevan el nombre de Santiago se conserva la imagen de Santiago a caballo, las veneras o la cruz santiaguista. Hay distintos estudios con la relación de topónimos de ciudades, pueblos, accidentes geográficos, etc. El publicado en 1993, coincidiendo con el año santo compostelano, contabilizaba 474.



*Escudo de la ciudad de Santiago de Guatemala.*



*Escudo de la ciudad de Mérida en Venezuela.*



*Escudo de Santiago de Querétaro, México.*



*Escudo de Santiago del Estero-Argentina.*



*Escudo de la ciudad de Santiago de Cuba.*



*Escudo de Santiago de León (Venezuela).*





## Actualidad

La revalorización actual del Camino de Santiago ha llegado también a América, de donde llegan un gran número de peregrinos de toda su vasta geografía, movidos por la fe. Una fe que las tierras americanas conocieron desde los primeros tiempos del descubrimiento, tal como pudimos comprobar en el citado año 1993, con la exposición "Santiago y América" que tuvo lugar en el Monasterio de San Martín Pinario. Pero además de estas raíces históricas, el culto al Apóstol Santiago y la peregrinación a Compostela es hoy una hermosa realidad que sigue uniendo a España con todos los pueblos de América. Una vocación atlántica que, como gallegos, jamás debemos descuidar.

### ***1.5. NOMBRAMIENTO DE MAESTRO HONORÍFICO AL RVDMO. Y EXCMO. SR. D. JULIÁN BARRIO BARRIO, ARZOBISPO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA.***

En el marco de estas Primeras Jornadas Jacobeas, la Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla (UPAEP) distinguió, el pasado día 7 de octubre, a D. Julián Barrio con el título de Maestro Honorífico. Por iniciativa del Rector y la Junta de Gobierno de dicha universidad se concedió esta distinción al Sr.

Arzobispo de Santiago por su contribución en los campos de humanidades e historia.

Tras el nombramiento, D. Julián agradeció el reconocimiento e impartió a la comunidad universitaria la conferencia "La influencia de Santiago en la vida, cultura y fe".



*La Junta de Gobierno de la UPAEP otorga el nombramiento a D. Julián Barrio.*





## 2. ESTADÍSTICAS DE LA PEREGRINACIÓN EN 2008

En el año 2008, la Oficina de Acogida al Peregrino recibió a un total de 125.141 peregrinos que llegaron a pie, a caballo, en bicicleta o silla de ruedas para visitar la Tumba del Apóstol Santiago.

El continuo incremento de peregrinos que, año tras año, culmina el Camino se reafirmó durante 2008, con 11.115 peregrinos más que en el año 2007. Pasamos, a continuación, a desglosar esta cifra en función de diferentes variables.

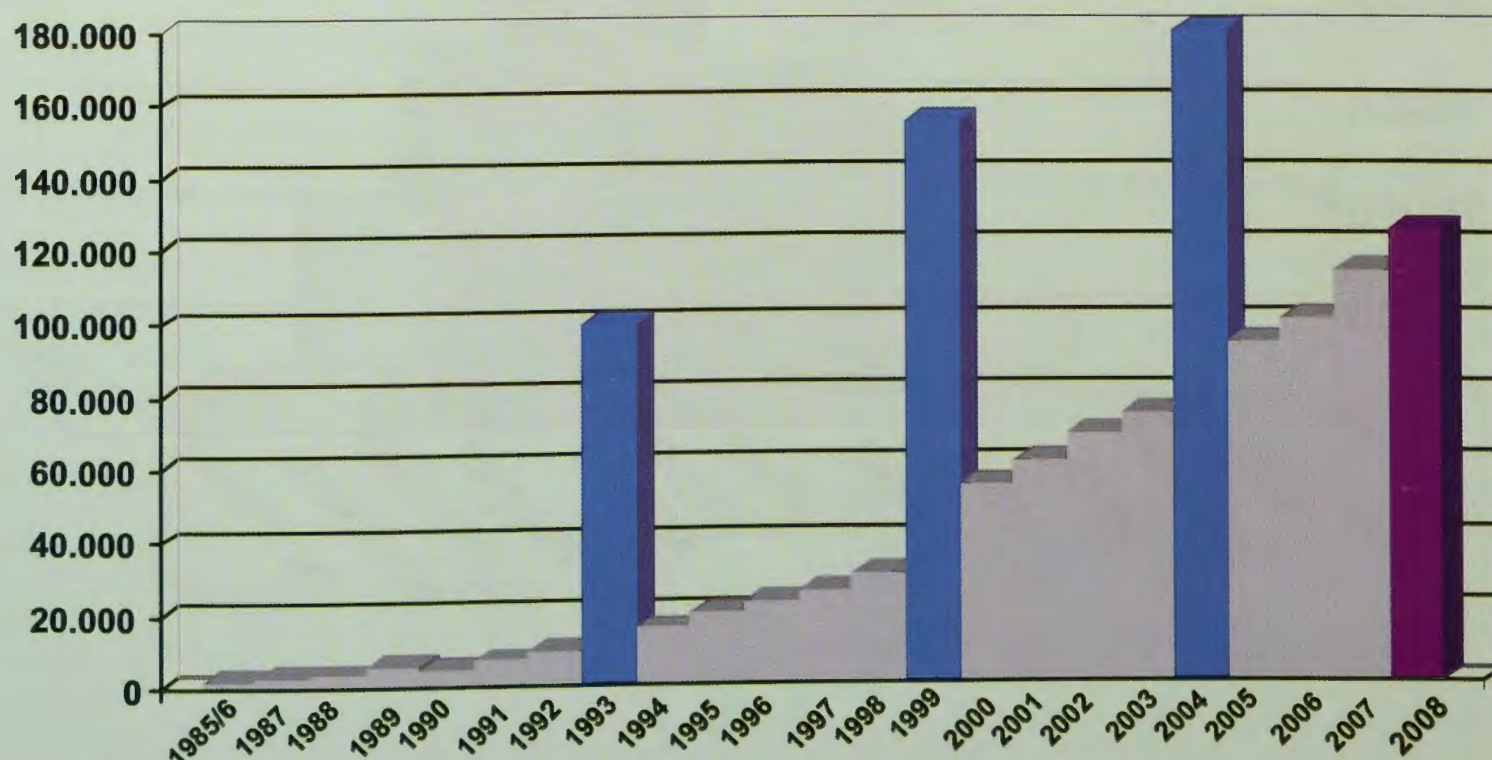
### LA PEREGRINACIÓN A LO LARGO DE LOS AÑOS

Año	Peregrinos	Incremento en %
1985/6	2.491	
1987	2.905	16,6
1988	3.501	20,5
1989	5.760	64,5
1990	4.918	-14,6
1991	7.274	47,9
1992	9.764	34,2
1993	99.436	918,4
1994	15863	-84,0
1995	19.821	25,0
1996	23.218	17,1
1997	25.179	8,4

Año	Peregrinos	Incremento en %
1998	30.126	19,6
1999	154.613	413,2
2000	55.004	-64,4
2001	61.418	11,7
2002	68.952	12,3
2003	74.614	8,2
2004	179.944	141,2
2005	93.924	-47,8
2006	100.377	6,9
2007	114.026	13,6
2008	125.141	9,7

31

### PEREGRINOS HASTA EL 2008



Gráficamente podemos apreciar el progresivo incremento del número de peregrinos que viene siendo constante desde 1985, año en que comenzaron a elaborarse estadísticas de la peregrinación. Podemos apreciar también el repunte que las cifras han sufrido en los últimos Años Santos. La cifra de peregrinos del pasado 2008 es la mayor que se ha obtenido, si exceptuamos los Años Jubilares.

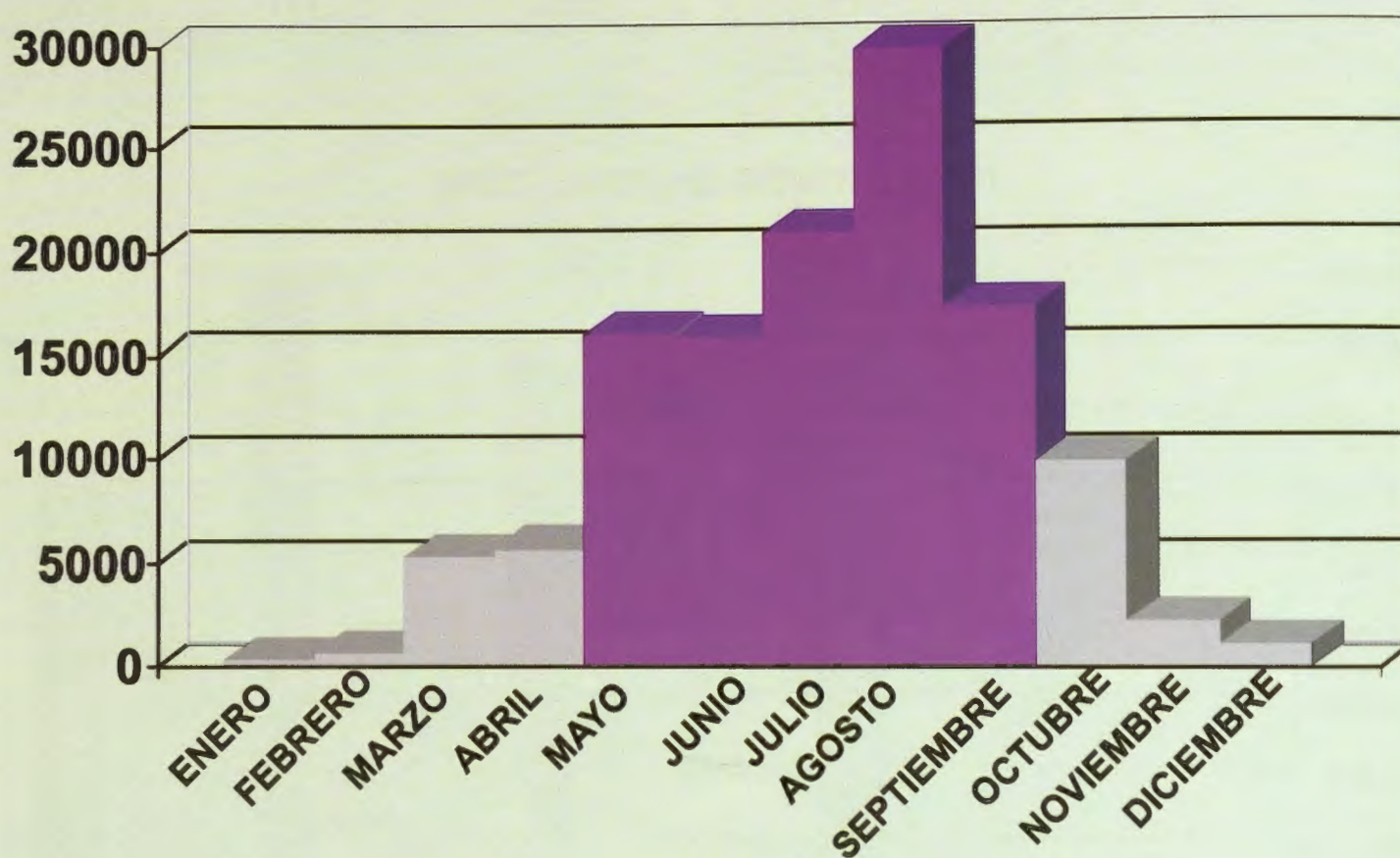




## PEREGRINOS EN FUNCIÓN DEL MES

MESES DE LA PEREGRINACIÓN	AÑO 2007	% AÑO 2007	AÑO 2008	% AÑO 2008
ENERO	350	0,31	306	0,24
FEBRERO	666	0,59	703	0,56
MARZO	1680	1,47	5328	4,26
ABRIL	8112	7,11	5655	4,52
MAYO	12898	11,31	15988	12,78
JUNIO	15157	13,29	15860	12,67
JULIO	20108	17,63	20989	16,77
AGOSTO	27140	23,80	29747	23,77
SEPTIEMBRE	15189	13,32	17298	13,82
OCTUBRE	9434	8,28	9881	7,90
NOVIEMBRE	2496	2,19	2301	1,84
DICIEMBRE	796	0,70	1085	0,87
<b>TOTAL</b>	<b>114026</b>	<b>100%</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>

## AÑO 2008



Como viene siendo habitual en los años precedentes, el número de peregrinos aumenta de forma notable en los meses comprendidos entre mayo y septiembre (que se han destacado gráficamente en color lila). No se encuentran diferencias significativas en la distribución de peregrinos a lo largo del año 2008 y el pasado 2007. Más de la mitad de los peregrinos que acudieron a Santiago lo hicieron en los meses de junio, julio y agosto (53,21%).





## PROCEDENCIA DE LOS PEREGRINOS

PUNTO DE PARTIDA	2007	2008
Sarria	18969	20853
S. Jean P. Port	14040	15763
Roncesvalles	9001	9172
León	7691	8216
Cebreiro	7367	7874
Ponferrada	6050	6644
Astorga	4531	5050
Pamplona	3876	4327
Tui	2760	3416
Burgos	2983	3179
Le Puy	2964	2818
Oporto	1763	2503
Vilafranca	2110	2216
Oviedo	1828	2086
Francia	1870	1961
Sevilla	1432	1703
Resto Portugal	1196	1436
Triacastela	1312	1378
Irún	1096	1356
Ourense	1053	1333
Ferrol	910	1223
Valença do Minho	1454	1188
Resto C. León	1007	1101
Somport	898	978
Samos	813	802
Resto Asturias	663	789
Logroño	885	777
Ribadeo	661	753
Holanda	637	733
Alemania	769	720
Vilalba	693	664
Lugo	451	594
Bilbao	483	566
Resto Euskadi	483	555
Santander	475	521
Mondoñedo	239	412
Ponte de Lima	375	408
Sahagún	354	381
Salamanca	261	368
Lisboa	219	357
Gijón	172	342
Suiza	323	331
Jaca	293	304
Avilés	217	300
Madrid	247	300
Rabanal del Camino	278	269
Zamora	180	243
Vigo	95	240
Bélgica	284	230
Puente la Reina	203	221
Frómista	295	218
Mérida	259	218
Neda	167	198
Resto Cantabria	140	192

PUNTO DE PARTIDA	2007	2008
Sto. Domingo de la Calzada	157	190
Puebla de Sanabria	119	182
Lourdes	198	180
Braga	193	173
Vega de Valcarce	230	172
Vezelay	160	157
Chaves-Portugal	134	155
Cataluña	112	153
Carrión de los Condes	144	151
Hospital de Orbigo	121	151
Arles	167	148
Grandas de Salime	164	130
Allariz	31	125
Gudiña	136	122
Barcelona	55	116
Hendaya	177	100
Estella	99	99
Cast. la Mancha	34	84
Fonsagrada	218	83
Cáceres	59	76
Austria	79	72
Zaragoza	69	72
Xunqueira de Ambia	26	70
París	63	69
Resto Andalucía	54	67
Abadin		65
Cadavo	30	64
Castrojeriz	29	64
Valencia	67	63
Italia	51	62
Tineo	83	58
Muxia	103	57
Canfranc	102	54
Com. Valenciana	31	53
Verín	62	53
Porriño	53	48
Finisterre	76	47
Nájera	40	44
Resto de Extremadura	27	39
Lourenzá	71	38
Murcia	20	38
Rábade	33	38
Granja de Moreruela	7	37
Roma	9	35
Vegadeo	1	33
Malaga	12	32
Granada	19	30
Irlanda	3	29
Salas	7	18
Valcarlos	13	15
Valladolid	12	15
La Mesa	22	13
Laza	107	13
Grado	11	12





PUNTO DE PARTIDA	2007	2008
Polonia	5	10
Badajoz	8	7
Republica Checa	9	6
Inglaterra	3	5
Córdoba	18	4
Resto Europa	5	4
Andorra	1	3
Ortigueira	7	3
Pontedeume		3
San Juan de Ortega	8	3
Grecia	1	2
Luxemburgo	7	2
Monforte	9	2
Paradela		2
A Guarda	2	1

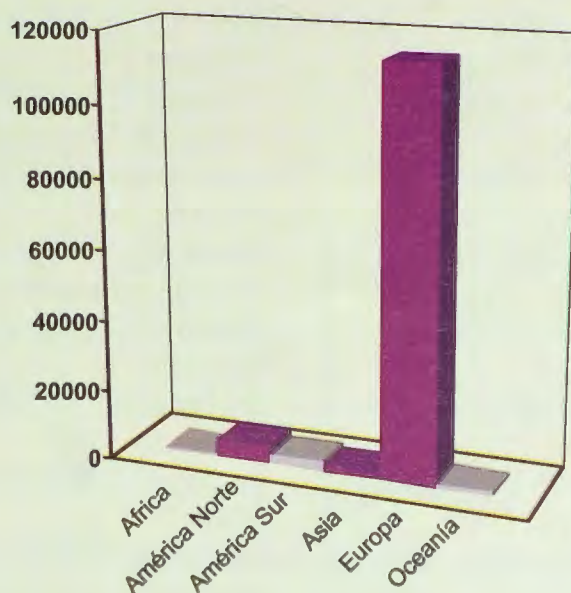
PUNTO DE PARTIDA	2007	2008
Cea		1
Dinamarca	15	1
Finlandia		1
Hungría	1	1
Jerusalem	2	1
Leyre	1	1
Pardellas		1
Betanzos	1	
Egipto	1	
Fonfría	7	
Guntín	2	
La Bañeza	2	
Petín	2	
<b>TOTAL</b>	<b>114026</b>	<b>125141</b>

En función del número de peregrinos, los cinco puntos de partida más habituales son Sarria, S. Jean Pied de Port, Roncesvalles, León y Cebreiro. Entre estos cinco puntos suman un total de 61.878 peregrinos, lo que supone casi un 50% de la cifra total (49,45%). Es destacable que todos ellos sean puntos del itinerario que sigue el Camino Francés.

Las preferencias de los peregrinos respecto al punto de partida de su peregrinación apenas se han visto modificadas si las comparamos con el año 2007.

**PEREGRINOS EN FUNCIÓN DEL CONTINENTE**

CONTINENTE	2007	% 2007	2008	% 2008
África	318	0,28	316	0,25
América del Norte	4642	4,07	4849	3,87
América del Sur	2569	2,25	2571	2,05
Asia	946	0,83	1533	1,23
Europa	104568	91,71	114688	91,65
Oceanía	983	0,86	1184	0,95
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100%</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>



En la actualidad, la presencia de peregrinos europeos es absolutamente dominante y supone casi un 90% de la totalidad de peregrinos recibidos en la Oficina de Acogida. Destacar, respecto al 2007, el leve incremento de peregrinos procedentes de Asia y Oceanía.





### NACIONALIDAD DE LOS PEREGRINOS

	AÑO 2007	% AÑO 2007	AÑO 2008	% AÑO 2008
ESPAÑA	55326	48,52	61112	48,83
EXTRANJEROS	58700	51,48	64029	51,17
<b>TOTAL</b>	<b>114026</b>	<b>100 %</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>



■ Españoles  
■ Extranjeros

PAIS	2007	2008
Albania	1	1
Alemania	13837	15746
Andorra	79	67
Angola	1	4
Arabia Saudita	1	
Argelia	2	5
Argentina	377	360
Armenia	1	1
Australia	785	1022
Austria	1686	1847
Bangladesh		1
Belgica	1332	1291
Bermudas	1	
Bielorrusia	1	1
Bolivia	27	23
Bosnia	5	1
Botswana	1	
Brasil	1395	1365
Bulgaria	30	25
Cabo Verde	4	1
Camerún		2
Canadá	1850	1933
Chile	89	83
China	19	20
Chipre		8

PAIS	2007	2008
Colombia	184	196
Congo	1	
Corea	449	915
Costa de Marfil	1	
Costa Rica	36	26
Croacia	31	45
Cuba	21	11
Dinamarca	835	986
Dominica	1	
Ecuador	56	61
Egipto	2	2
El Salvador	20	9
Eslovaquia	269	249
Eslovenia	167	229
España	55326	61112
Estados Unidos	2229	2214
Estonia	107	129
Etiopía	2	1
Fiji	2	
Filipinas	16	22
Finlandia	427	619
Francia	6982	6618
Ghana		1
Granada	1	
Grecia	14	26





PAIS	2007	2008
Guatemala	20	37
Guinea	1	3
Holanda	1655	1864
Honduras	4	8
Hungría	625	730
I. Reunión	1	
India	10	12
Indonesia	3	4
Irak	1	
Irán	10	14
Irlanda	1090	1535
Islandia	24	28
Islas Feroe	6	8
Islas Vírgenes		1
Israel	64	59
Italia	10275	10707
Jamaica	1	1
Japón	327	412
Jordania	2	1
Kazajistán		3
Kenya	4	
Kirguistán	1	
Laos	1	1
Letonia	13	29
Líbano	10	8
Liechtensein	7	4
Lituania	30	54
Luxemburgo	53	66
Macedonia	3	1
Malasia	4	6
Malawi	2	
Malta	15	16
Marruecos	20	16
Martinica	1	
Mauricio	1	
Mauritania	1	
México	514	653
Moldavia	2	4
Mónaco	2	1
Mozambique		1
Namibia	2	
Nepal		1

PAIS	2007	2008
Nicaragua	5	5
Nigeria	2	2
Noruega	628	718
Nueva Zelanda	195	162
Omán	1	
Pakistán	1	2
Panamá	7	5
Paraguay	5	9
Perú	56	64
Polonia	867	1102
Portugal	4001	4341
Puerto Rico	47	48
Reino Unido	1696	1559
Rep. Dominicana	20	21
República Checa	560	564
Rumania	75	78
Rusia	50	72
San Marino	1	3
Santo Tomé y Príncipe	3	
Senegal	1	
Serbia	4	5
Sierra Leona	1	
Singapur	7	9
Siria		1
Sri Lanka	2	3
Sudáfrica	262	274
Suecia	588	929
Suiza	1136	1246
Tailandia	5	2
Taiwán	8	11
Timor Oriental		1
Togo		2
Trinidad y Tobago	1	
Turquía	2	13
Ucrania	33	31
Uruguay	81	77
Vanuatu	1	
Venezuela	162	210
Vietnam	1	3
Yugoslavia		1
Zimbabwe	3	2
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>125141</b>

Un 48,83% de los peregrinos son españoles, cifra muy próxima a la encontrada también en el 2007, por lo que nos resta un total de 64.029 peregrinos extranjeros. De ellos, como ya se ha expuesto, la mayoría proceden de países europeos, destacando Alemania (15.746 peregrinos), Italia (10.707), Francia (6.618), Portugal (4.341) y Holanda (1864). Fuera de las fronteras europeas, destacar la afluencia de peregrinos estadounidenses y canadienses (2.214 y 1.933 peregrinos respectivamente).





PEREGRINOS ESPAÑOLES EN FUNCIÓN DE LA AUTONOMÍA A LA QUE PERTENECEN

AUTONOMÍA	2007	% 2007	2008	% 2008
Andalucía	7420	13,41	8568	14,02
Aragón	1435	2,59	1443	2,36
Asturias	1059	1,91	1203	1,97
Baleares	962	1,74	1001	1,64
Canarias	1159	2,09	1268	2,08
Cantabria	385	0,70	448	0,73
Castilla la Mancha	2138	3,86	2729	4,47
Castilla León	3904	7,06	3869	6,33
Cataluña	7835	14,16	8750	14,32
Ceuta	78	0,18	100	0,16
Extremadura	1575	2,85	1335	2,19
Galicia	3933	7,11	4392	7,19
La Rioja	342	0,62	390	0,64
Madrid	9838	17,78	10671	17,46
Melilla	41	0,07	28	0,05
Murcia	1359	2,46	1784	2,92
Navarra	927	1,68	899	1,47
Espanoles en el extranjero	275	0,50	164	0,27
Comunidad Valenciana	6668	12,05	7665	12,54
Euskadi	3993	7,22	4285	7,01
<b>Total general</b>	<b>55.326*</b>	<b>100%</b>	<b>61.112*</b>	<b>100%</b>

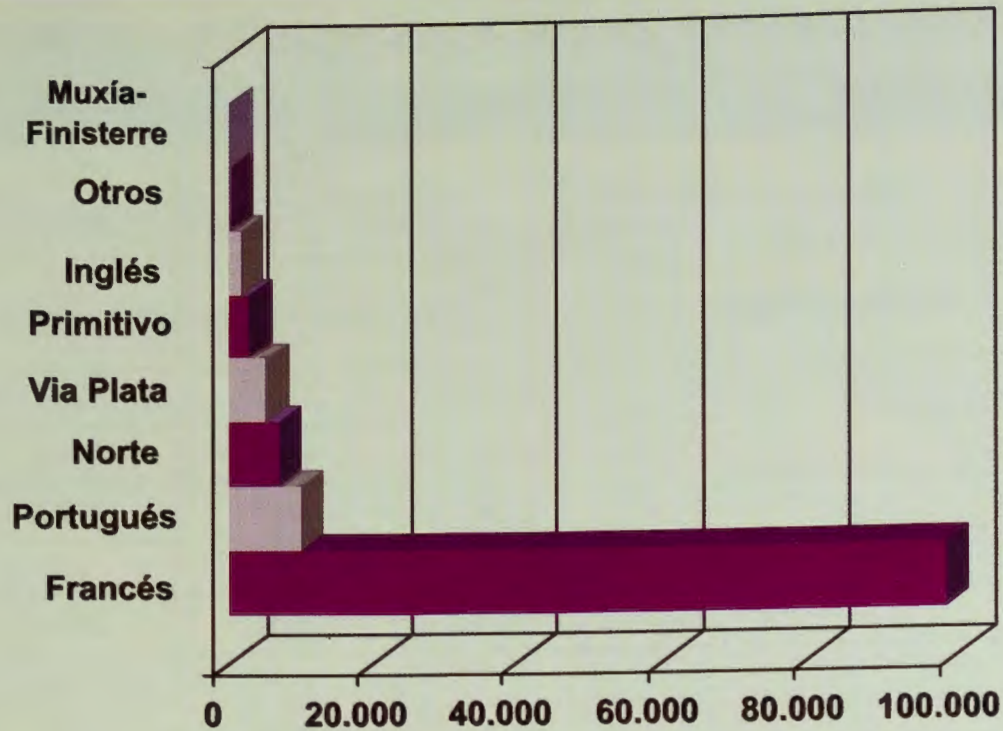
\* Se han excluido del cómputo a los peregrinos extranjeros.

Las cifras de peregrinos en función de las autonomías españolas a las que pertenecen no muestran cambios notables respecto a lo obtenido en años precedentes, continúan predominando los peregrinos procedentes de Madrid (17,46%), Cataluña (14,32%), Andalucía (14,02%), Comunidad Valenciana (12,54) y Galicia (7,19%).

ITINERARIO SEGUIDO POR LOS PEREGRINOS.

CAMINO	2007	% 2007	2008	% 2008
Camino Francés	91872	80,57	98729	78,90
Camino Inglés	1085	0,95	1451	1,16
Muxia-Finisterre	179	0,16	104	0,08
Camino del Norte	5871	5,15	7035	5,62
Otros caminos	147	0,13	229	0,18
Camino Portugués	8110	7,11	9770	7,81
Camino Primitivo	2569	2,25	2719	2,17
Vía de la Plata	4193	3,68	5104	4,08
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100 %</b>	<b>125141</b>	<b>100 %</b>





El camino preferido por los peregrinos del 2008 fue el Camino Francés, el cual fue recorrido por un 79% de los que se acercaron a la Oficina de Acogida en Santiago, apreciándose, sin embargo, un pequeño descenso de afluencia respecto al año 2007, cuando optaron por él casi un 81% de los peregrinos. A pesar de ello, esta diferencia no tiene el mismo reflejo en el número de peregrinos, pues pese al descenso en porcentajes, el Camino Francés presenta cada año mayor afluencia.

El descenso en el porcentaje de peregrinos que optaron por el Camino Francés, se traduce en un leve repunte de peregrinos recorriendo otros caminos como el Camino Inglés, el Norte, el Portugués o la Vía de la Plata.

#### PROFESIONES DE LOS PEREGRINOS

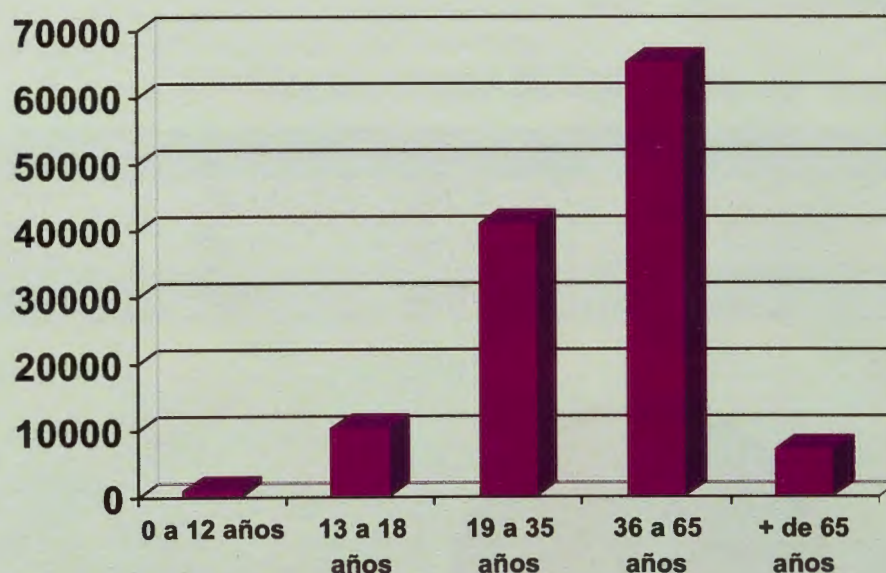
PROFESION	2007	% 2007	2008	% 2008
Agricultores	321	0,28	396	0,32
Amas de Casa	3314	2,91	3547	2,83
Artistas	936	0,82	934	0,75
Deportistas	121	0,11	113	0,09
Directivos	1269	1,11	1223	0,98
Empleados	19056	16,71	22024	17,60
Estudiantes	21797	19,12	22789	18,21
Funcionarios	5467	4,79	6025	4,81
Jubilados	13880	12,17	14884	11,89
Liberales	13442	11,79	16135	12,89
Marinos	131	0,11	119	0,10
Obreros	7626	6,69	8218	6,57
Parados	1675	1,47	2189	1,75
Profesores	9381	8,23	9915	7,92
Religiosas	125	0,11	144	0,12
Sacerdotes	837	0,73	782	0,62
Técnicos	14648	12,85	15704	12,55
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100%</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>

La distribución de los peregrinos en función de su profesión a penas sufre modificaciones respecto a años precedentes. La mayoría de los peregrinos podrían encuadrarse en las categorías de estudiantes (18,21%), empleados (17,60%), autónomos o de profesión liberal (12,89%), Técnicos (12,55%) y Jubilados (11,89%)



EDADES DE LOS PEREGRINOS

EDAD	2007	% 2007	2008	% 2008
Menores de 12 años	1070	0,94	1093	0,87
De 13 a 18 años	10338	9,07	10403	8,32
De 19 a 35 años	37689	33,05	41123	32,86
De 36 a 65 años	58631	51,42	65364	52,23
Mayores de 65 años	6298	5,52	7158	5,72
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100 %</b>	<b>125141</b>	<b>100 %</b>

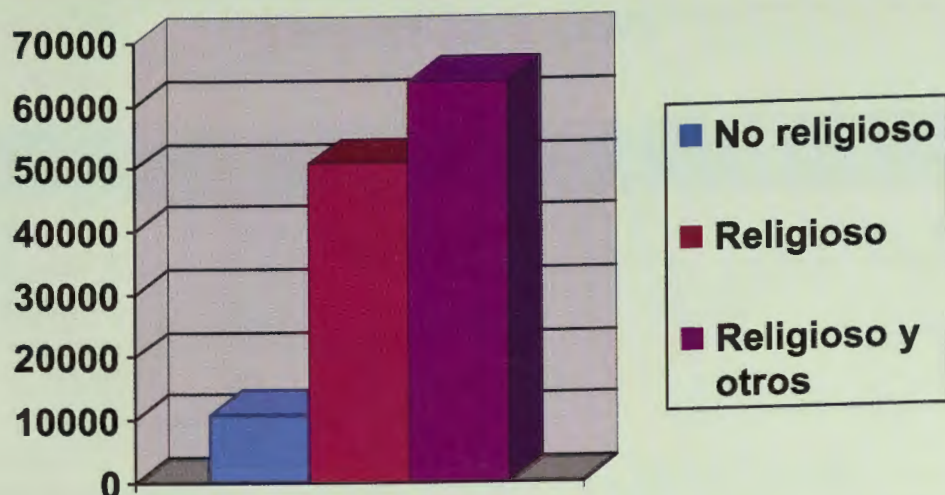


La mayoría de los peregrinos se encuentran comprendidos entre los 19 y los 65 años, acumulándose entre estas edades el 85% de las personas que acuden a Santiago en peregrinación. Respecto al año 2007, se aprecia que la media de edad de los peregrinos parece haber aumentado levemente, pues mientras los peregrinos mayores de 36 años han sufrido un aumento, los menores de 35 años han disminuido un 1%.

MOTIVOS PARA HACER LA PEREGRINACIÓN

Motivos	Año 2007	% Año 2007	Año 2008	% Año 2008
No religioso	9501	8,33	10811	8,64
Religioso	43581	38,22	50732	40,54
Religioso y otros	60944	53,45	63598	50,82
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100%</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>



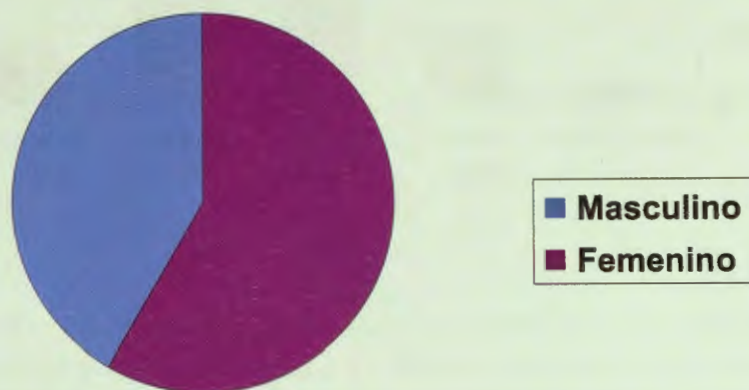


Un 91,36% de los peregrinos afirma tener algún tipo de motivación religiosa para hacer el Camino, bien sea como único aliciente o, como mayoritariamente informan, acompañada de otro tipo de motivaciones, por ejemplo culturales.

Respecto al año 2007, se aprecia un leve aumento de los peregrinos que manifiestan tener únicamente motivos religiosos para hacer el Camino, pues se ha pasado de un 38,22% en el año 2007, a un 40,52% en el 2008.

#### PEREGRINOS EN FUNCIÓN DEL GÉNERO

Género	2007	% Año 2007	2008	% Año 2008
Femenino	47246	41,43	52205	41,72
Masculino	66780	58,57	72936	58,28
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100%</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>

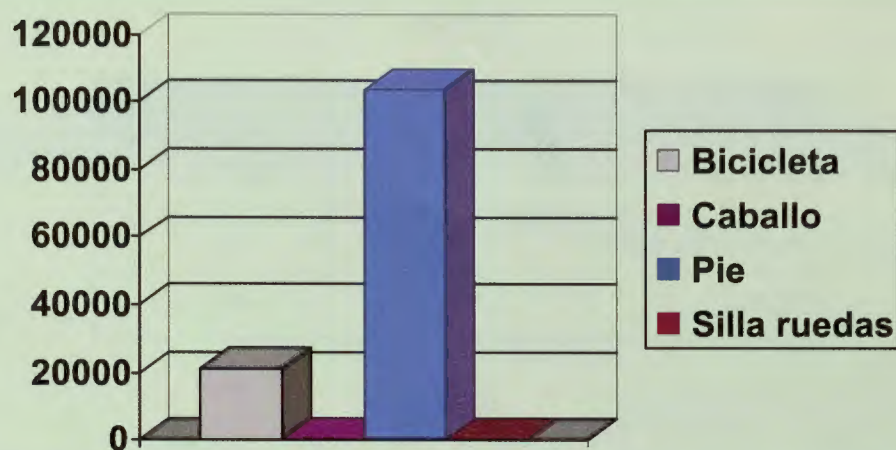


Los hombres continúan peregrinando más que las mujeres en este año 2008 (58,28% vs. 41,72%) pero se confirma una tendencia que había comenzado ya años atrás, las mujeres recorren cada vez más el Camino de Santiago. Si en el 2006, el género femenino suponía un 40,81% del total de los peregrinos, hoy en día asciende ya al 41,72%.

#### MEDIO DE LA PEREGRINACIÓN

Medio	Año 2007	% Año 2007	Año 2008	% Año 2008
Bicicleta	19702	17,28	21143	16,90
Caballo	364	0,31	290	0,23
Pie	93953	82,40	103669	82,84
Silla de ruedas	7	0,01	39	0,03
<b>Total general</b>	<b>114026</b>	<b>100%</b>	<b>125141</b>	<b>100%</b>





Aunque como resulta evidente la mayoría de los peregrinos recorren el Camino de Santiago a pie (82,84%), queríamos destacar, sin embargo, que en este año 2008, 39 personas con diferentes minusvalías han realizado la peregrinación en silla de ruedas. En la revista Compostela hemos dado cuenta de algunas de esas peregrinaciones a lo largo de todo el año.

#### SACERDOTES QUE HAN CELEBRADO O CONCELEBRADO

Durante el pasado año 2008, muchos fueron los sacerdotes peregrinos que celebraron o concelebraron en la Catedral de Santiago (un total de 1375). A continuación, se presenta la relación de países representados por dichos sacerdotes. Por último, detallamos también las diferentes diócesis de los sacerdotes españoles que han colaborado con la Catedral de Santiago.

*Nota: No se incluyen los Obispos y sacerdotes que concelebraron el día 25 de julio (Festividad del Martirio) ni el día 30 de diciembre (Festividad de la Traslación).*

#### AMÉRICA

PAIS	Nº SACERDOTES
Argentina	11
Bolivia	1
Brasil	14
Chile	9
Colombia	3
Costa Rica	3
Cuba	4
Ecuador	2
Guatemala	1

PAIS	Nº SACERDOTES
Haití	1
México	28
Nicaragua	1
Perú	7
Rep. Dominicana	3
Trinidad	1
U.S.A.	90
Venezuela	5
<b>TOTAL</b>	<b>184</b>

41

#### ASIA

PAIS	Nº SACERDOTES
China	3
Corea	13
Filipinas	7
India	14
Israel	1
Japón	12
Líbano	5

PAIS	Nº SACERDOTES
Pakistán	2
Rusia	2
Sri Lanka	5
Tailandia	1
Taiwan	3
Vietnam	4
<b>TOTAL</b>	<b>72</b>



OCEANÍA

PAIS	Nº SACERDOTES
Australia	6
Nueva Caledonia	2
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>

ÁFRICA

PAIS	Nº SACERDOTES
Angola	2
Benín	2
Burkina-Faso	3
Camerún	2
Chad	1
Ghana	1
Guinea	1
Kenia	1
Mozambique	2

PAIS	Nº SACERDOTES
Nigeria	25
Rep. Congo	1
Sudáfrica	3
Tánger	1
Tanzania	1
Timor	1
Uganda	4
<b>TOTAL</b>	<b>51</b>

42

EUROPA

PAIS	Nº SACERDOTES
Alemania	75
Austria	2
Bélgica	16
C. Vaticano	4
Croacia	12
Escocia	4
Eslovaquia	9
Eslovenia	46
España	510
Francia	17
Holanda	9
Hungría	10
Inglaterra	4
Irlanda	13

PAIS	Nº SACERDOTES
Italia	162
La Reunión	1
Lituania	4
Malta	1
Polonia	85
Portugal	19
República Checa	12
Rumania	15
Rusia	2
Suecia	5
Suiza	16
Ucrania	9
<b>TOTAL</b>	<b>1062</b>





## ESPAÑA

DIÓCESIS	Nº SACERDOTES
Albacete	2
Alcalá	6
Almería	1
Astorga	11
Ávila	5
Badajoz	12
Barcelona	7
Bilbao	8
Burgos	10
Ciudad Real	16
Cádiz	1
Calahorra-Logroño	2
Canarias	2
Cartagena-Murcia	8
Castrense	3
Córdoba	4
Cuenca	5
Getafe	12
Granada	10
Guadix	4
Huesca	1
Jaén	5
Jerez	3
León	6
Lérida	1
Lugo	7
Madrid	62
Málaga	12
Mallorca	13
Menorca	1

DIÓCESIS	Nº SACERDOTES
Mondoñedo-Ferrol	5
Opus Dei	24
Ourense	4
Orihuela-Alicante	18
Oviedo	5
Palencia	3
Pamplona	9
Plasencia	1
Salamanca	13
San Feliú	6
San Sebastián	3
Santander	2
Santiago	45
Segorbe-Castellón	7
Segovia	6
Sevilla	8
Sigüenza-Guadalajara	10
Soria	1
Tarragona	7
Tenerife	4
Terrassa	3
Toledo	17
Tui-Vigo	11
Urgell	3
Valencia	17
Valladolid	16
Vitoria	6
Zamora	3
Zaragoza	13
<b>TOTAL</b>	<b>510</b>





### 3. TESTIMONIOS DE LOS PEREGRINOS

#### LA PAZ LOGRADA

El peregrino, especialmente el reiterativo como es mi caso, suele ir conservando en la mochila de sus recuerdos aquellas vivencias sobre personajes, circunstancias o hechos especialmente emotivos, que por su singularidad permanecen indelebles en la memoria; recuerdos que, desempolvados, hacen más llevaderos los forzosos períodos de abstinencia viajera.

Hoy, en la antesala de un nuevo Jacobeo, quiero extraer de esa imaginaria mochila de los recuerdos un personaje y sus circunstancias, que conocí allá por los días centrales de un mes de agosto de 1.999, y que en sucesivos caminos y visitas a la Sede me han acompañado como experiencia difícil de olvidar, como vívido recuerdo a salvo de la acción destructiva del tiempo.

Un grupo cercano a los cuarenta peregrinos habíamos salido de la localidad sevillana de Aznalcázar para hacer realidad la ilusión, largamente acariciada, de peregrinar, en este caso desde Piedrafita de Cebreiro, hasta Santiago de Compostela. Nos unía -nos une- una especial devoción al Santo Patrón. Éramos, por así decirlo, cosecha de la semilla jacobea que la Reconquista sembró en la fértil tierra aljarafeña.

Tras experimentar en Piedrafita la irreplicable emoción en la salida de la inicial etapa del primer camino, el grupo se adentró por tierras de Galicia. Caminaba lenta y penosamente, con una climatología adversa, inmisericorde: intensos y frecuentes aguaceros, fuertes vientos, a veces calor, etc. A ello se unían dificultades para el aprovisionamiento y para el alojamiento, propias, por otra parte, de las características del tramo por el que caminábamos y de las fechas en las que nos hallábamos, en este feliz resurgimiento de las peregrinaciones jacobeanas.

Pese a todo, el grupo disfrutaba de otras sensaciones. Como caminar a lomos de altas montañas, con cuadrículas de verdes tonalidades recostadas en sus laderas, a modo de gigantescas coladas domésticas que suplican los afectos de un astro esquivo. O abandonar repentinamente aquellas cabalgaduras y encontrarse sumergidos -sin saber cómo, pues estamos en tierras de *meigas*- en la fresca umbría de íntimas, de reparadoras *corredoiras*. O gozar del silencio, de la soledad, de sentirse dueños absolutos de unos espacios, de un hábitat, de una naturaleza cuyos propietarios, en un supremo ejercicio de hospitalidad, nos hubiesen entregado la llave de su vivienda y se hubiesen retirado discretamente, para no interferir en el goce del invitado.

En este caminar sobre una tierra que, pudorosa, se resiste a despojarse de sus verdes vestiduras y nos tiende su permanente alfombra, fuimos dejando atrás los hitos de O Cebreiro, Alto del Poyo, Triacastela, Samos. Llegamos a Sarria el 7 de Agosto. La climatología, la inexperiencia, las frecuentes subidas y bajadas han hecho mella en el grupo. No hay fuerzas para continuar hasta el previsto siguiente albergue, del que tampoco llegan buenas noticias. Optamos por quedarnos en Sarria, y aceptar, como único recurso, el alojamiento en las instalaciones deportivas de un colegio de religiosas. Allí conocí al personaje.

Al entrar en el recinto llamó mi atención la manera en que dos peregrinas de mediana edad esta-

ban colocando sus pertenencias y acondicionando el espacio en el que habrían de pasar la noche. Su pericia, su habilidad, su dominio en estos menesteres me hizo suponer que nos llevaban muchas, muchísimas etapas de ventaja en esto de la experiencia peregrina. Con mi mujer e hija me situé cerca de ellas para pasar también la noche. Les había llamado la atención la alegría, el bullicio, los cantes del Sur con los que el grupo, mayoritariamente joven, había irrumpido en el improvisado albergue; y una de ellas sintió curiosidad por nuestra procedencia, circunstancias,



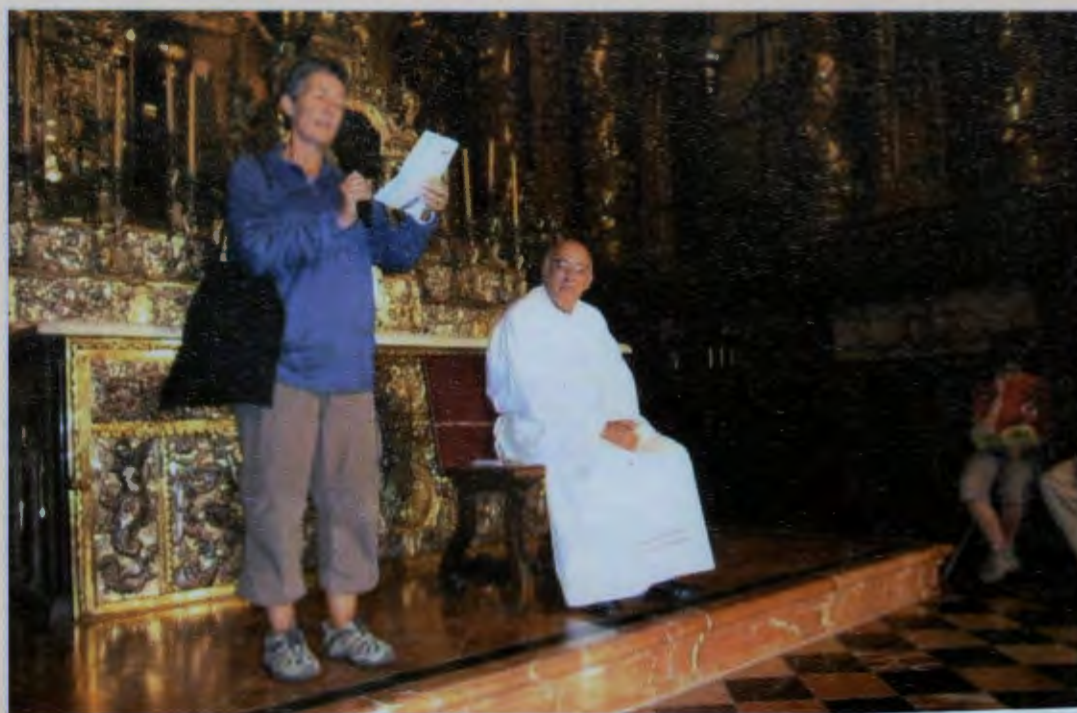
Asistentes a una de las vigilijs celebradas en la Catedral.





etc. La pusimos al corriente de nuestro origen, el inicio de nuestro camino, los vínculos del grupo y otros detalles.

Poco a poco, la penumbra, el silencio fueron adueñándose del "albergue", creando un clima propicio para la confianza, las conversaciones más personales. etc., antes de que el sueño y el cansancio rindan al peregrino. Y nuestra interlocutora quiso que supiésemos algo de ella. Emigrante pontevedresa en Bruselas, había salido en peregrinación, sola, allá por el pasado mes de



*Peregrina exponiendo su testimonio durante una vigilia en la Catedral.*

mayo desde la capital belga. Tras atravesar toda Francia en solitario, comparte el camino a partir de Roncesvalles con la peregrina que le acompaña, natural de un país sudamericano, a quien conoció casualmente en el citado puerto fronterizo. La noche avanza y el tono de su voz se hace más trascendente, más profundo, al hablar de las motivaciones de su peregrinar. Realizar el camino se le había convertido en una necesidad espiritual inaplazable, vital. Sin entrar en detalles, nos daba a entender que tenía contraída con Alguien una gran deuda por un favor recibido, por una intercesión providencial y milagrosa que había cambiado su vida. Deuda, obligación, promesa, que en tanto incumplida le privaba de la paz, del sosiego imprescindibles para seguir viviendo; paz y sosiego, estabilidad espiritual, que esperaba recuperar a través de esta peregrinación externa e interna, física y espiritual. Con sus últimas palabras pude observar que dos gruesas lágrimas brillaban sobre el fondo oscuro de sus mejillas, curtidas por el largo caminar, resbalando hasta estrellarse sobre el duro y humilde pavimento.

No volvimos a coincidir en ningún otro albergue durante el resto del camino, pues nuestro grupo, por numeroso, debía buscar otras alternativas de alojamiento, generalmente polideportivos. Pero al menos en dos ocasiones nos rebasaron en el caminar. Breves saludos, una fugaz mirada de mutua complicidad, y ellas a seguir caminando, con vivo ritmo, en busca de la ansiada y cada vez más cercana meta. El grupo también se acercaba lentamente al final, escoltado por altísimos y rectilíneos eucaliptos que, ganándole la partida al carballo, pugnan por ser -vigías sobre un mar de helechos- el primero en gritar: ¡torres a la vista!, emulando el grito similar de nuestro paisano, que, hace más de quinientos años, cambió la historia del mundo. Un sentimiento ambivalente embarga al peregrino en este tramo final: no quiere perder el camino, pero quiere ganar Compostela. Quisiera, en una simbiosis imposible sin la complicidad de la imaginación, llenar de Compostelas los caminos, y de caminos, Compostela. Finalmente, el grupo pudo experimentar la también irrepetible emoción de la llegada del primer camino, de la primera entrada en Santiago con mochila y bordón.

Y llegó la misa del peregrino en la catedral compostelana, una de las más acabadas expresiones de la universalidad de la Iglesia, como lo atestiguan la variedad en el vestir, la diversidad de idiomas, la multiplicidad de rasgos étnicos que se dan cita en el templo. Mi pequeño grupo familiar luchaba, centímetro a centímetro, por acercarnos lo más posible a la zona donde una representación de la hermandad de Santiago de mi pueblo iba a realizar una ofrenda al Santo Patrón. Cuando la barrera humana se hizo infranqueable, paramos. Y allí estaba ella, casual, increíble, milagrosamente, otra vez junto a nosotros. Pero su expresión había cambiado. La felicidad, la paz, la satisfacción inundaban su rostro. Y junto a ella, su compañera descansaba en el suelo, rendida, incapaz de mantenerse de pie. Intercambiamos las palabras imprescindibles y nos concentramos en la celebración.

En el momento del mutuo ofrecimiento de la paz, ella se acercó a nosotros para cumplir con el rito. Pero yo, a diferencia de otras veces, sentí recibir una paz verdadera, una paz auténtica, una paz que solo la puede dar quien la posee, una paz lograda con el titánico esfuerzo de peregrinar durante miles de kilómetros, y con el no menor esfuerzo de una profunda peregrinación interior. Que esta paz tan esforzadamente conseguida te siga acompañando permanentemente en tu vida, como a mí me acompaña tu recuerdo.

**Miguel Sánchez Gómez**  
Aznalcázar (Sevilla)





3 de octubre de 2008

“Ha sido maravilloso hacer este Camino con mi mujer. Damos gracias a Dios por la salud que nos ha concedido, y le pedimos a Santiago que permanezca a nuestro lado en el Camino de nuestras vidas”.

B. y F. W. de Baviera, Alemania

4 de octubre de 2008

“Un paisaje precioso y un tiempo muy especial compartido con mi hermana. He caminado en memoria de mi hija que falleció en 2005, a la edad de 33 años. Este camino lo recordaré siempre”.

K. B. de Nueva Zelanda

5 de octubre de 2008

“Gracias, Sr. Santiago, a mis 72 años he podido hacer el Camino de la Fe, el entusiasmo, la amistad, el esfuerzo, la comprensión hacia todos los pueblos que visitan tu casa: Santiago de Compostela”

A.

6 de octubre de 2008

“Estamos muy felices de haber completado este Camino, que hemos hecho por nuestras familias, por nosotros mismos, por el futuro, y por todos aquellos seres queridos; por todos ellos rezaremos ahora en la Misa del Peregrino”.

P. y R. de Italia

7 de octubre de 2008

“Ha sido una experiencia maravillosa. Damos gracias a Dios por habernos ayudado a llegar a Santiago. Pienso que en el futuro vendrán más peregrinos de Polonia”

D. K, de Polonia

7 de octubre de 2008

“Estamos muy agradecidos de llegar sanos y salvos. Ha sido una experiencia inolvidable, 41 días, sólo 4 horas de lluvia y gente amable y maravillosa de todo el mundo”.

J. y B. R. de Estados Unidos

7 de octubre de 2008

“Hemos llegado a Santiago después de haber caminado 1800 km. Partimos el día 2 de abril de 2005 desde el Mont Saint Michel y llegamos el 7 de octubre de 2008. Qué cantidad de reencuentros diversos, de alegrías y de sufrimiento a veces. Gracias a Santiago y gracias a todos aquellos que nos han ayudado a lo largo del Camino, a tantos voluntarios...”.

T., S. y A. de Francia



*Peregrina minusválida, peregrina en silla de ruedas desde Austria*

8 de octubre de 2008

“Por todos los días en los que la reflexión me ha aproximado más a mi fe, demostrándome cuánta fuerza interior tenía. Ojalá esa fuerza aflore siempre para llevar a cabo los propósitos en mi vida”.

D. N. de Brasil

12 de octubre de 2008

“¿Qué podemos decir? Las palabras no pueden explicar las emociones en este momento. Todo el honor y la gloria para Ti, mi Señor y mi Dios. Pax!”

P. y B. S. de Alberta, Canadá

12 de octubre de 2008

“Qué experiencia increíble, fuente de inspiración, una aventura ha sido esta peregrinación. Me he sentido retado emocionalmente, físicamente y mentalmente, y tengo que decir que me ha convertido en una mejor persona. ¡Que Dios os bendiga!”

M. S. de Canadá

18 de octubre de 2008

“Esta peregrina canadiense da gracias al Creador, a mi padre, a mi madre, amigos, a todos los que me han guiado en la ruta, por las muchas bendiciones recibidas a lo largo del Camino y en la vida. Que mi oración sirva para llevar la alegría de vida y la gratitud de los peregrinos a mi casa en Canadá. Mi Camino todavía continúa.”

M. A.

20 de octubre de 2008

“He llegado a Santiago después de 35 días de peregrinación. Mil emociones me embargan. Es un camino vivo en el que recibes más de lo que puedes dar. Gracias Santiago por darme tu mano.”

A.R.





Peregrinos que llegaron a Santiago el 6 de noviembre de 2008 a lo largo del Camino Sanabrés.

23 de octubre de 2008

“¿Por qué peregrinas a Santiago?, me preguntaban. Si lo supieras, no continuarías adelante. A un lugar al que viajas a pie, siempre llegas como si no hubieras estado nunca.”

F. H. Z. de Suiza (1300 km a pie)

25 de octubre de 2008

“Al salir de casa para esta peregrinación, salí lleno de esperanza y de amor. A lo largo del trayecto encontré personas, hice amigos, conocí pueblos y lugares. Al final llegué a Santiago de Compostela. La emoción es grande, el corazón se acelera, las lágrimas caen. He venido a pedir por la salud de mi hijo, que con 17 años no camina ni habla, es portador del Síndrome Dandy Walker. Con fe y esperanza recorrí muchos kilómetros, desde Porto, Portugal, a pie. Ya he visitado la Tumba de Santiago y he participado en la misa. Tengo fe. Ofrezco mi cansancio, dolores y ampollas en los pies. Que Cristo esté siempre con nosotros. ¡Paz y bien! Gracias a toda la gente de la Península Ibérica, hermanos en la fe, amigos en la lengua románica. Que Dios y Santiago nos bendigan. Así sea. “

V. J. E. de Brasil

6 de noviembre de 2008

“He llegado. Después de haber soñado durante 30 años, después de prepararlo durante un año, y de dos meses de caminar. He llegado hoy, con mucha emoción. Sólo pienso en dar GRACIAS a todos los hospitaleros franceses y españoles que me han permitido tener reposo cada tarde. Gracias a todos los organizadores.”

R. A., de Francia

7 de noviembre de 2008

“Sean los motivos que sean por los que hiciste el Camino, vale la pena experimentar la sensación y el estallido de alegría interna que sientes al llegar y ver al Apóstol”

Anónimo.

8 de noviembre de 2008

“Muchas gracias y todo mi amor para los peregrinos que me han ayudado a lo largo del Camino. Vuestro amor y bondad no serán nunca olvidadas. Llenad el mundo con el potencial de paz y de hermandad. Ultraia!”

T., de Alaska

13 de noviembre de 2008

“Gracias Señor.

Gracias por el sufrimiento, la tristeza, la alegría, la emoción...

Gracias por el viento, la lluvia, el sol y la nieve...

Gracias por los encuentros humanos, cálidos o no...

Gracias por el reencuentro con los animales y las plantas...

Gracias por todo.

Perdón a las personas a las que haya podido ofender...

Si nuestro orgullo se desvanece, la humildad y el amor pueden crecer.”

N.

13 de noviembre de 2008

“Llegué, sin creerlo y viéndolo difícil. Llegué. Estoy lleno de mí mismo, con ánimo de vivir cada día con más fuerza y consciente de las verdades aprendidas en el Camino”

J.A.C. Colombia.

19 de noviembre de 2008

“Finalmente hemos llegado a Santiago de Compostela, que empezamos en Saint Jean Pied de Port, 814 km. más tarde. Hemos visto amaneceres, puestas de sol, hemos compartido sonrisas y lágrimas, hemos comido queso y bebido vino y agua de las fuentes. Hemos terminado este viaje, pero en realidad, aquí es cuando el verdadero viaje comienza: continuar con las lecciones aprendidas. Doy las gracias a todos los que me enseñaron a disfrutar cada momento, y a vivir como si cada día fuera el último.”

S. de Estados Unidos

26 de noviembre de 2008

“Que Santiago, el primer mártir de entre los discípulos de Cristo, bendiga a mi familia y nos muestre el Camino hacia el Señor. Por el poder de Nuestro Señor Jesucristo. Gracias a mi compañero de Camino.”

R. L.





## 4. NOTICIARIO

### 四川省天主教成都教区用笺

Dear Brother Diocese, and monastery,

May Lord be with you. Three dedicated Catholics Simon Liu, Tuke Liu, and Cecilia Zhu are taking thousands of miles to have pilgrimage to your place. Your full support and assistance to them is highly appreciated.

In addition, Chengdu Diocese is founding a Catholic Collection museum, a unique one even across China. If you could donate some special, historic catholic goods, such as wooden statues, to this museum, your donation will be a big help for the prosperity and the soul of Chengdu's local church.

Thanks again and May God Bless You.



Chengdu Diocese  
Sichuan Province,  
P.R. CHINA.

地址: 平安桥街29号 电话: 634132 邮编: 610015

### PEREGRINOS DESDE LA CHINA

El 18 de noviembre de 2008 recibíamos en la Oficina de Acogida al Peregrino a tres miembros de una familia de Chengdu, ciudad situada en la parte este de China, católicos y con gran sensibilidad hacia el tema jacobeo. Se presentaban con una carta de su Diócesis, en la que informaban de su intención de fundar un Museo Católico, para el cual solicitaban donaciones de artículos religiosos que entrarían a formar parte de una colección única en toda China. Durante unos días visitaron la ciudad y conocieron todos los detalles de la historia y la devoción a Santiago, participando en la Misa de Peregrino y de todos los ritos y tradiciones de los peregrinos preservados a lo largo de los siglos. Sin duda, esta familia salió reforzada espiritualmente de Compostela, ciudad meta de tantos peregrinos.

### INAUGURACIÓN DE HOSPITAL PARA PEREGRINOS EN ROMA

El pasado día 24 de noviembre de 2008 la Confraternita di San Jacopo di Compostella firmaba un acuerdo con el Instituto Suore Figlie Della Divina Provvidenza, por el cual se destina un ala de su monasterio en Roma a albergue de peregrinos. Este acuerdo culminaba con la inauguración de dicho refugio el día 21 de diciembre.

El nuevo albergue de peregrinos llevará el nombre de Spedale per Pellegrini Della Provvidenza di San Giacomo e di San Benedetto Labre, sito en la vía Galvani 51 (zona Testaccio) y será atendido por hospitaleros de la propia Confraternidad. Se espera su apertura a partir de la Semana Santa del Año 2009.



Albergue de peregrinos en Roma





## CONSTITUIDA LA COMISIÓN DIOCESANA PARA EL AÑO SANTO 2010

El pasado día 21 de noviembre de 2008, el Sr. Arzobispo de Santiago D. Julián Barrio Barrio creaba y constituía la Comisión Diocesana para el Año Santo 2010 con el objetivo de animar la Peregrinación a la Tumba del Apóstol Santiago, cuidar la dimensión espiritual de la peregrinación jacobea y procurar que el Año Santo sea ocasión de gracia para renovar y revitalizar la vida cristiana.

Integran esta Comisión, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Julián Barrio Barrio:

- M. I. Sr. D. Víctor Maroño Peña, Vicario General del Arzobispado.
- M. I. Sr. D. José María Díaz Fernández, Deán-Presidente del Cabildo.
- M. I. Sr. D. Jenaro Cebrián Franco, Delegado Diocesano de Peregrinaciones.
- M. I. Sr. D. Juan Filgueiras Fernández, Maestro de Ceremonias.
- Ilmo. Sr. D. Luis Otero Outes, Vicario Episcopal de Enseñanza de Santiago.
- Ilmo. Sr. D. Carlos Álvarez Varela, Rector del Seminario Mayor y Delegado Diocesano de Pastoral Vocacional.
- Rvdmo. Sr. D. Eugenio González Domínguez, Director del Secretariado Diocesano de Catequesis.
- Ilmo. Sr. D. Javier Porro Martínez, Delegado Diocesano de Pastoral de Juventud.
- Rvdmo. Sr. D. Juan José Cebrián Franco, Director de la Oficina de Sociología y Estadística del Arzobispado.
- Ilmo. Sr. D. Lino Arcos Salgado, Delegado Diocesano del Clero.
- Ilmo. Sr. D. Andrés García Vilariño, Delegado Diocesano del Apostolado Seglar.
- Ilmo. Sr. D. Agustín Dosil Maceira, Presidente de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago.
- Dña. Silvia Rozas Barrero, Directora del Gabinete de Comunicación



*Miembros de la Comisión durante una reunión de trabajo*

## PERSONAL PARA LA ACOGIDA AL PEREGRINO

Dentro de los Programas de Cooperación, destinados a la financiación de la contratación de trabajadores y trabajadoras desempleados/as para la realización de obras o servicios de interés general y social de la Consellería de Traballo de la Xunta de Galicia, a la Archicofradía del Apóstol Santiago le fue concedida en el mes de octubre de 2008 una subvención para poder contratar a siete trabajadores para atender a los peregrinos que se acercan, en número cada vez mayor, a la Oficina del Peregrino para recibir la Compostela, además de para un sin fin de otras consultas. Estos trabajadores permanecerán

subvencionados en la Oficina por un período de nueve meses.

Además de esta subvención y gracias a los convenios firmados entre la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo con el Obispado de Lugo y con el Arzobispado de Santiago se contrataron por siete meses, de 15 de marzo a 15 de octubre de 2008, a 21 personas que acogieron y enseñaron las iglesias del Camino Francés, desde Cebreiro hasta Monte del Gozo, además de mantener abiertas un buen número de iglesias en el propio Santiago de Compostela para disfrute y recogimiento de todos.





## PEREGRINACIÓN DESDE LE PUY

El pasado día 4 de octubre de 2008 recibíamos en la Oficina de Acogida a 55 peregrinos de la Asociación Rhone Alpes des Amis de S. Jacques de Lyon, que habían recorrido el Camino de Santiago desde Le Puy acompañando a 9 discapacitados.

Tras estampar el último sello en sus credenciales en la Oficina del Peregrino, fueron recibidos en la Catedral por el Consiliario de la Archicofradía y Delegado de Peregrinaciones, D. Jenaro Cebrián y participaron en la Misa del Peregrino.



*En camino hacia Santiago.*



*Los peregrinos ante San Martín Pinario.*

## FALLECIDOS EN EL CAMINO

El pasado 13 de septiembre del año 2008 fallecía en Foncebadón el peregrino alemán Werner Efferen, que había comenzado el Camino de Santiago en Saint Jean Pied de Port. El 21 de octubre fallecía también Manuel Rodríguez, que había sido hospitalero en Arres (Jaca).

Desde estas páginas de "Compostela", rogamos al Señor, por la intercesión del Apóstol Santiago, que ambos se encuentren acompañando al Padre después de su peregrinación terrena.





## 5. FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN (DÍA 30 DE DICIEMBRE)

### 5.1. Invocación al Apóstol Santiago, por Excma. Sra. Dolores Villarino, Presidenta del Parlamento de Galicia y Delegada Regia.



Foto: Fernando Blanco

En nombre de su Majestad El Rey, comparezco hoy ante ti, Apóstol Santiago, en esta ofrenda conmemorando la tradición del traslado de tus restos mortales a Galicia, desde el puerto de Jaffa, en la lejana tierra de Palestina.

Tierra que desafortunadamente, aún hoy, no ha alcanzado la paz ni el entendimiento; que sufre la intolerancia entre iguales, la injusticia y la barbarie terrorista.

Señor Santiago, cuando conmemoramos el 30 aniversario de nuestra Carta Magna, una de las fechas más importantes de nuestra historia reciente, celebramos este hito, que ha contribuido a construir nuestro camino.

Un camino en democracia y libertad, que nos lleva a solidarizarnos con aquellos que sufren la lacra de la guerra, del terrorismo, del fanatismo, de la tiranía.

En estos 30 años, nuestra democracia se ha consolidado, se ha hecho madura y, sobre todo, ha demostrado la voluntad inquebrantable de todos

sus ciudadanos de vivir en paz y libertad.

Nuestra grandeza y fortaleza se asienta sobre nuestra voluntad manifiesta de dotarnos de un marco de convivencia pacífico, solidario y justo.

Rechazamos por ello, Apóstol Santiago, cualquier manifestación de violencia, como negación de la dignidad humana, pero especialmente la que se ejerce sobre los más débiles.

Queremos recordar ante ti, Señor Santiago, de forma especial, a las 76 mujeres que han perdido la vida este año víctimas del más execrable de los crímenes, el que se comete porque se le niega a la víctima la categoría de persona, el que se comete con la intención de silenciar y de borrar, con la intención de hacer invisible al otro.

Queremos reafirmar nuestro compromiso en esta lucha contra la violencia de género, Señor, porque cada muerte nos hace más invisibles a todos nosotros.



Foto: Fernando Blanco





Apóstolo Santiago, que entre todos sexamos quen de profundizar naquelo que nos une, que nos identifica, que nos define como pobo.

A nosa lingua, a nosa cultura, os nosos costumes, que nunca foron motivo de confrontación, e que deben ser o elemento indispensable, que reforza o noso orgullo de ser e sentírmonos galegos e galegas.

Nestes momentos de crise e incertidume, Señor Santiago, debemos tomar as mellores decisións en favor dos galegos e das galegas.

A estar ao carón dos máis débiles, dos que menos teñen, dos que máis necesitan.

E para iso, é necesario o consenso, a unión, a altura de miras e o pensamento común de servir aos galegos e ás galegas.

Porque o que se constrúe sobre a base do consenso, do diálogo sinceiro e do esforzo común, é máis sólido, máis duradeiro e máis beneficioso para os cidadáns.

Galicia avanza día a día, superando dificultades e desafíos e, por iso, traballamos por unha convivencia serena, integradora, incluínte, ao servizo do progreso e do interese xeral.

Temos avanzado moito, poñendo en pé un sistema de protección social que outros países lograron en ciclos históricos moito máis longos.

Debemos manter os logros sociais acadados, pero resulta obrigado un novo esforzo colectivo para a adopción de medidas imprescindibles para afrontar e superar o actual período de debilitamento da nosa economía.

Debemos traballar na creación de emprego e na mellora da competitividade do noso sistema produtivo.

Señor Santiago, hoxe máis que nunca temos que dar resposta ás demandas dos xóvenes, das mulleres, dos nosos maiores desprotexidos.

Que Galicia sexa un proxecto solidario e integrador.

Terra de acollida de moitos estranxeiros, que coma ti, quixeron facer da nosa terra o seu fogar.

Hagamos de Galicia un país moderno, plural, diverso, solidario e igualitario.

Apóstol Santiago, hagamos entre todos el esforzo de trasladar ilusión y esperanza a todos los gallegos y gallegas.

A que confiemos en el futuro magnífico de una tierra acogedora e integradora.

Que siempre ha luchado con esfuerzo y abnegación por mejorar su convivencia, espíritu y razón de ser del Camino de Santiago.

Apóstolo Santiago, Galicia quiere ser exemplo de convivencia, de confianza, de progreso e de superación.

Traballaremos de forma incansable por responder aos problemas dos galegos e galegas, por estar á altura das súas inquedanzas, por facer realidade as súas metas.

Por unha sociedade máis xusta, máis igualitaria, máis orgullosa da súa identidade e da súa cultura.

Gracias, Señor Santiago.



Foto: Fernando Blanco





## 5.2. Homilía del Rvdmo. y Excmo. Arzobispo de Santiago de Compostela

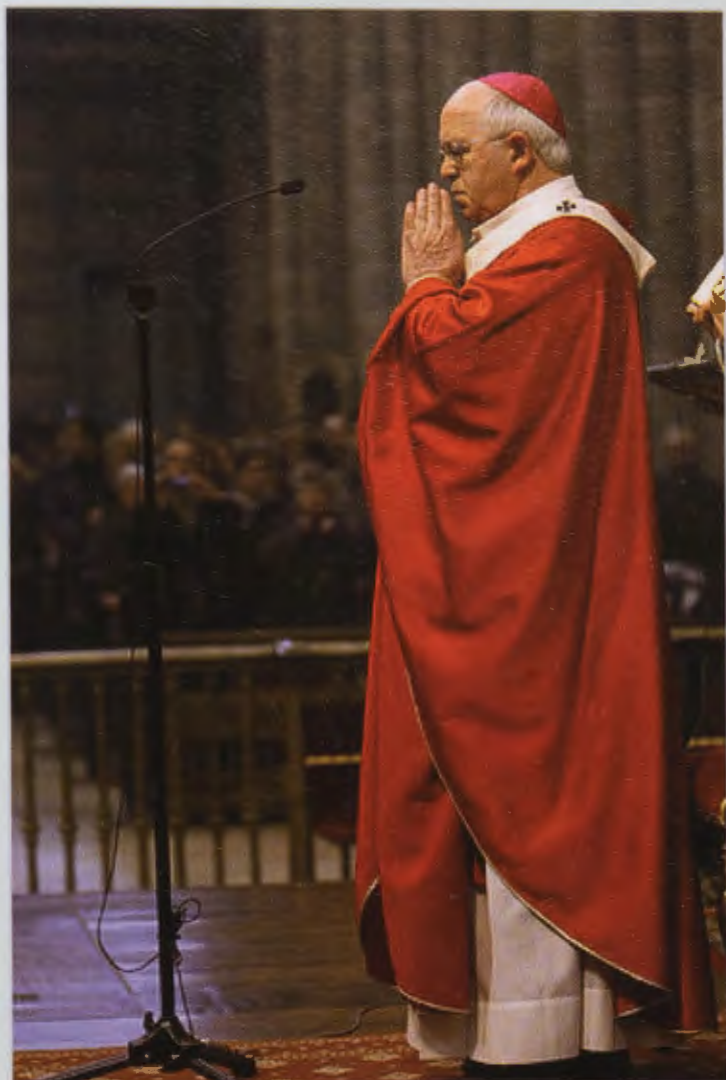


Foto: Fernando Blanco

Homilía del Rvdmo. y Excmo. Arzobispo de Santiago de Compostela

Excma. Sra. Delegada Regia

Excmo. Cabildo Metropolitano

Excmas. e Ilmas. Autoridades

Queridos sacerdotes, miembros de Vida Consagrada y Laicos

Miembros de la Archicofradía del Apóstol

Radioyentes y Televidentes

Cuando recordamos y celebramos la vida y muerte de un apóstol, nos remontamos a los orígenes de la comunidad cristiana. Y en esa memoria todos los creyentes renovamos nuestro compromiso con la finalidad de la Iglesia que no es otra que la salvación de la persona humana. La fiesta de la traslación del Apóstol Santiago el Mayor marca un hito religioso en la comprensión de nuestra peregrinación cristiana hacia la meta definitiva que es el encuentro con Dios quien por su Hijo Jesucristo, Palabra hecha carne, nos ha dado poder de hacernos hijos suyos (Jn 1,12). Dios nos encuentra en Cristo y no lo encuentra quien rechaza a Cristo. En la conciencia operante de esta vinculación existencial a él por la fe aparece toda la autenticidad cristiana interior y exterior, privada y pública. El traslado de los restos mortales del Apóstol según la tradición, nos recuerda la última peregrinación del Apóstol para llegar al definitivo Pórtico de la Gloria dejando la condición de mortalidad para

revestirse de la de inmortalidad.

### *Apoyos en la peregrinación terrena*

Acoger la gracia de Dios y vivir una vida al servicio de los demás son los apoyos del peregrino hacia la ciudadanía de los santos en la sencillez de la vida cotidiana, superando la negligencia, la superficialidad y el conformismo y asumiendo la paradoja de que *quien quiera ser el primero deberá hacerse servidor de todos porque el Hijo del Hombre ha venido a servir y no a ser servido*, sin acomodar el Evangelio a nuestros criterios porque es verdad que los cristianismos fáciles han sido siempre los más opuestos al Evangelio y los apostolados cómodos también son los más inoperantes para la salvación real de los hombres. El cristianismo puede ser interpretado teóricamente si es a la vez imitación histórica de Cristo que ha de ser la fuerza determinante de nuestra vida y de nuestras acciones porque en él encontramos la verdad de Dios y del hombre que nos hace libres. “La sed de verdad está tan radicada en el corazón del hombre, que tener que prescindir de ella comprometería la existencia<sup>18</sup>”.

### *El sentido de nuestra vida*

Esta verdad se da cuando se corresponden la palabra de la revelación y la luz de la fe, fuente de bienes sociales y culturales que se dejan sentir en la maduración y el crecimiento de las personas y de la socie-

<sup>18</sup> *Fides et ratio*, nº 29.





Foto: Fernando Blanco

dad entera, conformando la persona según el designio providencial de Dios, que es la salvación de la misma. Sentirse confiadamente cerca de él y dejarse transformar por su amor ha de ser nuestro empeño. “La unión de Cristo con el hombre es en si misma un misterio, del que nace el hombre nuevo, llamado a participar en la vida de Dios, creado nuevamente en Cristo, en la plenitud de la gracia y la verdad<sup>19</sup>”. El sentido de nuestra vida más que cuestión filosófica y por encima de cualquier existencialismo fatalista encuentra luz y alcanza valor pleno en el Evangelio de Cristo que nos sitúa frente al tiempo, y la eternidad cuando nos dice: “Lo que el hombre sembrare, eso cosechará” (Gal 6,8). “¿De qué aprovecha al hombre ganar el mundo entero y perder su alma?” (Mc 8,36). “No os canséis de hacer el bien, que a su tiempo cosecharéis si no desfallecéis. Por consiguiente, mientras hay tiempo, haced el bien a todos” (Gal 6,9-10). Estos principios definen nuestra identidad cristiana en el decir y en el obrar, pues el Evangelio “no es solamente una comunicación de cosas que se pueden saber, sino comunicación que comporta hechos y cambia la vida”. Somos cristianos por la fe y la esperanza, pero es necesaria la paciencia para que esta fe y esta esperanza lleguen a dar fruto.

### *Ejemplo de los Apóstoles*

Con este convencimiento los apóstoles, puesta la mirada atenta en Cristo, llevaron el mensaje del Evangelio a lugares lejanos y desconocidos para ellos, recordando el mandato de ir a todas las gentes. La iglesia apostólica fue una iglesia peregrinante, se puso en camino con la misión de anunciar la salvación de Dios traída por Cristo y construir una comunidad en la que las relaciones fraternas fueran el fundamento de una convivencia en la paz y la justicia. Así lo hizo el Apóstol Santiago y así lo hemos de hacer todos los bautizados para que el desencanto se convierta en confianza renovada, amando a Dios y al prójimo, siendo testigos del Evangelio y teniendo como referencia la ley divina en este cambio de época donde se trasluce un aparente optimismo en el que se esconde un diluido pesimismo sobre la condición humana.

Para superar ese pesimismo es preciso dar como los apóstoles testimonio de la resurrección de Jesús, fundamento de nuestra fe. Así lo hizo el Apóstol Santiago trayendo hasta nosotros las enseñanzas de Jesús y derramando su sangre por Cristo. Bien es verdad que “una fuerza tan extraordinaria es de Dios”. Santiago no es un héroe, es un testigo que lleva en su vasija de barro el tesoro de la fuerza de Dios con la que supera todas las contrariedades en el servicio del Evangelio. Esto hace posible que los apóstoles no vivan angustiados ni desesperados ni con la sensación de estar abandonados. “El mundo está crucificado para mí y yo para el mundo”, decía el apóstol Pablo, exhortándonos a que en toda ocasión y por

<sup>19</sup> Redemptor hominis, nº 18.





Foto: Fernando Blanco

todas partes, llevemos en el cuerpo la muerte de Jesús, para que también la vida de Jesús se manifieste en nuestra carne mortal, “sabiendo que quien resucitó al Señor Jesús, también con Jesús nos resucitará”.

### *Beber o cáliz do Señor*

Dende esta perspectiva a Igrexa no pode estar allea aos sufrimentos dos máis débiles espiritual e materialmente aínda que se vexa exposta á incompreensión. Ante isto o camiño que o cristián debe andar, non é o do privilexio senón o de beber o cáliz do Señor, dando testemuño valente e decidido da nosa vocación cristiá e anunciando a Cristo sen impoñer nada a ninguén, non porque nos consideremos mellores que os demais senón porque habemos de deixar que a forza de Deus actúe na nosa vida. Compartir a sorte de Cristo é servir a fondo perdido, e servir así, é empezar a vivir e facer que os demais teñan as condicións necesarias para que non se vexa ferida a súa dignidade de persoas. “Quen garde a súa vida, pérdea, e o que entrega a súa vida a gana”.

Habemos de abrírnos ao misterio de Deus na nosa vida e deixarnos sorprender por él. Talvez nós considerásemos que tería que ser Pedro a quen encomendou apacentar a Igrexa, o primeiro entre os apóstolos en derramar o seu sangue por Cristo e non Santiago. Unha vez máis os camiños de Deus non son os nosos camiños. Cústanos entender o que Deus quere de nós nunha Igrexa o sentido da cal se converte nunha pregunta recorrente para nós, como fillos dela, e a misión da cal é axudar aos homes a percorrer o seu camiño interior, a saír ao encontro de si mesmos para alí atoparse de verdade cos outros, co mundo e con Deus. Santiago Apóstolo ánimoanos a evanxelizar e a ofrecer a nosa experiencia cristiá presentando o amor de Deus neste proceso de neopaganismo que estamos a vivir no que moitas persoas pagás, que non ateas, buscan confusamente o sentido da vida nunha relixiosidade informe.

Co Patrocinio do Apóstolo, acollo a vosa ofrenda, Excma. Sra. Delegada Rexia, tendo en conta ás intencións das Súas Maxestades e de toda a Familia Real, dous nosos gobernantes estatais, autonómicos e locais, acredores dunha responsabilidade política, social e cultural para que afronten con audacia e creatividade os problemas das persoas en paro e das familias que se ven afectadas pola crise económica, loitando contra a cultura da violencia e da morte e construíndo a solidariedade, o progreso e a paz entre os homes e os pobos cos principios de fraternidade e solidariedade, de austeridade e xenerosidade. Pídoche, Santo Apóstolo, pola paz na túa terra, por esta querida Arquidiocese Compostelá para que asuma fielmente o compromiso de transmitir de xeito especial o legado da nosa fe aos nenos e aos mozos para que sexan a ledicia da Igrexa e a esperanza da nosa sociedade. Suplico a túa intercesión para que saibamos orientar os acontecementos en que nos atopamos, dende unha lectura crente da realidade, conscientes de que nos momentos críticos da historia temos menos motivos que ninguén para temer que unha nova clase de sociedade ou civilización nos quite a nosa razón de existir. E pido tamen pola Vosa Excelencia, Sra. Oferente, e os seus colaboradores. Que Deus nos axude e o Apóstolo Santiago. Amén.

+Julián Barrio Barrio, Arzobispo de Santiago de Compostela





### 5.3. *Invocación al Apóstol Santiago por D. Gerardo Fernández Albor, Hermano Mayor de la Archicofradía.*



Foto: Domingo Rojas

D. Gerardo Fdez. Albor da lectura a la Invocación al Apóstol Santiago.

Estamos ante el altar mayor de tu casa, Señor Santiago, un grupo de personas que hoy nos unimos a la Archicofradía Universal que lleva tu nombre, en el día en el que celebramos la festividad de la traslación de tu sagrado cuerpo hasta este mismo lugar, donde hoy se yergue la Catedral compostelana.

Desde el mar de Galilea, donde el Señor Jesucristo quiso que abandonaseis las redes y os hicieseis pescadores de hombres, has venido hasta los confines del mundo antiguo, hasta nuestro *finisterre* atlántico, para predicar la palabra de Dios. Gracias a la generosidad de tu entrega evangélica, nuestra tierra conoció el mensaje de la salvación y se convirtió en uno de los centros espirituales y culturales de Europa.

Tu Casa, en esta ciudad única, patrimonio de la humanidad, que nació y se configuró en torno a tu sepulcro, ha sido a lo largo de los siglos punto de atracción de multitud de peregrinos de toda raza, lengua y condición. Y así nuestra tierra, a pesar de estar situada en el extremo occidental del continente europeo, se convirtió en faro de luz y pórtico de la gloria para millones de creyentes de todo el mundo. Una Europa que nació peregrinando a Santiago de Compostela, ciudad erigida en uno de los tres centros de peregrinación más

importantes de toda la cristiandad, junto con Jerusalén y Roma.

O teu legado, meu Señor Santiago, estenderíase por outros países de todos os recantos da terra e chegaría tamén a América. Deste xeito, moitas cidades do novo continente levan o teu nome e hónrante como o seu patrón e protector.

É esta universalidade da túa presenza, a conservación do teu legado, venerado por milleiros de peregrinos ó longo dos séculos, o patrimonio que hoxe nos comprometemos a promover e preservar ó unírnos á Arquiconfraría Universal do Apóstolo Santiago, ben como confrades, ben levando no peito a medalla de Irmán Maior que hoxe se me vai outorgar.

Vivimos nun mundo complexo, ateigado de problemas, desorientado, por eso hoxe, se cadra máis ca nunca, a túa luz, que é a luz de Xesucristo, debe ser un facho que alumee os camiños dos homes, unha guía para os que buscan atoparse consigo mesmo e cos demais, unha fiestra aberta á esperanza.

Axúdanos, Apóstolo Santiago, nesta noble empresa, como mediador diante de Deus, Noso Pai, para que saibamos ser luz para os que viven nas tebras, consolo para ós que andan angustiados e fonte de concordia entre todos os homes da terra, para vivir como irmáns nun mundo en paz. ¡Que así sexa!



Foto: Domingo Rojas





## 6. ARCHICOFRADÍA

### Nuevos cofrades de número

Desde la publicación del número 46 de la Revista Compostela (Octubre de 2008) han sido admitidos como nuevos miembros de número en la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago los siguientes cofrades:

2073	Eduardo Merlo Juárez	Puebla (México)
2074	Quetzalina Sánchez de Merlo	Puebla (México)
2075	José Antonio Quintana Fernández	Puebla (México)
2076	José Alfredo Miranda López	Puebla (México)
2077	Cristina Vergara de Miranda	Puebla (México)
2078	María Marcelina Arce Sáinz	Puebla (México)
2079	Julio Barberán Fons	Puebla (México)
2080	Alberto Pellico Agüeros	Puebla (México)
2081	José M <sup>a</sup> Argüelles Reyes	Puebla (México)
2082	José M. Santiago Argüelles Ávila	Puebla (México)
2083	Agustín Grande Corpas	Puebla (México)
2084	Miguel Ángel Garijo Ureta	Puebla (México)
2085	Liliana Regordosa Valenciana	Puebla (México)
2086	Isabel Sánchez Agís	Puebla (México)
2087	Martha Cruz Albo	Puebla (México)
2088	Antonio Casasola Benítez	Puebla (México)
2089	Javier Cabanas Gancedo	Puebla (México)
2090	Coral Villa de Cabanas	Puebla (México)
2091	Vicente Pacheco Ceballos	Puebla (México)
2092	Enrique Pérez Benítez	Puebla (México)
2093	Loly Ocejo de Pérez	Puebla (México)
2094	Miguel Íñigo Sandoval	Puebla (México)
2095	Julio M. Cacho Salazar	Puebla (México)
2096	Jorge R. Espinosa Reyes	Puebla (México)
2097	Francisco Emmelhainz Naveda	Puebla (México)
2098	Agustín Aizpuru Gómez	Puebla (México)
2099	José Antonio Arrubarrena Aragón	Puebla (México)
2100	Aldo Roberto Rivero Pastor	Puebla (México)
2101	Eloina Budar Martínez	Puebla (México)
2102	José Miguel Alarcón Mantilla	Puebla (México)
2103	Mercedes López de Garijo	Puebla (México)
2104	Juan Sandoval Íñiguez	Guadalajara (México)
2105	Francisco José Belgodere Brito	Guadalajara (México)
2106	Tomás de Hajar Hornelas	Guadalajara (México)
2107	María Prisca Esponda Mendoza	Guadalajara (México)
2108	Hugo Márquez Padilla	Guadalajara (México)
2109	Modesto Alejandro Aceves Ascencio	Guadalajara (México)

2110	Mariana González Rul Rivero	Guadalajara (México)
2111	Joaquín Gallegos Tejeda	Guadalajara (México)
2112	Erica Araceli Aguirre Sánchez	Guadalajara (México)
2113	M <sup>a</sup> del Rosario Muradas Rodríguez de Belgodere	Guadalajara (México)
2114	Eloisa Gallegos Tejeda	Guadalajara (México)
2115	Ricardo Feregrino Ávila	Guadalajara (México)
2116	Marco Antonio Tamares Macías	Guadalajara (México)
2117	Ana Montserrat Villalobos Cortés	Guadalajara (México)
2118	Gertrud Saur	B.-Württemberg (Alemania)
2119	José Antonio Morcillo Iniesta	Samos (Lugo)
2120	José Luis Vélez Álvarez	Samos (Lugo)
2121	Marco Alfredo Secci	Cagliari (Italia)
2122	Antonio José Parafita Fraga	Santiago de Comp.
2123	Luiza de Marillac Toscano da Silva	Rio de Janeiro (Brasil)
2124	José María de Mesquita Jr.	Rio de Janeiro (Brasil)
2125	André Salomao Lacativa	Rio de Janeiro (Brasil)
2126	María Clinete Sampaio Lacativa	Rio de Janeiro (Brasil)
2127	Gilda Tirre de Souza Araujo	Rio de Janeiro (Brasil)
2128	Manoel Tompson de Araujo	Rio de Janeiro (Brasil)
2129	José María Lyra da Silva	Rio de Janeiro (Brasil)
2130	Solange María Rodrigues Lyra da Silva	Rio de Janeiro (Brasil)
2131	Carlos Alberto da Cunha Brum	Rio de Janeiro (Brasil)
2132	Ana Lucía Sao Braz Pepino Brum	Rio de Janeiro (Brasil)
2133	Cronelio Alexandre Guimaraes Bon	Rio de Janeiro (Brasil)
2134	Claudia Rodrigues da Fonseca Bon	Rio de Janeiro (Brasil)
2135	Sergio Augusto Barreto da Fontoura	Rio de Janeiro (Brasil)
2136	Antonio José Martins	Rio de Janeiro (Brasil)
2137	Terezinha Aparecida Orro Martins	Rio de Janeiro (Brasil)
2138	María Isabel Fajardo Caldera	Badajoz (España)
2139	Florencio Vicente Castro	Badajoz (España)
2140	Eva M <sup>a</sup> Burgos Pazos	Santiago de Compost.
2141	Asunción Baltar Tojo	Santiago de Compost.
2142	Olvido López López	Ponferrada (España)
2143	Jesusa Pérez Martínez	Ponferrada (España)
2144	José Javier Blanco Sandoval	Ponferrada (España)
2145	Cornelia Maier	B. Württemberg (Alemania)





## **IMPOSICIÓN EXTRAORDINARIA DE MEDALLAS EN PUEBLA DE LOS ÁNGELES (MÉXICO) DÍA 5 DE OCTUBRE DE 2008**

El día 5 de octubre se celebraba, por acuerdo de la Junta Directiva, y con carácter extraordinario, una imposición de medallas en la ciudad de Puebla, coincidiendo con la visita que el Presidente, Consiliario y otros miembros de la Junta Directiva realizaban a México. Un total de 31 personas recibieron allí la medalla de la Archicofradía.

2073	Eduardo Merlo Juárez	Puebla (México)
2074	Quetzalina Sánchez de Merlo	Puebla (México)
2075	José Antonio Quintana Fernández	Puebla (México)
2076	José Alfredo Miranda López	Puebla (México)
2077	Cristina Vergara de Miranda	Puebla (México)
2078	María Marcelina Arce Sáinz	Puebla (México)
2079	Julio Barberán Fons	Puebla (México)
2080	Alberto Pellico Agüeros	Puebla (México)
2081	José M <sup>o</sup> Argüelles Reyes	Puebla (México)
2082	José M. Santiago Argüelles Ávila	Puebla (México)
2083	Agustín Grande Corpas	Puebla (México)
2084	Miguel Ángel Garijo Ureta	Puebla (México)
2085	Liliana Regordosa Valenciana	Puebla (México)
2086	Isabel Sánchez Agís	Puebla (México)
2087	Martha Cruz Albo	Puebla (México)
2088	Antonio Casasola Benítez	Puebla (México)

2089	Javier Cabanas Gancedo	Puebla (México)
2090	Coral Villa de Cabanas	Puebla (México)
2091	Vicente Pacheco Ceballos	Puebla (México)
2092	Enrique Pérez Benítez	Puebla (México)
2093	Loly Ocejo de Pérez	Puebla (México)
2094	Miguel Íñigo Sandoval	Puebla (México)
2095	Julio M. Cacho Salazar	Puebla (México)
2096	Jorge R. Espinosa Reyes	Puebla (México)
2097	Francisco Emmelhainz Naveda	Puebla (México)
2098	Agustín Aizpuru Gómez	Puebla (México)
2099	José Antonio Arrubarrena Aragón	Puebla (México)
2100	Aldo Roberto Rivero Pastor	Puebla (México)
2101	Eloina Budar Martínez	Puebla (México)
2102	José Miguel Alarcón Mantilla	Puebla (México)
2103	Mercedes López de Garijo	Puebla (México)

58



*Grupo de cofrades tras recibir la medalla de la Archicofradía*





## **IMPOSICIÓN EXTRAORDINARIA DE MEDALLAS EN GUADALAJARA (MÉXICO) DÍA 9 DE OCTUBRE DE 2008**

Cuatro días más tarde, tenía lugar el nombramiento del. **EMMO. y RVDMO. SR. D. JUAN SANDOVAL ÍÑIGUEZ**, Cardenal-Arzbispo de Guadalajara, como Hermano Mayor de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, ante la presencia de D. Julián Barrio, Arzobispo de Santiago de Compostela, y los miembros de la Junta Directiva desplazados a dicha ciudad.

El Cardenal recibió el nombramiento de Hermano Mayor acompañado por 14 nuevos cofrades que recibieron también la medalla de la Archicofradía. Los nuevos inscritos fueron:

2104	Juan Sandoval Íñiguez	Guadalajara (México)
2105	Francisco José Belgodere Brito	Guadalajara (México)
2106	Tomás de Híjar Hornelas	Guadalajara (México)
2107	María Prisca Esponda Mendoza	Guadalajara (México)
2108	Hugo Márquez Padilla	Guadalajara (México)
2109	Modesto Alejandro Aceves Ascencio	Guadalajara (México)
2110	Mariana González Rul Rivero	Guadalajara (México)

2111	Joaquín Gallegos Tejeda	Guadalajara (México)
2112	Erica Araceli Aguirre Sánchez	Guadalajara (México)
2113	M <sup>a</sup> del Rosario Muradas Rodríguez de Belgodere	Guadalajara (México)
2114	Eloisa Gallegos Tejeda	Guadalajara (México)
2115	Ricardo Feregrino Ávila	Guadalajara (México)
2116	Marco Antonio Tamares Macías	Guadalajara (México)
2117	Ana Montserrat Villalobos Cortés	Guadalajara (México)



*El Cardenal D. Juan Sandoval y el Arzobispo D. Julián Barrio  
posan con la Junta Directiva de la Archicofradía tras la celebración de la Imposición de Medallas.*





## IMPOSICIÓN DE MEDALLAS CON MOTIVO DE LA TRASLACIÓN DE LOS RESTOS DÍA 30 DE DICIEMBRE DE 2008

Con motivo de la solemnidad de la Traslación recibió la medalla de la Archicofradía como nueva cofrade de Dña. Eva María Burgos Pazos. En este mismo acto se nombró Hermano Mayor a D. Gerardo Fernández Albor, el cual realizó la invocación al Apóstol Santiago.



*Momento en el que Dña. Eva Mª Burgos recibe la medalla de manos de D. Jenaro Cebrián.*



*D. Gerardo Fernández Albor portando la medalla de Hermano Mayor.*

60

Sr. Presidente de la Archicofradía:

El abajo firmante .....

Domicilio .....

Ciudad ..... CP ..... Provincia .....

Teléfono ..... Fax .....

Solicito inscribirme como miembro de número de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago de conformidad con sus Estatutos.

..... a ..... de ..... de .....

Me presenta los cofrades:

D. ....

D. ....

Deseo recibir la revista COMPOSTELA    Sí    No





## 7. BIBLIOGRAFÍA

***En el camino del peregrino a Trondheim.* Tapir Academic Press. Trondheim, 2008. 64 págs.**

Guía para los actuales peregrinos que deseen seguir los pasos de los primeros caminantes que buscaban la salvación realizando el camino a Nidaros (actual Trondheim), donde descansan los restos de San Olav, patrono de Noruega. La ciudad destaca, así mismo, por haber sido punto de partida de antiguas peregrinaciones a Santiago.

Se pretende con esta guía que los peregrinos actuales revivan las impresiones que los peregrinos de la Edad Media experimentaban en su rumbo hacia este santuario.

El pequeño libro recopila mapas e imágenes, así como textos breves acerca de San Olav, la Catedral y los diferentes atractivos de Trondheim.

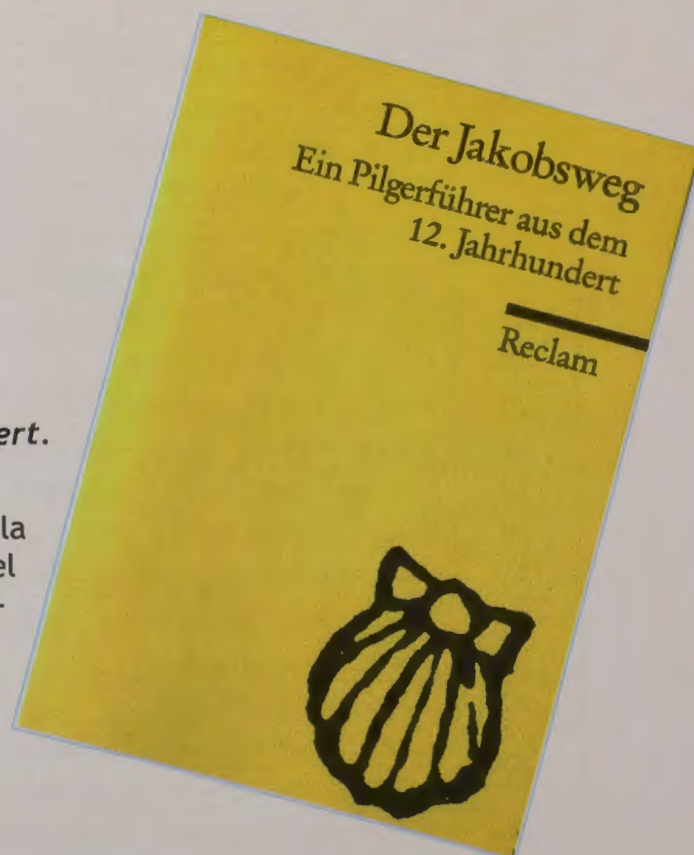


***Torrente Ballester, Gonzalo. Santiago de Compostela. Ein Pilgerlesebuch.* Editorial Ludwig, Kiel, 2007. 204 Págs.**

Traducción al alemán de la conocida obra de D. Gonzalo Torrente Ballester *Compostela y su Ángel*, publicada en 1948, y que supone un homenaje a la ciudad jacobea. El autor recorre los monumentos eclesiásticos y civiles de Santiago, y narra diversas historias sobre Compostela y sus gentes, donde lo onírico y lo fantástico, lo misterioso y lo lírico tienen también cabida. Una buena guía de la ciudad para todo peregrino.

***Der Jakobsweg. Ein Pilgerführer aus dem 12. Jahrhundert.* Reclam. Stuttgart, 2008. 240 Págs.**

Obra que se presenta en un tamaño de bolsillo y que resume la única guía disponible para los peregrinos a Santiago del S. XII, el *Liber Sancti Jacobi*. Anécdotas, historias sobre albergues y los tramos del Camino se mezclan en este relato que puede resultar interesante para el peregrino moderno.







## 8. PEREGRINACIONES ORGANIZADAS EN EL AÑO 2008

E N E R O	
DÍA	GRUPO
1	Asoc. Astur-galaica de Santiago Apóstol de Avilés
4	Grupo "Bread-BP", de Martinica
4	Parroquia de Nossa Senhora dos Mártires de Lisboa
4	Confraria do Apostolo Santiago da Basílica dos Mártires, Lisboa
7	Grupo "Boiro 2008"
18	Ilustre Colexio de Avogados de Santiago de Compostela
20	40º Aniversario de la Agencia Ronda Tour, Povia de Barzim. Portugal
26	Peregrinos de Inglaterra
30	Peregrinos de Francia y España
31	Peregrinos de Brasil

F E B R E R O	
DÍA	GRUPO
10	Colegios "Nazaret" de la congregación Misioneras de Nazaret
13	Grupo "Pío Baroja" de Madrid
14	Asociación "Insieme si può", Italia
17	Assoc. Culturale L'Arteficio, de Roma
23	Master Internacional en Ciencias de la Familia, USC, de varios países de Latinoamérica
23	Escuela de Valongo do Vouga, Dioc. de Aveiro - Portugal

M A R Z O	
DÍA	GRUPO
1	Jóvenes de la Diócesis de Leiría (Portugal)
3	Grupo Malaka Viajes, Málaga
8	Escuela Spring Street School, EEUU
8	Petilla Group, San Francisco, EEUU
9	Colegio de Educación Moral y Religiosa de Caldas da Rainha, Portugal
10	Peregrinos de la Compañía de Seguros "Canarias" de Venezuela
13	Grupo de Peregrinos de Japón
15	Jóvenes de Noia
15	Federazione Casalingue, Roma
17	Peregrinos de Japón
19	Peregrinos de las Siervas de los Corazones Traspasados de Jesús y María, de Estados Unidos y distintos países de Centro y Sur de América
21	Peregrinos del Club Campistas de España
23	Grupo Travelmar, Zaragoza
23	Grupo Juvenil "El Trillo", La Granja, Segovia
28	Grupo Alcoi, Alicante
28	Asociación de Disminuidos Psíquicos de Canarias
28	Peregrinos del Grupo Olympus
28	Grupo Travelmar II, Zaragoza
29	Grupo Heras, EEUU
30	Parroquias Fondo y Cles, de Trento, Italia
30	Delegación de Juventud de Mallorca
30	Peregrinos Belgas
30	Grupo Peratur 2008, de Brasil
30	Asociación Teatro CCD, Porto
31	I.E.S. Leonardo Da Vinci, Madrid
31	Parroquia Ntra. Sra. de los Álamos, Madrid





A B R I L	
DÍA	GRUPO
1	Familia Dyduch Galera
2	Peregrinos italianos
4	Medi-Plus Reisen
4	Gruppo "San Giacomo" de Roma
5	Agenzia Gaudin S.Ferdinando
5	San José California
5	Educational Safaris, EE.UU.
5	Azteca Travel
5	I.E.S. "Tomás Navarro" de Albacete
5	Peregrinos Católicos de Inglaterra "Crucero Black Prince"
5	Peregrinos italianos
6	Bayerishes-Pilgerbüro-München
6	Peregrinos de Canadá
6	Asoc. de Pensionistas y Minusválidos DENA-MEAÑO
8	San Giorgio Bernate Ticino
8	Gruppo San Liberale -Italia
8	Instituto católico francés "Pènglon - Notre Dame", La Rochelle, Francia
8	Grupo "S. Libelale" de Italia
9	Grupo Travelmar
9	Cursillistas de la República Checa
9	Grupo Mariano, Minas Gerais, Sao Paulo y Bahía, Brasil
9	Peregrinos de Austria
11	Pfarrei Vohburg
11	Asoc. de Disminuidos Psíquicos de Canarias
12	Agencia del Menor de la Comunidad de Madrid y la Asociación San Guillermo de Arnotegui
12	Grupo de la Empresa Roche
13	Parroquia de Cristo Rey, de Oporto, Portugal
15	Gruppo Parrocchia di Ravarino, Italia
16	Grupo Travelmar
16	Licenciatura de la Facultad de Medicina de la USC 2008
16	Parroquia de Montrejeau, Dioc. de Toulouse, Francia
16	BTT Monchinque
17	Jóvenes peregrinos de Australia
17	Grupo de Telefónica
18	Ars Nova
18	Grizzly Viaggi
18	Peregrinos de Japón
19	Deutsche St. Jakobus-Gesellschaft
19	Escuteiros Agrupamento 1211-Santa Catarina
19	Feligreses de la Parroquia de San José de Badalona, Barcelona
20	Parrocchia di San Biagio in Cascheri
20	Grupo EEVA-Finlandia
20	Groupe A.I.A.C.E. de Bélgica
20	Gruppe Vip Reisen CDU Senioren
20	Mutualidad de la Abogacía
21	Gruppo Gesù Vivo
22	Grupo de Jubilados "San Miguel"
22	Salesiani S. Bernardino
22	Asoc. De Disminuidos Psíquicos de Canarias
23	Valle de Guesalaz - Salinas





A B R I L	
DÍA	GRUPO
23	Miyanaga L' Art Roman
24	Pfarrei Sankt Blasius-Zuchering
24	Parroquia de la Asunción, Calafell
24	Parrocchia St <sup>a</sup> Rita da Cascia
24	Wikinger - Schwäbischer Alpverlin, Alemania
24	Colegio San Estanislao de Kostka, Salamanca
25	Bayerisches Pilgerbüro München
25	Monte Paschi di Siena Cral-Banca
25	Grupo Travelmar
25	Gruppo Don Carlo Marin, Pavia, Italia
25	Don Piccoli, Suiza
25	Revoluccio Abril, Portugal
26	Grupo Cornella de Llobregat
26	Handi-ST Jacques Roanhe, Lyon, Francia
27	Parroquia Sao Paulo de Frades
27	Parrocchia di San Paolo Apostolo, Brescia, Italia
27	Parrocchie Bulgorello e Socco, Como, Italia
27	Peregrinos de Italia
28	CDU Senioren Gruppe, Alemania
28	Peregrinação Achoenstatt 2008, Brasil
28	UTL des 3 Rivières, Bretaña, Francia
28	Parrocchia Sacro Cuore Sardegna, Sassari, Italia
29	Club Náutico, Figueira, Portugal
29	Parrocchia di Ospedaletto e Istrana, Italia
29	Grupo "Bontur" de Italia
30	Grupo Travelmar, Barcelona
30	Gruppo Turismo S. Bartola (Fi), Italia
30	Gruppo Sama, Italia

M A Y O	
DÍA	GRUPO
1	Peregrinos franceses
1	Peregrinos americanos
2	Les Chemis de St. Jacques de Pison
2	St <sup>a</sup> M <sup>a</sup> de Granyena de Segarra
2	Coisirs Giroudins, Fnaca Sainte Eulali Carbon Blanc
2	Alumnos, profesores y padres de los colegios "José Salustiano Serna" y " Pedro Simón Abril" de Albacete
3	Gruppo Brevivet, Italia
3	Grupo de la Isla de la Reunión
3	Tríada, Polonia
3	Gruppo D. Tosi
3	Peregrinos alemanes
3	Peregrinos de la Empresa Isdin
3	Unidad Militar de Emergencias
4	Peña "El Corazón"
4	Peregrinos de Curitiba y Florianopolis de Brasil
5	Peregrinos de Holanda, Grupo Deurne
6	Asoc. de Disminuidos Psíquicos de Canarias
6	Peregrinos de Puerto Rico
6	Grupo "Dones Urgellengues"
7	Grupo Travelmar





M A Y O	
DÍA	GRUPO
7	Grupo de la revista "Prions en Eglise"
8	Área de dinamización Vecinal Granadilla, Tenerife Sur
8	TV Ehrang 1897 e. V. Trier, Alemania
8	Congreso de Aulas de la 3ª Edad
9	Bayerisches Pilgerbüro München
9	Volkshochschüle Paderborn
9	Grupo Club de Jubilados Olivereta
9	Peregrinos de la Diócesis de Vendée, Francia
10	S. Mitjana de Petra
10	Grupo Tríada, Polonia
10	Promoción de la Escuela Naval Militar de Marín de 1968
11	Parocchia di San Giorgio - Likavka
11	Adventures Abroad
11	Peregrinos de Italia, Francia y Alemania (Crucero Costa Victoria)
12	Peregrinos de Flandes, Bélgica.
12	Peregrinos de Italia, Francia y Alemania (Crucero Costa Atlántica)
13	Gruppo Aviorama
13	I.E.S. "José Alcántara" De Belmez, Córdoba
13	Peregrinos de Italia, Francia, Alemania (Crucero Costa Mediterráneo)
13	Peregrinos del Crucero "Sea Cloud II"
14	Bougrup
14	Grupo Travelmar
14	Grupo Padre Dominik, Alemania
14	Peregrinos de Francia, Italia, Alemania (Crucero Costa Marina)
15	Grupo CVC
15	Grupo Padre Andrea
15	Peregrinos de Brasil, Grupo Fátima-Zil
15	Peregrinos de Canadá
16	Grupo Randolfi
16	Asoc. de Disminuidos Psíquicos de Canarias
16	Convención Abba Hoteles
16	Congreso Internacional del CIFEX
17	Amicale Laique de Billete
17	Diócesis de Rottemburg-Stuttgart, Alemania
17	Peregrinos de Lugano, Suiza
18	Anna-Tourist Zarandokut Spao
18	Opera Romana Pellegrinaggi, Roma
18	Kaawe de Francia
18	Peregrinos de Tailandia
18	Asoc. de Amigos del Camino de Santiago "Pulcra Leonina" de León
19	Parrocchia San Giovanni Battista, Bosconero, Italia
20	Pfarrei "Maria Himmelfahrt", Grafenan
20	Pfarrei Ant Maria Himmelfahrt
20	Bayerishes Pilgerbüro
20	Basílica de Stª María del Misterio de Elche
20	Opera Romana Travelmar
21	Grupo Falcini, Torino
21	Confraternité Pelerins S. Jacques en Bourgogne
21	Gemeinde Radolfzell
22	Voyager Club Caserta
23	Gruppo Brevivet, Italia





M A Y O	
DÍA	GRUPO
24	Grupo Perea Moronte Santisteban del Puerto
24	Grupo Bizberria
24	Asociación Gallega de Transplantados del Riñón
25	Grupo Brevivet, Italia
25	Grupo Gislevrejser
27	Parroquia SS. Redentore della Città Busto Arsizio
27	Parrocchia di San Gregorio Barbarigo
27	Grupo Rodi, Pirineu
27	Peregrinos Alemanes
28	Grupo Blanes y Tordera
28	Grupo Travelmar
28	Coral Grupo Morse de Estados Unidos
28	Grupo de Peregrinos de Liverpool, Inglaterra
29	Grupo "Escola D'Encama", Andorra
29	Parrocchia St <sup>a</sup> Maria Asunta, Canegnor
29	Migros Magasine
29	Grupo de Peregrinos Italianos
29	Peregrinos del Grupo Citröen de Holanda
30	GeBeCo Wandeuem
30	Grupo Herbast Gicol
30	Grupo Heinz Heckhoff
30	Peregrinos de la Asociación Española contra el Cáncer, La Coruña
31	Parrocchia Santo Alessandro Solbiate, Como
31	Grupo Polacos, Triada
31	Gemeinde Franken Würzburg
31	Peregrinos Italianos del Grupo Solbiate
31	Peregrinos de la Fundación Lescer (Pacientes con Daño Cerebral Adquirido)

J U N I O	
DÍA	GRUPO
1	Gruppo St <sup>a</sup> Caterina di Lodi
1	Gruppo ST. Giorgio, Casaletto Vaprio
1	Grupa Polacos, Marco, Parafia St. Urbana
1	Grupo de Peregrinos de Colombia
2	Grupo de Hospitalet d'Infant
2	Peregrinos de Puebla, México
3	Parrocchia di Sant'Anna, Lucca, Italia
3	Okra - Sport
3	Peregrinos Italianos
3	Club Alpinista de Alemania "Summit Club"
3	Peregrinos de Estados Unidos
4	Grupo Kutxa
4	Grupo Travelmar
4	Grupo Zucaina de Castellón
5	IES "La Vall Del Teues" de Santa Eulalia de Roncana, Barcelona
5	"La Brilat" "Galicia VII"
6	Grupo Fullservis, Triada
6	Jubilados de Unión Fenosa
7	Bando de San Roque de Llanes
7	Grupo Triada, Polacos





JUNIO	
DÍA	GRUPO
8	Grupo Parroquia San Juan de Dios
8	Grupo Don Gino
8	Parrocchia Arcipresbiterale Dei Santi Nazario e Celso Martiri
8	58º Congreso Nacional de la Asociación Española de Pediatría
10	Asociación de Amigos de Santiago, Denia
10	Grupo Ovet di Bergamo
10	Grupo P. San Cassiano
10	Catequesis de las Parroquias de San Miguel de Cabreiros y San Julián de Passos. Portugal.
11	Grupo Travelmar
11	Grupo Kutxa
11	Crucero "Princess Danae". Peregrinos Franceses
12	St. Mary Magdalene, Enfield
12	Grupo de Brasil
12	Gruppo de Fernanda e Gabriele
12	Grupo de Peregrinos de Nueva Jersey, EE.UU.
13	Katholische Männer und Frauer Hellweg, Alemania
13	Diócesis de Tyler, Texas, EE.UU.
14	Grupo Polacos, Triada
14	Tauck Tours
14	Drew University
14	Peregrinos de diversos países de la Sociedad Médica "Emeta"
15	Centro Penitenciario de Ávila
15	Peregrinos de Vila Real, Portugal
15	Iglesia Católica Casucabe de Japón
16	M.S. Ireland
16	Az Ocean Menten
16	Esclerosis Múltiple de Irlanda
18	Grupo Kutxa
18	Grupo Travelmar
19	Parr. Rzym-Kat Sw Jakuba Kotuszón, Polonia
19	Grupo Namur de Bélgica
19	Empresa Vodafone
20	Parrocchia di Arenzano
20	Triada, Polonia
20	Heine Reisen, Wangen in Allgän
21	Triada, Polacos
21	Orden de Peregrinos del Camino de Santiago
21	Coral "Fonte Do Souto" de S. Esteban de Culleredo
21	Promoción de Derecho de la USC 1958
22	Opera Diocesana Pellegrinagi (Torino)
22	Pfarrei St. Margaret, Bürgstadt / Würzburg
22	Asociación Escola "Alegría"
22	Gruppo Scout Lugagnano 1º Verona
22	Asoc. Parroquial "Ansuiña" de Vilanova de Arousa
23	De Globetrotter
23	Arcidiocesi di Modena, Nonantola
24	Peregrinos Alemanes
24	Periodistas Francófonos
24	Amistad ecuménica Intren (I.E.F.)
25	Travelmar, Ekoalfa
26	Caja Vital





JUNIO	
DÍA	GRUPO
26	Cral Caripaoma Acz. Bici Italia
26	Grupo Academia Mediterránea
27	Gruppo D. Piero (Ghemme)
27	Triada, Polonia
28	BCC San Cataldo, Chiesa Madre
28	Banco di Credito Cooperativo San Cataldo
28	Grupo Los Tenderetitos
28	Triada, Polonia
28	Asociación Democrática Pensionistas y Jubilados
30	Municipio de San Miguel de Abona, Tenerife
30	Parrochia Stesimo Salvatore Ponpeya

JULIO	
DÍA	GRUPO
1	Gruppo Monsignore Pietro Vangelista
1	Peregrinos de Italia
1	Church of the Ascension
2	Gruppo Opera Romana Pellegrinaggi
2	Parroquia Sta. Cruz de Tazew, Polonia
2	Delegación Diocesana de Familia y Vida de Cuenca
3	Grupo "Sta. M <sup>a</sup> de los Apóstoles" de Toledo
4	Gruppo Pollaco de Chrzanow
4	Prospectus, Bélgica
4	Proloco "Il Portalk", Pignola (PZ), Italia
4	Triada Polonia
4	Parroquia de S. Eugenio de Roma
5	Brevivet
5	Triada Polonia
5	Promoción 2008 de Lic. De Odontología
5	Grupo del Colegio de Jesuitas de Vitoria
5	Alumnos de los Colegios de Escolapias de Mérida, Córdoba y Cabra
5	180 Aniversario de la Parroq. S. Giacomo in Carrara, Italia
5	Peregrinación do Consorcio do Camiño Inglés
5	Peregrinos de Italia
6	Parroquia de la zona Vicentina de Chaves, Portugal
6	Coral "Vallis Musicae" de Connecticut, EEUU
9	Grupo "Hantbauer" de Alemania
10	Empresa "Agbar" (Aguas de Barcelona)
13	Asoc. Europea de la Vía Francigena
13	Peregrinos de Italia acompañados por el Sr. Arzobispo de Montepulciano
13	Grupo de Danza Conchera Hispana de la Mesa del Sr. Santiago
13	Parr. de Fuente del Maestre, de Montijo y del col. St <sup>a</sup> Teresa de Badajoz
13	Coro "Musica Missouri" de EEUU
13	Parroquia Sta. María Mayor de Barcelos, Portugal
13	Proyecto "Ruta Ibérica" de España y Portugal
14	Grupo de fe Marianistas Xaire y Samara de Burgas, de Valencia
15	Peregrinos del Reino Unido
15	XXXII Encuentro Internacional e Interconfesional de Religiosos y Religiosas
15	Parroquia Borgo Tossignano, de La Romagna, Italia
16	Gruppo Internazionale dei PP Rogazionisti





JULIO	
DÍA	GRUPO
17	Peregrinos de EEUU
17	Peregrinos de Japón
17	Escuela Náutica de Polonia
18	Triada Polonia
18	Jóvenes de la Iglesia de Castilla
19	Grupo Polacos, Piekary
19	Slasskie
19	Church of the Holy Communion
19	Orden del Camino de Santiago
19	Grupos de confirmación de la Parroquia de Vimianzo
21	Jóvenes de la Parroquia de Adenau, Alemania
22	Gruppo Diocesi di Oristano
22	Parroquia de S. Marcos de Salamanca
23	Grupo Travelmar
23	Asociación Monte Urba La Bañeza, León
23	Parroquia de S. Esteban de Vargas, Diócesis de Toledo
23	Día do Traxe Galego
24	Peregrinos de Isla Martinica
24	Peregrinos de Italia desde S. Martino di Nagenta
24	Grupo Filipense de distintas partes de España
25	Brevitet - Sat 017
25	Parrocchia Santa Barbara Verginee Martire
26	Opera Napoletana Pellegrinaggi, Napoli
26	Polacos - Triada
26	Hospital "Virgen de la Arrixaca" de Murcia
26	Movimiento de Obreros Católicos de Bélgica
27	Club Galego de Automóviles Antiguos
30	Asoc. de Esclerosis Múltiple de Toledo
31	Grupo Travelmar, Zaragoza

AGOSTO	
DÍA	GRUPO
1	Triada - Polonia
1	Grupo scout "Modena 5" de Italia
1	Delegación do Concello de Catoira y del Municipio Danes de Frederikssuno
2	Santo Tomás Apostol - Madrid
2	Treviso
3	Delegación de Pastoral Juvenil y Familiar de la Archid. de Sevilla
4	Coro del ASS. Filarmónica Santa Cecilia di Agrigento
4	Grupo de Fieles del Reino Unido
5	Parrocchia Maria SS del Monte Carmelo
5	Città di Castello
5	Diocése de Cambrai France
6	Grupo Travelmar
6	Grupo Sevilla y Villa Verde
6	Grupo "Jesús Obrero"
6	Pelikaan Reizen Holland
6	Peregrinación St. Leo
6	Gruppo Don Carlo Parodi - Parroquia
6	Gruppo Parrocchia Cristo Re-San Cataldo CL.
6	Gruppo Parrocchia "San Pietro Apostolo" Capaccio





A G O S T O	
DÍA	GRUPO
7	Parroquia BU M <sup>a</sup> Asunta Sala Al Barro
9	Grupo Travelmar
9	Grupo Hansldauer Denblhand
9	Grupo Diócesis Gran Canaria
10	Parroquia de la Inmaculada de Campamento, Cádiz
10	Grupo de Juventudes Agustinas
11	Parroquia de San Rafael Arcangel (Vecindario)
11	Triada - Polonia
11	Grupo de Peregrinos de Dinamarca
12	Triada - Polonia
12	Grupa Caminetto
13	Grupo Apostolado Mundial de Fátima
13	Parroquia St <sup>a</sup> Rosa de Lima San Germán, Puerto Rico
13	Campamento Rural Concello de Meaño
13	Organización "John Carrol Society" de Archid. de Washington
14	Viandantes do Camiño Primitivo
14	Grupo Manuel de Falla Villacaños (Toledo)
14	Asoc. Buscadores del Camino Universal de Santiago
16	Triada - Polonia
16	Gemeinde Kuller
16	Parrocchia S. Incola di Bari (Cagliari)
17	Brevivet - Italia
17	Agrupación Musical do Rosal, Pontevedra
18	Delegación de Pastoral Juvenil de Valencia
19	Grupo Elda (Alicante)
19	Grupo Malatesta
20	Grupo Travelmar
21	Caja Rural de Toledo
22	Parrocchia SS. Hipólito e Cassiano
22	Triada - Polonia
22	Cosne Sur Loire France
23	Parrocchia S. Gennaro -Benevento
23	Coro "Meibion Llywarch" de Pais de Gales
24	Astrasama
24	Asetra // Aes Puerta
24	Asoc. De Transportistas de Sta. Marina del Rey de León
25	Grupo Paisajes
25	Caja Rural de Toledo
26	Peregrinos de Lodosa, Alfaro y Calahorra
26	Peregrinos de Bilbao y Sesma
26	Peregrinos de Logroño y Sesma
26	Peregrinos Burgos
26	Peregrinos Burriana
26	Grupo Brasil - Abreu
26	Peregrinos Italianos
27	Grupo Pastoral verbund Schwerte
27	Grupo Reisebüro Bluhm
27	Hermandad de Santiago Apóstol de Aznalcazar
27	Peregrinos de Holanda





A G O S T O	
DÍA	GRUPO
28	Asoc. Cultural Ecuestre "La Garrocha de Sierra Morena" de Andujar, Jaén
28	Grupo Diettrich, de Austria
28	Caja Rural de Toledo
29	Oratorio San Giovanni Battista Alla Bicocca
29	Triada - Polonia
29	Asoc. "Peregrinos de la Iglesia" de Madrid
29	Grupo del Crucero Diamant, peregrinos de Francia
30	Parrocchia San Giuseppe Operario - Piacenzo
30	Amigos de Buenefuente del Sistol
30	Parroquia Veracruz de Aveiro, Portugal
31	Grupo Padre Joel Nuñez
31	Peregrinos de Venezuela

S E P T I E M B R E	
DÍA	GRUPO
1	Gruppo Don Cunti - Pavia
2	Grupo Hinojal
3	Grupo Travelmar
3	Grupo Emporio
3	Peregrinos alemanes
4	Grupo de Mari Reina, Dos Hermanas, Sevilla
4	Grupo de varias parroquias de Valencia
4	Grupo Queensberry - Brasil
4	Hermandad Nuestro Padre Jesús de la Pasión
4	Parroquias del Pilar, Preciosísima Sangre, Sto. Tomás, Hospital Católico "La Salud" y otras parroquias de Valencia
5	Triada Polonia
6	Peregrinos Irlandeses del Velero Jeanie Johoston
6	Triada Polonia
7	Tauch Tours Spain y Portugal
7	Ictam Bélgica
8	Peregrinos de Dinamarca
9	Parrocchia Busca
10	Voyages Guiraud
10	Grupo Travelmar
10	Grupo "Los Barrios"
10	Federación Francesa de Cicloturismo
11	Peregrinos belgas y alemanes
11	Peregrinos americanos con el P. Paul Swain
11	XXVI Reunión de especialistas en Química Organometálica
11	Peregrinos de Flandes, Bélgica (Brujas, Gante y Amberes)
12	Informadores de las Oficinas Exteriores de Turismo del Estado Español
12	Peregrinos alemanes
13	Grupo Triada
13	Tanck World Discovery
13	Peregrinos americanos
13	Peregrinos de la Convivencia del Grupo Alda 2008
14	San Filiberto Centro de Mayores de Madrid
14	Peregrinos de Dinamarca
14	Peregrinos de Portugal
14	Peregrinos Católicos de Estados Unidos





SEPTIEMBRE	
DÍA	GRUPO
15	Norsk Kunst
15	Parrocchia S. Giovanni Evangelista Mercallo
15	Parrocchia S. Bernardino Sesto Calende
15	Monte di Procida - Nápoles
15	Fatima Santiago Lourdes Pilgrimage MGR David Forde
15	Peregrinos de Italia
16	Paisajes Valencia
16	Congreso de "IKO conference"
17	Grupo Travelmar
17	Asociación de Festejos de Santiago les Vieyes, Asturias
17	Grupo Amatrice (R. Roma)
17	Grupo Demarré - Brasil
17	Grupo Ailleurs
17	Grupo de Filipinas
18	Grupo Peñarolla - Córdoba
18	Grupo CVC Brasil
18	Grupo Kutxa
18	Promoción Sacerdotal Diocesana ordenados en 1951
18	Diócesis de Perpignan, Francia
18	Peregrinos franceses
18	Grupo de americanos
19	Grupo Rita
19	Grupo D. Lucchina (Milán)
19	Triada - Polonia
19	Donneurs de Sang de Comnon d'Auveurgue
20	Bayerishes Pilgerbüro
20	Asociación de los Amigos del Camino de Santiago de Medina de Ríoseco
20	Tauck World Discovery
21	Pelihaan Reizen NL.
21	Grupo Ultreya III
21	Peregrinos de Japón
22	Seminneistrs Proles - Nápoles
22	Gel Travel TUI NL (KVO landuCuyk)
22	Viator, Wandern, Alemania
23	Our Lady of Fátima
23	Pozoblanco, Córdoba
23	Viajes Reycin
23	Amigos Santiago Domingo de Erkizirz
24	Llombai (Valencia)
24	Service des Pèlerinages Besarcs Francia
24	XI Encuentro de Santuarios de España.
24	Biuro Arcus Org. Pl. Travel
25	Grupo Kutxa
25	Tewkesbury Abbey, England
25	Bronghta in Amonnderness England
25	Archicofradía del Apóstol Santiago, Santiago de Compostela
26	Grupo de Aguilar y Montilla
26	Centro tercera edad Benejuzar de Alicante
26	Triada Polonia
26	Groep "Hullegie"
26	Grupo de la Caravana de Sanación Sintergética





S E P T I E M B R E	
DÍA	GRUPO
26	Presidente y delegación del Parlamento de Ginebra
27	Centro de Mayores de San José de la Vega
27	Club Social "La Luisiana"
27	E. Zelada, Miami
27	Tanck Paradors of Northern Spain
27	Confederación Española de Transporte de Mercancías
27	Asociación ADSI de Italia
28	Asociación de mujeres "La amistad el Alcázar" Baeza-Jaén
28	Dimore Storiche
28	Lucy Hovinga Group
28	Parroq. de S. Pedro de Araujo, Matosinhos e Porto
29	Grupo Jesús Díaz
29	Grupo TRUD
29	LV congreso nacional de Barmans
30	Pr- Curitiba Stº Antonio
30	"Amics de Llavaneres" de Sant Andreu de Llavaneres, BCN.

O C T U B R E	
DÍA	GRUPO
1	Opera Napolitana Pellegrinaggio
1	Peregrinos de Japón
2	Puerto de Sagunto (Valencia)
2	Queensberry - Brasil
2	Grupo Kutxa
2	Grupo Conil de la Frontera
2	Cuerpo Nacional de Policía (Stos. Ángeles Custodios)
2	IV Seminario Internacional de Vicerrectores de Administración
3	Grupo de Mayores de Tres Cantos
3	Triada - Polonia
3	AMAC GEMA Asociación de Mujeres Aragonesas de Cáncer Genital y de Mama
3	SARAY Asociación de Mujeres Afectadas de Cáncer de Mama - Pamplona
3	Mujeres Operadas de Cáncer
3	Fundación "Pilotos 4x4 sin fronteras"
3	Simposium Diagnosing and Treating
4	Nature Et Patrimoine
4	Parroquia Sacred Heart, USA
4	Gruppe Meaus Deutschland
4	Grupo di Lonate Pozzolo
4	Tauch World Discovery
4	Asoc. Rhone Alpes de Saint Jaques
5	Grupo Travelmar
5	Grupo San Pancraccio de Alemania
5	Grupo Andaina
6	Gruppe Retter Jakobsweg Austria
6	Asoc. Amigos Camino Santiago de Denia
6	Grupo Concheiros, españoles e ingleses
6	Congreso Internacional de la Unión Democrática de Jubilados y Pensionistas de España
7	Grupo Exigoup Salar
7	Adace CLM
7	UAP Logroño (La Rioja)
7	Grupo Travelmar





OCTUBRE	
DÍA	GRUPO
8	Pelikaan Reizen
8	Grupo Diócesis de St. Brienc Francia
9	Apostolos Pallotinos Polonia
9	Casal de Gent Gran Sant Joan de Vilatorrada
9	Hermanidad Aurors Ntra. Sra. de Montserrat de Hurchillo
9	Peregrinos de Alemania
10	Sportvac Montreal Canadá
11	Brevivet
11	Bell'Italia - Iscuia e Procida
11	Castiglioncello - Italia
11	Grupo Badajoz
12	Peregrinos de Mirandela, Portugal
13	Grupo Master Builder
13	Banda de Música Corpus Christi de Santa Fe
14	Asociación 3ª Edad Fiebarra
15	Grupo Haiti
15	Travelmar
15	Club de Jubilados Santa Ana de Areta
15	Les Amís de St. Jacques de Compostella (Nice)
15	Gruppo Internazionale Padr Rogazionisti
15	Parroquia San Sebastián, Michelstadt
16	Ubeda
16	Parroquia Cabeza la Vaca y Calera de León (Badajoz)
16	Pfarrgemeinde Walleshausen
17	Grupo Kutxa
18	Saint Ann Group
18	Tauck World Discovery
18	25 Aniversario de la Promoción de la Facultad de Medicina 1977-1983
19	Apostolado de Fátima "Talavera de la Reina" Toledo
19	Associazione Corale "Lorenzo Perosi" de Olbia, Italia
20	Peregrinos de EEUU
20	CIDE Sociedad Cooperativa
21	Grupo Rotary Club de Tarragona
21	Peregrinos de TIMOR
22	Gyb Tokto Japan
22	Grupo Travelmar
23	Diócesis Hildesheim (D) Periódico Diocesano
23	Grupo Pzeila
23	Grupo Veza
23	Parafia Sw Jakuba - Jakubow
24	Grupo Santander
24	Pellegrini Mariano - Vicuñas - Italia
24	Congreso de Formadores Europeos de los Franciscanos Conventuales
25	Pelerins de Charente 16130
26	Grupo Servitrand
26	Grup Valdir (Brasil)
27	VTO Club Itinéraires
28	Grupo Padre José Bessa
29	Grupo Expa - Sevilla
29	Grupo Travelmar





NOVIEMBRE	
DÍA	GRUPO
3	Crucero "Black Watch" de Inglaterra
4	GRP Broker Zoeller
7	Grupo Hoyo de Manzanares (Madrid)
7	Grupo Marsans (Catalunya)
7	Encuentro Internacional de Derecho del Trabajo
8	Grupo Apostolos de Polonia de Wielko Polska
8	Bishop Garland Group
8	Colegio St. Jacques de Compostelle -Dax - Francia
14	Asociación socio-cultural "El Cuartelillo"
14	Cerro Perca (Sevilla)
14	Hortaleza (Madrid)
14	Almagen y Cañete la Real (Málaga)
14	Centro Tercera Edad Tamarite de Litera
16	Asociación Cultural "Pedro Madruga"
21	Asociación Deportiva ADYC
22	Asoc. Canguesa de la Pólvara "el Espolín"- Cangas de Narcea
28	Agrupación Cultural Recreativa Bunefar 77
28	Grupo Mallorca
28	Representantes del Sector Minero, con motivo de la Fiesta de Sta. Bárbara. Organiza Cámara Minera de Galicia
29	Licenciatura 1983 de la Facultad de Farmacia -USC
30	Grupo "Volskbank" de Alemania

DICIEMBRE	
DÍA	GRUPO
4	Pirotécnicos de Galicia
6	Grupo "Starcite", peregrinos de Estados Unidos
8	Parroquia Santiago do Burgo - O Temple
8	Comisión San Campio - Vigo
10	Familia Picó y Tapias.
13	Centro de Defensa de la Vida y de los Derechos Humanos de Açailandia, Brasil, Proyecto Manos Unidas
14	Peregrinación Proyecto "Camiño a Camiño" del Concello de Vigo
30	Archicofradía del Apóstol Santiago, Santiago de Compostela





XUNTA DE GALICIA  
CONSELLERÍA DE CULTURA  
E TURISMO